

Mardi
18 mai 2004

Fr.s. 2.- / € 1,30
N° 38686

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

ÉDITÉ À
LA CHAUX-DE-FONDS
DEPUIS 1881

Bibliothèque Publique
Case postale
Rue du Progrès 33
2305 La Chaux-de-Fonds

Les bilatérales sont sous toit

Union européenne ■ *Après trois ans de négociations, Berne a donné hier son feu vert. Rendez-vous demain à Bruxelles*



Joseph Deiss (à droite), Micheline Calmy-Rey (au côté de l'ambassadeur Michael Ambühl) et Hans-Rudolf Merz se rendront demain à Bruxelles pour conclure les accords avec l'Union européenne. Le Conseil fédéral a approuvé, lors d'une séance extraordinaire hier soir, les conclusions

adoptées par les ministres européens des Affaires étrangères. Ils donneront avec la présidence irlandaise de l'UE le feu vert politique en vue de la conclusion des neuf accords formant les bilatérales bis. PHOTO KEYSTONE

■ page 22

BANQUES

Clients courtisés

Le Crédit Agricole a trouvé des locaux à La Chaux-de-Fonds. Quant à la Banque Bonhôte & Cie, elle veut séduire la clientèle biennoise. ■ page 3



MONTAGNES

Pour les jeunes

Carte vacances et jobs d'été: deux offres lancées en large partenariat, notamment avec le délégué à la jeunesse Alexandre Bédât. ■ page 7



CANTON DU JURA

Délits en hausse

Le procureur du Jura relève dans un rapport une augmentation de 13% de la criminalité en trois ans. Par contre, la drogue est en baisse. ■ page 14



Un centre encore virtuel

Une «paix des braves» va-t-elle succéder à la bataille du 16 mai? Il y a des signes positifs: des projets sont là, qui ne peuvent apparemment que trouver des majorités. Par exemple les allocations familiales et les prestations complémentaires pour les «working-pors». Mais tout n'est pas aussi clair.

Des allocations familiales harmonisées à 200 francs et étendues aux enfants de parents non salariés: c'est une vieille proposition socialiste, qui servira de contre-projet moins cher à l'initiative du syndicat Travail.Suisse (450 francs par enfant). Plus aucun enfant sans allocation: on voit mal le PDC s'y opposer.

Le PS s'empresse de coupler ce projet avec le «modèle tessinois»: des prestations complémentaires pour les familles qui, en travaillant à plein temps, n'atteignent pas le minimum existentiel. La proposition émane du PDC lui-même. Les deux partis, avec les Verts et quelques radicaux, ont largement de quoi l'emporter.

On s'attaquerait ainsi aux poches de pauvreté et à la précarité dans laquelle vivent de nombreuses familles.

Mais c'est bien l'objet de la réserve émise par le PDC: il veut «aussi soulager la classe moyenne» par la fiscalité. Or les allocations et les prestations ne laisseraient plus assez d'argent pour le faire. Si les priorités du PS ne sont pas toutes partagées par le PDC, elles le seront d'autant moins par le PRD et l'UDC. Le jeu devrait s'éclaircir assez vite: c'est dans les douze prochains mois que le Conseil national se prononcera sur les allocations et sur les prestations. Soit avant tout nouveau projet fiscal.

Reste à savoir quelles sont les priorités des autres partis et quelle souplesse affichera le PS. S'il voit dans le vote de dimanche un refus de tentatives néolibérales, l'interprétation doit être différente à droite. Si les partis bourgeois se montrent prudents ces prochains mois, ce n'est pas encore un recentrage. Il faudra pourtant y arriver. On ne peut imaginer l'abandon de la concordance au profit de la coalition (de droite ou de gauche) sans réduction des droits populaires, ou alors ce sera une succession de 16 mai.

François Nussbaum

OPINION

À LA UNE

LA CHAUX-DE-FONDS

Les Verts ont la parole

■ page 5

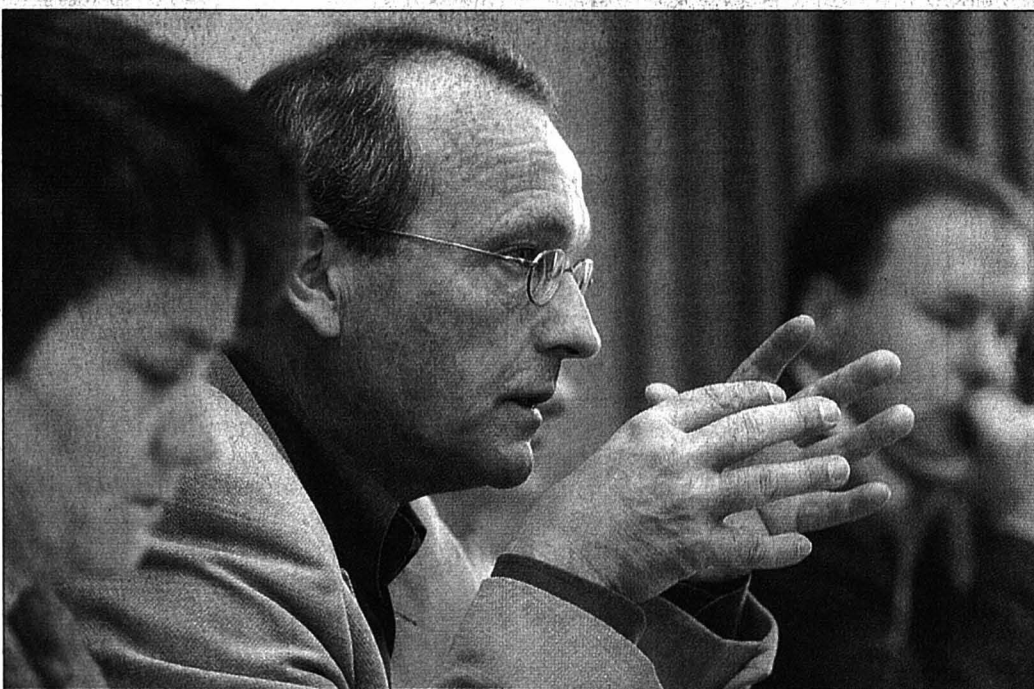
IRAK

Président assassiné

■ page 24

Le PS cherche des alliés

Votations ■ *Après le triple non, les socialistes lancent un appel à la «droite raisonnable»*



«Les partis bourgeois PRD et PDC doivent être conséquents et se soucier de créer de nouvelles majorités au Parlement», a déclaré hier le président du PS Hans-Jürg Fehr. Le Parti socialiste entend constituer une majorité avec «la droite raisonnable». PHOTO KEYSTONE

■ page 19

ASSURANCE MALADIE

Les cantons mécontents

Le projet du conseiller fédéral Pascal Couchepin visant à réduire les primes de l'assurance maladie par des subventions fédérales entraînerait des besoins en financement importants. Forts de ce constat, les cantons ont donc fait connaître hier leur opposition à cet objectif social au niveau national.

■ page 23

PUBLICITÉ

QUALITÉ DU BOUCHER
Boucherie Centrale
Claude-Alain Christen

action

Tranches panées de porc 3 pour 2

A nouveau Boudin créole, vitello tonato et toutes nos spécialités estivales

La Chaux-de-Fonds D. JeanRichard 22
Le Lode Rue du Pont 4

SOMMAIRE

Télévision	15
Cinés-loisirs	17
Feuilleton	21
Dessin d'Elzingre	26
Bourse	27
Sports	28-33
Adresses pratiques	34
Carnet	35

VOTATIONS

Le sort des pêcheurs est fixé ce soir

Bernard Soguel l'avait annoncé dimanche: le Conseil d'Etat neuchâtelois a demandé hier le recomptage des voix exprimées lors du scrutin concernant la nouvelle loi sur la faune aquatique. Une mesure exceptionnelle décidée pour «clarifier la situation», la loi ayant été refusée à quatre voix près (29.526 voix contre 29.522). Soit une voix de différence pour... 15.000 votants!

La chancellerie a donc demandé aux communes de procéder au recomptage. Si le délai demandé est respecté, les résultats définitifs seront rendus ce soir. Les pêcheurs en rivière, qui avaient demandé le référendum pour s'opposer à l'adoption de la nouvelle loi, sauront s'ils ont vraiment gagné. Et si le Conseil d'Etat a vraiment perdu.

Election serrée en 1965

De mémoire de chancelier, la dernière fois qu'un écart (presque) aussi minime avait été constaté date de 1965. Il s'agissait d'une élection au Conseil d'Etat. André Perret avait raté l'élection au premier tour en manquant la majorité absolue de 23 voix seulement. Et de six voix après recomptage... Il avait ensuite été battu au second tour par Rémy Schläppli, qui restera au Conseil d'Etat jusqu'en 1981.

L'ensemble des résultats définitifs (les procès-verbaux des scrutins cantonaux et fédéraux doivent être validés par la chancellerie) seront publiés dans la «Feuille officielle» du mercredi 26 mai. /NHU

EN BREF

VOTATIONS FÉDÉRALES ■ Deux ficelles erronées... Voilà ce qui arrive quand on déroule un peu trop rapidement les ficelles d'un paquet d'objets mis en votation (notre édition d'hier). On se retrouve d'abord avec une erreur dans le taux avec lequel les Neuchâtelois ont refusé l'augmentation de la TVA (69,59%, ce qui est proche de la moyenne nationale de 68,6%) et on range ensuite la socialiste Gisèle Ory dans la mauvaise chambre, la qualifiant de conseillère nationale au lieu de conseillère aux Etats. /fdm

Conférences pour unir les Suisses

Civisme ■ La Nouvelle Société helvétique, dirigée par un nouveau président, poursuit résolument son chemin. Parce que «nous ne nous comprenons pas»

Par
Nicolas Huber

Cap symbolique de plus franchi pour le groupe neuchâtelois de la vénérable Nouvelle Société helvétique (NSH): Jean-Louis Leuba, 92 ans dont 20 de présidence, a dirigé sa dernière soirée la semaine dernière. Ernest Weibel, professeur honoraire de science politique à l'Université de Neuchâtel, prend le relais. Le point avec lui, entre passé et avenir.

Un conseiller fédéral

La NSH plonge ses racines loin, très loin dans le passé. Il y avait en effet une Société helvétique avant 1798, œuvrant pour l'unification de la Suisse. C'est la même volonté qui a fait naître sa «filie», la Nouvelle Société helvétique, à la veille de la Première Guerre mondiale: des divergences d'opinion entre Suisses alémaniques et Suisses romands menaçaient la cohésion nationale. Aujourd'hui, il s'agit toujours d'aider les Helvètes à discuter, «entre régions linguistiques, entre cantons, entre générations», précise Ernest Weibel. *C'est particulièrement important dans un pays aussi compliqué, par sa multiculturalité, que le nôtre.*

Dialoguer, un maître-mot pour le nouveau président. Qui

définit la NSH comme une société civique «membre de la grande famille suisse des associations de réflexion». Sa force? «Nous ne sommes pas institutionnels: on ne représente personne, on ne manie pas une langue de bois grosse comme un transatlantique!» Ses armes? Des conférences, qui ne sont pas toujours réservées aux membres (ils sont une centaine dans le canton), sur des thèmes cantonaux ou nationaux.

Pour le prochain cycle, la NSH envisage d'aborder, par exemple, le problème des évaluations scolaires, de la laïcité et de l'autorité à l'école ou encore des assurances maladie. Elle songe aussi à inviter des chefs d'entreprise, des syndicalistes «et, pourquoi pas, un conseiller fédéral». Par le passé, elle a convié le chef de l'armée Christophe Keckeis, Jean Abt pour le CICR, l'ambassadeur Philippe Lévy pour évoquer la corruption... Ernest Weibel espère coler le plus possible à l'actualité, histoire d'aiguiser l'intérêt.

Problèmes plus aigus

Justement, des conférences sur des sujets sérieux, comme la Suisse et l'Europe, ne sont-elles pas vouées à connaître un succès limité? «C'est vrai que la manière de communiquer a changé et, à l'heure du sms et d'internet, nous faisons un peu figure de so-



Ernest Weibel, qui a succédé à Jean-Louis Leuba, est convaincu que les gens voudront toujours rencontrer «pour de vrai» ceux qui font le pays et le canton. PHOTO LEUENBERGER

ciété de ringards. Mais je reste persuadé que les gens auront toujours besoin de toucher, de rencontrer, «en vrai», les personnalités». Autre difficulté: Neuchâtel n'a pas le bassin de population de Genève ou Lausanne, et la concurrence en matière de conférences est sérieuse: «Le Club 44, l'Université, les clubs-services, les partis politiques...»

Malgré tout, la NSH peaufinera son programme, qui redémarquera en automne. Car, elle en est sûre, sa mission est toujours actuelle, malheureusement. «Il faut l'admettre: nous ne nous comprenons pas et nous n'allons pas spontanément vers l'autre. A chaque génération, nous devons ainsi refaire la Suisse.» Ernest Weibel ne naviguera pas en ter-

res inconnues, il a déjà été président du groupe neuchâtelois de la NSH entre 1974 et 1980. «Les problèmes sociaux, qui tournent aujourd'hui tous autour de notre rapport à l'Europe, étaient moins aigus.» /NHU

Informations:
tél. 032 731 60 27
web: www.nhg-nsh.ch

Feu et joie cherche des familles

Vacances ■ Comme chaque été, des petits Parisiens issus de milieux défavorisés passeront quelques semaines dans le canton

Comme chaque année à pareille époque, le groupe neuchâtelois de l'association Feu et joie (tél: 032 931 40 46) recherche des familles susceptibles d'accueillir chez elles, pendant les vacances d'été, un enfant de la région parisienne.

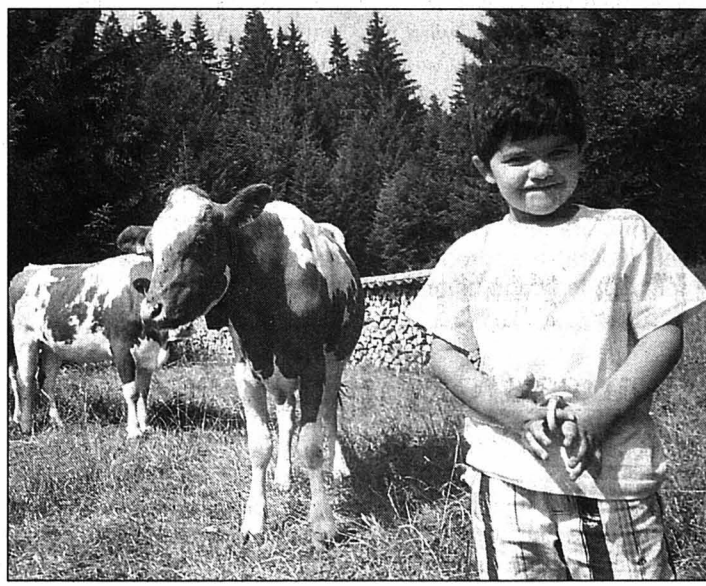
Les enfants aidés par Feu et joie n'ont pas de problèmes de santé majeurs, mais ils proviennent de familles en difficulté. Ils demandent, dit le communiqué de Feu et joie, «de la tendresse de la disponibilité, un grand bol d'air frais et beaucoup d'attention». Mais ils offrent «une expérience gratifiante et enrichissante, riche en émotion»

Dans la pratique, indique Marie-Claude Rollier, une des

responsables de Feu et joie du canton de Neuchâtel, cela signifie qu'il vaut mieux accueillir l'enfant dans un foyer formé au moins d'une femme et d'un homme. «Mais il peut tout à fait, par exemple, s'agir d'un couple de retraités qui a déjà élevé ses propres enfants.»

Agés de trois à sept ans, les enfants arriveront le 3 juillet et repartiront le 21 août ou fin juillet, selon la disponibilité des familles d'accueil.

Durant l'année scolaire 2002-2003, 74 enfants sont séjournés dans le canton grâce Feu et joie. Ces douze dernières années, ce chiffre a oscillé entre 54 (1993-94) et 98 (1995-96). Pour en savoir plus: www.feueetjoie.org. /réd



«Un grand bol d'air frais», même sous la canicule de l'été 2003, comme ici aux Bayards. PHOTO SP

CONCOURS JURIDIQUE Neuchâtelois deuxièmes

Le juriste Danilo Facchinetti et l'économiste Pascal Tarchini, tous deux étudiants à l'Université de Neuchâtel, se sont distingués lors de l'«ELSA Moot Court Competition on WTO Law», concours juridique international portant sur le droit de l'OMC et ayant réuni 50 universités. Chargés de défendre les intérêts de deux gouvernements opposés dans un litige, les deux Neuchâtelois ont décroché le deuxième rang des mémoires écrits – en anglais – assorti du prix Valerie Hughes attribué au meilleur mémoire du défenseur. Qualifiés pour la phase finale orale, à Genève, ils se sont arrêtés en quart de finale. Seuls des étudiants anglophones ont atteint la finale. /sdx

PUBLICITÉ

enseignement et formation

ADAGE-YLANG
ÉCOLE INTERNATIONALE
soins esthétiques - cosmétologie
massages

GRANDE NOUVEAUTÉ
Cours de communication:
Comment fidéliser sa clientèle pour toutes branches d'esthétique, coiffure, etc.

Début des cours: Lundi 7 juin 2004
renseignements et inscriptions

Rue de Neuchâtel 39 - 2034 Pesoux
Tél. institut 032 731 62 64
www.adage.ch - info@adage.ch

L'annonce, reflet vivant du marché

avis divers

Droguerie - Herboristerie

DROZ

Place de la Gare • La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 09 12

Plantes médicinales
Mélanges de tisanes
Essences florales du «Dr Bach»
Homéopathie (Boiron)

Publicité intensive,
publicité par annonces

Opel Omega 2.2i 16V

automatique Elegance Caravan, 2001, blanc, Fr. 25900.-
Exchange - Crédit - Leasing.
Tél. 032 753 11 53 ou 078 714 73 76

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN sa MÉZIÈRES
021 903 02 04
www.gestifin.ch

Verkauf Schweiz
Vente Suisse
Vendita Svizzera

Je m'appelle
Daniel Tissot
Je suis membre de
l'Association
Vente Suisse ...

...Pour rencontrer des personnes
ayant les mêmes centres d'intérêts!

Vente Suisse, section Neuchâteloise
Rue de la Sagne 7, 2114 Fleurier, tél. 032 861 30 34
geosun@bluewin.ch

VINS FINS - GRAND CHOIX

Une gamme complète de
BORDEAUX PRIMEURS
plus de 800 autres vins au prix
les plus compétitifs

33 bis rte des Jeunes - 1227 Carouge
Tél. : 022 300 31 11 - Fax : 022 786 56 76
www.hautprestigewines.ch

Du neuf dans le monde bancaire

Arc jurassien ■ Alors que le Crédit Agricole s'apprête à ouvrir une agence à La Chaux-de-Fonds, la Banque Bonhôte séduit de nouveaux clients à Bienne



A quelques pas de Métropole Centre, les locaux que devrait occuper le Crédit Agricole en septembre. PHOTO LEUENBERGER

Par
Françoise Kuenzi

C'est la première fois qu'une banque étrangère s'intéresse aux petits épargnants du canton de Neuchâtel: le Crédit Agricole de Franche-Comté s'apprête à ouvrir une succursale à La Chaux-de-Fonds. L'établissement français a jeté son dévolu sur des locaux proches du centre commercial Métropole-Centre et devrait y ouvrir sa première agence en Suisse cet automne.

«Une certaine probabilité»

Officiellement, les responsables du Crédit Agricole ne souhaitent pas s'étendre sur le sujet, ajoutant qu'il y a en effet «une certaine probabilité» de s'installer de ce côté-ci de la frontière. Contactés, ils précisent toutefois que de plus amples informations seront données vers septembre-octobre: «Nous attendons encore certains renseignements pas encore disponibles», ajoute, à Besançon, le responsable de la communication de

la banque française. Ceci dit, des locaux ont déjà été trouvés, au numéro 37 de la rue Daniel-Jeanrichard. Les travaux d'aménagement, qui devraient démarrer rapidement, sont d'ailleurs mis à l'enquête publique jusqu'au début du mois de juin.

Pour l'heure, cette succursale n'a pas encore obtenu d'autorisation de la Commission fédérale des banques (CFB). Mais celle-ci ne donne aucun renseignement sur les procédures en cours et se borne à rappeler que le Crédit Agricole est déjà présent en Suisse, notamment à Genève et à Lausanne, par le biais d'Indosuez et d'une société de financement. Rien à voir, cependant, avec une activité de banque de détail.

Le Crédit Agricole veut-il séduire les épargnants neuchâtelois, ou s'adressera-t-il en premier lieu aux frontaliers? Ceux-ci, en effet, sont dispensés depuis 2002 de rentrer en France chaque soir. Il leur suffit de rejoindre leur domicile une fois par semaine. La banque veut

elle profiter de l'entrée en vigueur, le 1er juin prochain, du second volet des accords bilatéraux, qui ouvre la porte de la Suisse, bien plus largement qu'actuellement, aux ressortissants de l'Union européenne? Il est encore trop tôt pour répondre.

Espaces «Suisse»

Ce qui est sûr, en revanche, c'est qu'en 2002 déjà, le président du Crédit Agricole de Franche-Comté, Jean-Louis Delorme, indiquait déjà sa volonté d'accélérer l'ouverture d'agences de l'autre côté de la frontière. Des espaces dédiés à la clientèle suisse ont d'ailleurs déjà été créés dans quatre agences frontalières.

L'établissement a, en tous les cas, les reins solides: il compte en Franche-Comté 450.000 clients, et la somme de son bilan atteignait, pour cette seule région, 5,4 milliards d'euros en 2003 (plus de 8 milliards de francs), en hausse de 11%. Le résultat net affichait quant à lui une croissance de 16% par rapport à 2002. /FRK

La Banque Bonhôte courtise les fortunes biennoises

Autres clients, autre développement: la Banque Bonhôte & Cie SA a l'ambition de se développer dans la région de Bienne. L'établissement neuchâtelois – seule banque privée ayant son siège dans le canton – vient en effet de prendre ses quartiers dans l'ancien immeuble de la Caisse d'épargne de Bienne, à quelques pas de la mairie.

Objectif avoué: que les fortunes biennoises contribuent, d'ici trois ans, à quelque 20% des dépôts de la Banque Bonhôte, estime Jean Berthoud, directeur général de

l'établissement, qui présentait hier à la presse sa nouvelle agence. Quatre collaborateurs travaillent rue du Pont-du-Moulin, sous la responsabilité du Neuchâtelois Nicolas Humair.

«Nous cherchons surtout à nous développer sur le plan régional», explique Jean Berthoud. «Comme nous sommes désormais bien établis dans le canton de Neuchâtel, nous avons commencé à lorgner du côté de Bienne, qui est une ville intéressante à plus d'un titre: d'abord parce qu'on y trouve de nombreuses entreprises prospères et indépendantes, ensuite parce que

les centres de décision bancaires ont plus ou moins disparu de la place, ce que regrettent nombre de clients.»

La Banque Bonhôte gère un volume de dépôts situé «entre un et deux milliards de francs», relève prudemment Jean Berthoud. La clientèle biennoise représente environ 5% du total. La marge de progression est donc intéressante.

Fondée en 1815 à Neuchâtel, reprise en management buy-out par Jean Berthoud et des proches en 1992, l'établissement poursuit depuis une croissance ininterrompue. Chaque année, la masse des

fonds sous gestion augmente d'environ 26%.

D'autres agences pourraient-elles s'ouvrir dans l'Arc jurassien? «Pour l'instant, rien n'est en cours, nous allons nous concentrer sur le développement de nos activités à Bienne, mais nous n'excluons rien...» D'autant que l'établissement possède déjà une succursale à Londres, Bonhôte Trust, destinée aux clients anglo-saxons. En tout, la banque neuchâteloise occupe 47 collaborateurs. L'effectif augmente régulièrement. Quelle autre banque pourrait en dire autant? /FRK



Jean Berthoud. PHOTO ARCH

Pour une retraite anticipée dès 58 ans

Administration cantonale ■ La Société des magistrats, fonctionnaires et employés fête ses cent ans, mais n'oublie surtout pas les dossiers actuels

La Société des magistrats, fonctionnaires et employés de l'Etat de Neuchâtel (SMF, 982 membres) souhaite vivement que le dossier de l'avancement de la retraite anticipée soit bouclé avant les élections cantonales de 2005. Son président Pierre de Marcellis a profité de l'assemblée générale de samedi, à Hauterive, pour faire le point sur ce sujet.

Actuellement, les fonctionnaires de l'Etat peuvent prendre une retraite anticipée dès 62 ans. Leur employeur leur apporte une contribution dans le but de compenser une partie de la diminution de rente entraînée par l'avancement de leur cessation d'activité. Le comité de la SMF demande que cette possibilité de retraite anticipée avec «effort» de l'Etat soit offerte à partir de 58 ans.

Selon Pierre de Marcellis, «l'effort» en question équivaudrait, en fait, à «une opération financièrement blanche». D'abord parce que le salaire versé au

successeur du retraité pèserait moins lourd sur les finances cantonales qu'un salaire de fonctionnaire en fin de carrière «arrivé au maximum de sa classe». Ensuite parce que l'engagement d'un jeune peut éventuellement éviter d'en faire un chômeur, ou lui faire quitter sa situation de chômeur, bref «éviter qu'il se retrouve à la charge des assurances sociales».

Pierre de Marcellis relève par ailleurs que l'intolérance à la baisse des performances fait qu'aujourd'hui «bien des carrières ne se terminent pas avec les honneurs». Autrement dit, il serait préférable, à ses yeux, qu'un fonctionnaire qui sent cette baisse de performance arriver puisse partir avant de la subir pour de bon.

Un siècle d'existence

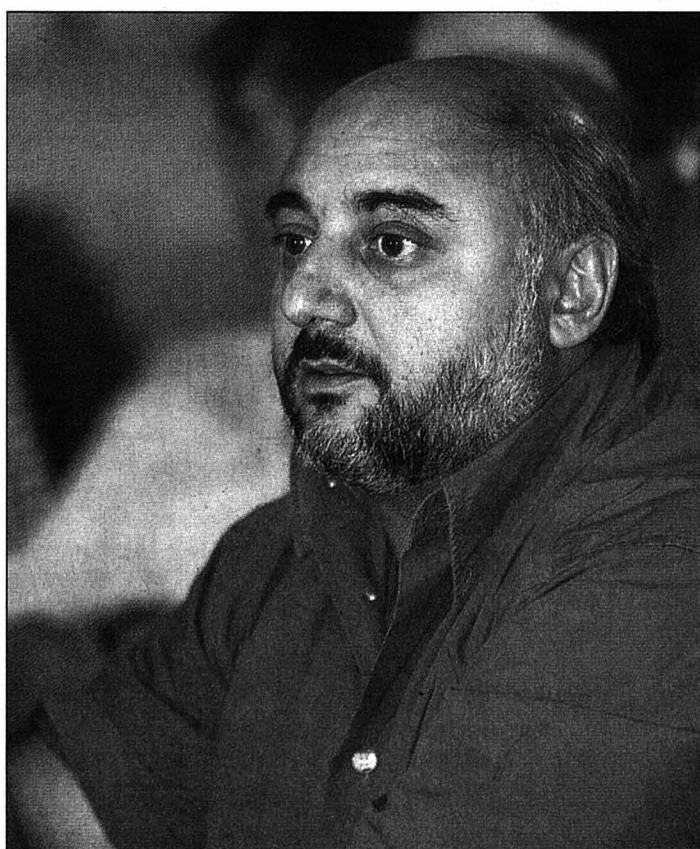
Réélu à son poste pour une année, le président de la SMF a par ailleurs fait le point sur les salaires et le statut des fonctionnaires. Pout signaler, en particulier, que «les discussions

avec l'Etat se déroulent actuellement dans un meilleur climat qu'à l'automne 2003». Pierre de Marcellis sait cependant que les choses sérieuses commenceront au début de l'automne, quand le Conseil d'Etat fera connaître son projet de budget pour 2005.

Le président de la SMF disposera toutefois, si nécessaire, de quelques arguments historiques. Car l'assemblée de samedi a aussi permis à cette association de personnel de fêter son siècle d'existence. Et Pierre de Marcellis a profité de l'occasion pour plonger dans quelques archives.

«On y voit notamment que le Conseil d'Etat du début du 20e siècle répondait aux revendications des employés avec les mêmes arguments que le gouvernement actuel: «C'est pas le moment, les finances de l'Etat sont au plus mal», etc.»

Des observations que le conseiller d'Etat Bernard Soguel, qui assistait à l'assemblée, a sans doute appréciées à leur juste valeur. /JMP



Pierre de Marcellis, président de la Société des magistrats, fonctionnaires et employés de l'Etat. PHOTO ARCH-MARCHON

PARENTS

A l'écoute depuis 30 ans

Ecouter, renseigner et orienter: c'est la mission de Parents information, le service téléphonique de la Fédération neuchâteloise des écoles de parents. Une prestation anonyme offerte (l'appel n'est pas majoré) depuis 30 ans et qui, l'an dernier, a permis à plus de 200 parents de discuter de leurs préoccupations et d'obtenir des informations. Si le nombre d'entretiens est stable, la durée des appels, elle, a tendance à augmenter. Non pas en raison de problèmes plus importants qu'avant, estime une répondante, mais plutôt parce que «les gens ont davantage besoin de trouver une oreille attentive, d'avoir un moment d'échange».

Surtout des mères

Parents information estime ainsi que les appelants – qui rencontrent surtout des difficultés liées aux questions «indissociables» d'«autonomie» et de «limites» – sont «à la recherche de repères». Face au rétrécissement des tissus sociaux et familiaux, «ils expriment également une grande solitude». L'association s'étonne toutefois de la part prépondérante des «familles traditionnelles» parmi les appelants (71% des cas en 2003): «Nous aurions pu nous attendre à être davantage sollicités par les familles recomposées ou les parents vivant seuls avec leurs enfants.» Une explication? Peut-être «la fragilisation» des familles traditionnelles, ainsi que la fréquentation plus rare, chez ces parents-là, de lieux de garde et, partant, du manque d'échange avec le personnel éducatif.

Moins de surprise, par contre, dans la répartition par sexe des appelants, qui, dans neuf cas sur dix, sont des appelantes. Une sur-représentation dont les raisons sont à chercher, poursuit la répondante, dans «le fameux instinct maternel», mais pas seulement. «Il y a aussi la question de la disponibilité, mais j'ai l'impression que les mères sont plus investies du sentiment de culpabilité, qu'elles se sentent très concernées par le souci éducatif. Elles ont aussi plus de facilité que les pères à parler de leurs problèmes. On le remarque lors des entretiens: les pères s'ouvrent moins.» /FDM

Parents Information, 032 725 56 46 (bas du canton) et 032 913 56 16 (haut)

EN BREF

UNIVERSITÉ ■ Diplômés à Fribourg. Christian Zumsteg (licence en droit) et Cécile Gréguitch-Boucon (licence ès lettres) figurent, en tant que ressortissants du canton de Neuchâtel, sur la liste des 402 nouveaux diplômés de l'Université de Fribourg, rendue publique à l'issue de la session d'examen de printemps. /réd

PUBLICITÉ

Cliquez sur :
jeux
Chaque semaine des prix à gagner.
L'Impartial
www.limpartial.ch

Offres valables du mardi 18 mai au samedi 22 mai 2004,
dans la limite des stocks disponibles.

coop

Tout bonnement moins cher!




le sachet de 2 kg
1.75
au lieu de **3.50**
Carottes
Espagne/Italie

1/2 prix




le kg
12.50
au lieu de **25.-**
Côtelettes de porc
marinées, Suisse,
4 pièces
En libre-service uniquement



6 x 155 g
4.50
au lieu de **9.-**
Thon rosé Coop
Lifestyle en saumure
ou thon rosé Coop
à l'huile

1/2 prix



300 g
11.90
au lieu de **23.80**
Saumon fumé d'Ecosse
Coop, poisson
d'élevage prétranché



400 g
3.95
au lieu de **7.90**
Mini-branches
Coop



6 x 1,5 litre
2.85
au lieu de **5.70**
Eau minérale
Swiss Alpina
gazéifiée ou légère



3 x 250 ml
7.05
au lieu de **14.10**
Shampooing
Timotei aux herbes
ou au miel

21

pour



9.50
au lieu de **19.-**
Vanish
Oxi action
2 x 500 g

21

pour



3.20
au lieu de **6.40**
Fraises,
Italie/Espagne/Suisse,
2 barquettes de 500 g

LA CHAUX-DE-FONDS

L'UDC voit rouge

Au lendemain de la manifestation de samedi, l'UDC chaux-de-fondaise réagit vivement, accusant le Conseil communal d'avoir autorisé une «manifestation qui de toute évidence pouvait dégénérer et devait perturber l'ordre public (...)».

Un communiqué signé par le président de section Pierre Hainard dénonce la manifestation, «occasion unique de casser de l'UDC», comme une «atteinte aux droits démocratiques».

Pierre Hainard lui-même – même s'il ne tient pas à ce qu'on associe cet épisode personnel à sa réaction politique – a été victime, samedi, de coups de fil anonymes assortis de menaces lancés depuis des cabines.

Réaction du conseiller communal et chef de la Police Georges Jeanbourquin: «Dans les droits démocratiques, il y a celui de manifester. Nous n'interdirions une manifestation que si d'emblée on savait presque à coup sûr que les gens troubleraient l'ordre public. Ce n'était en tout cas pas le cas en mars lorsque nous l'avons autorisée.» Georges Jeanbourquin ajoute: «Si l'UDC demandait de manifester contre la gauche, nous l'autoriserions...»

Dans son communiqué, l'UDC fustige également le Parti socialiste, qui, par ses tags à la rose sur la place Le Corbusier, «avait jugé bon de montrer l'exemple en maculant le domaine public». L'UDC demande que «ces méfaits», ceux des vandales de la manifestation comme ceux des socialistes, soient dénoncés à la justice.

Le PS nous a passé hier soir un coup de fil pour signaler que les socialistes ont toujours remis en ordre les «décorations» posées pour leurs campagnes. Les tags? «Nous nous engageons à les nettoyer mais pas tout de suite», dit son président Alex Fischli.

Le conseiller communal Georges Jeanbourquin se borne pour l'heure à noter que la question d'un dépôt de plainte pour les dégâts sur le domaine public sera examinée. /ron

SIS Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâtelaises

Depuis dimanche à 18h jusqu'à hier à la même heure, le SIS est intervenu à douze reprises.

Interventions ambulance. Au Locle, dimanche à 20h53, pour un malade, avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 23h45, pour une chute, avec transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, hier à 3h28, pour un malade, avec le Smur; au Locle, à 3h56, pour un malade, avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 10h11, pour un accident de travail, avec le Smur et transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 10h48, pour un malade, avec le Smur; à La Chaux-de-Fonds, à 14h38, pour un malade, avec transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 15h35, pour un malade, avec le Smur et transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 17h17, pour une chute, avec transport à l'hôpital; aux Ponts-de-Martel, à 17h32, pour un malade, avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds.

Autres interventions. Au Locle, hier à 17h13, pour un cabanon de jardin totalement en feu à la rue de la Côte. /comm-réd

Un leitmotiv: la qualité de vie

La Chaux-de-Fonds ■ Les Verts s'expriment sur le sport, la culture, la mobilité en ville. Pour eux, il a quelque chose à faire en matière de pistes cyclables

Nous avons invité deux candidats aux élections communales de chaque parti à venir s'exprimer sur différents sujets. Les Verts Janine Bärtschi et Patrick Erard ouvrent les feux.

Par **Daniel Droz**

Le sport? «Notre priorité, c'est que les gens y aient accès», lance le candidat au Conseil communal Patrick Erard. Financièrement, «on ne peut demander trop aux sociétés». Dans le même temps, il n'est pas possible d'offrir quelque chose de «totalement gratuit».



En matière d'infrastructures, il note que «certaines halles ont pris de l'âge. La patinoire et les piscines aussi». Celles-ci mériteraient «un petit relifing». Pour Patrick Erard, si les installations ne sont pas idéales, «elles sont fonctionnelles». Et de rappeler que deux projets de nouvelles installations sont en cours.

Les subventions? «Historiquement, plus personne ne sait qui reçoit quoi et comment. Il faudrait être clair. Ce n'est pas à la population de subventionner une équipe professionnelle. Il faudrait discuter pour voir ce qui est négociable.»

La culture? Candidate au Conseil général, Janine Bärtschi estime qu'il faut «faire une politique culturelle qui touche tout le monde». Il est aussi «important de valoriser les musées». Dans ce contexte, à ses yeux, il faut réaliser le projet de Naturama à l'Ancien Stand «tel qu'il est et pas à moitié, même si ça prend davantage de temps».



Janine Bärtschi, candidate au Conseil général, et Patrick Erard, candidat au Conseil communal, deux membres des Verts.

PHOTO GALLEY

L'offre culturelle a une grande importance aux yeux des Verts. Janine Bärtschi espère que ça continue, «que la commune puisse apporter quelque chose pour que ces structures (réd: L'Heure bleue, l'ABC, Bikini Test, etc.) continuent à vivre».

Pour Patrick Erard, en matière de culture, il faut «valoriser les énergies, ouvrir les portes, chauffer les salles».

Zone de rencontre

Le non massif de la population à la zone de rencontre ne

laisse pas les Verts insensibles. Pour Patrick Erard, «il ne faut pas baisser les bras». Le projet, juge Janine Bärtschi, était «mal ficelé. Il faut revenir au projet de place du Marché couverte».

Plus généralement, pour le candidat au Conseil commu-

nal, il faut gérer le problème des 8000 pendulaires qui viennent engorger le centre-ville le matin et le soir, «réfléchir comment on pourrait limiter ce phénomène». Et d'évoquer notamment la mise sur pied «d'offres de transports publics plus attractives».

Et les cyclistes?

«Le sujet qui nous fâche le plus, c'est le problème des pistes cyclables. Il y a vraiment quelque chose à faire», lance Patrick Erard. Les Verts aimeraient «que la rue du Progrès soit aménagée pour les cyclistes». Autre sujet qui agace le candidat: les voitures tampons en hiver. «Il faudrait être plus sévère avec ceux qui font preuve d'incivilité.»

Un dernier commentaire? «Je rêve d'un mobilier urbain qui permettrait de redonner un certain charme et aux piétons un sentiment de sécurité», note Patrick Erard.

Il aimerait aussi pouvoir «expliquer aux gens qu'un minimum de déplacements à pied ou à vélo, non seulement ça améliore la qualité de vie en ville mais aussi personnellement».

Janine Bärtschi, elle, souhaite pouvoir «apporter quelques petites graines de mieux-vivre». /DAD

«Pas des ayatollahs de l'environnement»

«**I**l ne faut pas tomber dans ce piège qui dit qu'on va faire plus avec moins», lance Patrick Erard. Les Verts souhaitent que la ville «conserve un certain pouvoir de concrétisation, que, dans toutes les tâches qu'elle a, elle ait un volant de manœuvre», notamment en matière de culture et d'urbanisme.

Autre point fort de l'argumentaire écologiste: «Conserver une formation de qualité qui réponde aux besoins des gens mais aussi des PME, qui font le terreau

de la région». Les Verts pensent, par exemple, à l'Ecole d'art.

Pour Patrick Erard, il y a encore un élément central: «Il faut qu'on fasse de notre situation entre guillemets relativement périphérique un atout. On doit dynamiser certains endroits pour que les gens s'y retrouvent et s'y sentent bien».

Bien entendu, les Verts souhaitent un recours aux énergies non polluantes. «On pourrait être une ville à 1000 mètres qui soit quasiment autonome.»

Comment? En ayant recours aux énergies renouvelables, comme le solaire ou le chauffage à distance, note Janine Bärtschi.

En matière de politique sociale, «il est important que la structure soit conservée, voire améliorée», estime la candidate. Pour Patrick Erard, autour des services sociaux, «il y a toute une série de croyances qui se sont formées et qui sont entretenues. Il y a toujours des moutons noirs mais il ne faut pas les monter en épingle».

Il regrette toutefois que certains jeunes recourent facilement aux soirées. «Ce n'est pas sain», juge-t-il.

Le candidat au Conseil communal tient encore à préciser que les Verts ne sont pas «des ayatollahs de l'environnement. On n'est pas bien si l'environnement n'est pas bon». Pas bien non plus si socialement et économiquement ça ne va pas, estime-t-il. Et de conclure: «On souhaite trouver des équilibres». /dad

Cherche retraités pour lecture avec enfants

Le Locle ■ L'action Lire et faire lire s'étendra à toute la ville grâce au soutien du Conseil communal. Mais elle a besoin de l'engagement des aînés

Lire et faire lire? «Le but n'est pas d'apprendre à lire, mais de donner le plaisir de la lecture aux enfants», répond Olivier Guyot, instituteur au collège des Girardet, qui, en 2001, a repris, en pionnier au Locle, cette initiative française. L'idée est d'associer des enfants à des personnes âgées pour des séances de lecture, en général chez les aînés, voire dans les homes, mais si possible hors du cadre scolaire. «Ce n'est pas l'école, cela peut être une recette de cuisine, puisque nous offrons les quatre-heures, ou une histoire en feuilleton, les gosses adorent ça.»

«J'ai vu un Yo...»

Cette action extrascolaire – gratuite – est d'abord une lutte contre l'illettrisme des enfants. «Il y a de telles différences de bagage selon le milieu socioculturel», commente l'instituteur, qui sait bien que le «savoir-lire» est toujours essentiel, même à l'ère audiovisuelle. Mais l'objectif

pédagogique n'est pas le seul. «Les enfants découvrent l'univers des aînés», explique Olivier Guyot, pour marquer la dimension sociale de l'action. «J'ai vu un Yo qui a changé de trottoir pour embrasser sa «mami», qui lui faisait la lecture quelques années plus

tôt.» Lire et faire lire se révèle une arme de tolérance.

Durant cette année scolaire, une dizaine de personnes âgées ont partagé avec 30 gamins ce plaisir de lire, par petits groupes de deux à quatre. Des enfants des Girardet (20),



A la maison avec des quatre-heures, une rencontre entre générations autour de la lecture.

PHOTO PERRIN

où enseigne Olivier Guyot, bien sûr, mais aussi, par contagion, des collègues Daniel-Jean Richard et des Jeanneret.

Aujourd'hui, l'instituteur aimerait bien que l'action mute en virus du plaisir de lire au Locle. Mais ce développement demande un peu de moyens (moins de 22.000 francs), que la Ville du Locle vient d'accorder. Jusqu'à présent, l'enseignant s'est proposé de dégager l'équivalent d'une journée de travail pour donner de l'ampleur à son projet. Son dossier est passé comme une lettre à la poste jusqu'au Conseil communal, via un groupe de travail et la commission scolaire.

Sonner la cloche

Mais cette «institutionnalisation» de Lire et faire lire au Locle – une première – implique aussi une véritable mobilisation des personnes âgées. Deux hypothèses sont posées. La première prend en compte les ins-

criptions futures d'un quart des élèves des cinq degrés de primaire (146 enfants), pour lesquels il faudrait 47 mamies et papis lecteurs! Plus modeste, la seconde hypothèse ne prend en compte que des élèves des trois premiers degrés (100) mais nécessite tout de même 34 lecteurs, trois fois plus qu'actuellement.

«Je vais sonner la cloche des associations d'aînés. Avec le bouche-à-oreille, cela devrait se savoir», espère Olivier Guyot. Le profil de ces lecteurs? «Simplement des gens qui aiment la lecture et les gamins, et qui ont une heure par semaine à leur donner pour le plaisir de lire», répond l'instituteur. Il espère qu'à fin août il aura ses 47 «recrues» retraitées, pour démarrer à la rentrée d'automne. «Qu'ils se manifestent au plus vite!», lance-t-il. /RON

Contact: tél. 032 968 44 51 ou par e-mail: toyug@bluewin.ch

KIA Carnival: 7 places en première classe dès CHF 33 190.-

Désormais jusqu'à
CHF 3500.-
de prime de jubilé



- Evidemment inclus**
Climatisation bizona av/ar, verrouillage central à télécommande, radio/CD avec 6 haut-parleurs
- Super**
Désormais avec super offre de leasing
- Sécurité**
ABS, 2 airbags, ceintures de sécurité à 3 points avec pré-tensionneurs & limiteurs de tension av, ceintures de sécurité ar à 3 points (2 points au centre), carrosserie de sécurité
- Confortable & pratique**
Lève-vitres él. av, déflecteurs ar, rétroviseurs ext. électriques
- Sur demande**
Peinture métallisée/Mica, boîte autom., sièges en cuir, siège conducteur él., détecteur lumière/pluie
- Génial**
Portes latérales coulissantes ar, 7 places de 1^{re} classe, 1^{re} et 2^e rangées avec sièges individuels luxueux Captain-Chairs
- Variable**
La configuration des sièges peut être modifiée en un tournemain, volume de chargement jusqu'à 3321 l
- Avantageux**
2.9L Turbodiesel des CHF 34 490.- (b. man. à 5 vitesses, autom. en option) ou V6 2.5L des CHF 33 190.- (V6 également avec b. autom. à 4 rapports)

Plus pour votre argent.



3 ans de garantie d'usine, kilométrage illimité. Les prix indiqués sont des prix nets recommandés, TVA incluse.

2016 Cortailod Motocarrefour Sàrl, tél. 032 842 52 22
2300 La Chaux-de-Fonds Emil Frey SA Genève, Auto-Centre, tél. 032 967 97 77
2806 Mettembert-Delémont Chèvre S.A., Garage du Righi, tél. 032 422 68 48

144-131032/4x4 plus

Le Parti socialiste: un élan...

Le Parti socialiste s'engage aux niveaux fédéral, cantonal et communal. Il exige que les travailleurs et les travailleuses gagnent au minimum des salaires qui leur permettent de vivre correctement. Il se bat pour que les primes d'assurances maladie soient calculées en fonction des possibilités financières et que les indemnités de chômage permettent de vivre décemment. Il combat les baisses d'impôts, qui bénéficient aux personnes les plus aisées, diminuent les ressources des collectivités et conduisent à une diminution des prestations pour celles et ceux qui en ont le plus besoin. Nous défendons une société solidaire qui préserve la cohésion sociale garante de la sécurité et de l'intégration de chacune et de chacun.

... et des projets!

Les Montagnes neuchâteloises doivent mettre en valeur et développer leurs atouts, qui contribuent au développement de tout le canton. Ces atouts sont les suivants:

- pôle d'activités microtechniques;
- région urbaine, offrant des activités culturelles et sportives de qualités;
- région verte, synonyme de qualité de vie et d'attrait touristique;
- porte ouverte sur l'Europe voisine.

Et encore ?

Durant la prochaine législature, les élu-e-s du PS s'engageront à:

- faire des propositions concernant l'harmonisation des horaires scolaires et le développement des structures d'accueil avant et après l'école;
- défendre des effectifs raisonnables et la mixité culturelle et sociale dans les classes pour faciliter l'intégration et le développement de tous les enfants;
- réaliser le Naturama (nouveau Musée d'Histoire naturelle et Bois-du-Petit-Château) sur la base d'un financement public et privé;
- réaliser les projets de construction de halles de sport ainsi que la rénovation des infrastructures existantes.

Vous voulez d'autres exemples ?
Demandez le programme !
www.psn.ch/chaux-de-fonds



132-149628

CONSEIL COMMUNAL

Pour un service public fort et de qualité!



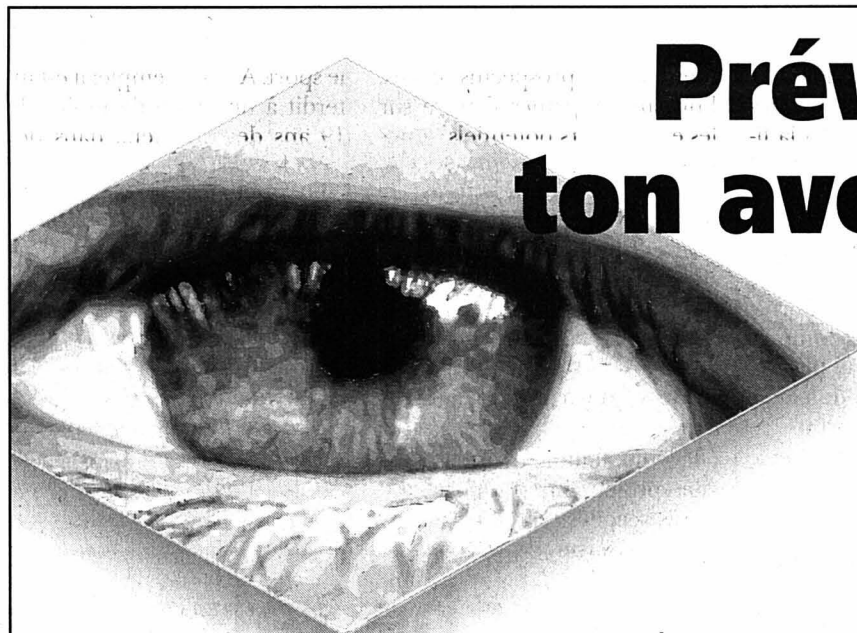
Eric Delfosse Marcello Droguett Denis de la Reussille Jean-Marie Kotzer Claude Leimgruber



Au Locle, jusqu'au 6 juin, **VOTEZ la liste No.3**

132-149778

Prévois ton avenir



viscom

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande · Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch



En mai, découvrez les offres irrésistibles de Citroën.



Citroën Jumper le roi de l'espace

Prix gelé de Fr. 19'990.- (hors TVA)
Fr. 21'509.- (TVA incl.) Jumper Fourgon tôle 29C 2.0i, 80ch
ou Prime jusqu'à Fr. 8'000.-
⊕ 3 ans d'entretien gratuit



Nouveau Citroën Jumpy

Prix gelé de Fr. 17'990.- (hors TVA)
Fr. 19'357.- (TVA incl.) Jumpy fourgon tôle 2.0i-16V, 138 ch
ou Prime jusqu'à Fr. 6'500.-
⊕ 3 ans d'entretien gratuit



Citroën Berlingo, l'imbattable polyvalence

Prix gelé de Fr. 12'990.- (hors TVA)
Fr. 13'977.- (TVA incl.) Berlingo 1.4i 600 kg, 75 ch
ou Prime jusqu'à Fr. 5'500.-
⊕ 3 ans d'entretien gratuit



Citroën C15, un prix irrésistible

Prix gelé de Fr. 10'990.- (hors TVA)
Fr. 11'825.- (TVA incl.) C15 Fourgon 1.9 Diesel First, 60 ch

CITROËN Apollo Neuchâtel

2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847

www.citroen-neuchatel.ch

Boudevillers
Fleurier
Le Landeron

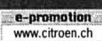
Christinat Automobiles
Garage Hotz SA
Garage Claude Fracchetti

Tél. 032 857 24 54
Tél. 032 861 29 22
Tél. 032 751 23 24

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

EURO RSCG BALLADUR & CICER

CITROËN préfère TOTAL



*Offres valables du 1er au 31 mai 2004 pour des véhicules vendus en stock. Exemple: Jumpy fourgon tôle 2.0 HDi, 95 ch, Fr. 25'550.- (hors TVA), Fr. 27'492.- (TVA incl.), prime de base: Fr. 6'000.- plus Fr. 500.- pour le choix du pack sécurité (ABS). Prime maximale: Fr. 6'500.-. Exemple: Berlingo Fourgon 1.4i 600 kg, 75 ch, Fr. 17'565.- (hors TVA), Fr. 18'900.- (TVA incl.), prime de base Fr. 5'000.- plus Fr. 500.- pour le choix du pack sécurité (ABS). Prime maximale: Fr. 5'500.-. Exemple: Jumper Fourgon tôle 29C 2.0 HDi, 86 ch, Fr. 28'200.- (hors TVA), Fr. 30'343.- (TVA incl.), prime de base Fr. 7'500.- plus Fr. 500.- pour le choix du pack sécurité (ABS, airbag conducteur). Prime maximale: Fr. 8'000.-. Aucune réduction ou promotion sur les prix gelés. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant.

Carte vacances et jobs d'été

Montagnes ■ Large partenariat pour deux offres inédites proposées à tous les jeunes de la région pendant les vacances

Par
Claire-Lise Droz

L'été, la plage, les coquillages et crustacés... Oui, mais tout le monde ne part pas pendant les vacances. Et il y a des jeunes qui doivent trouver des jobs pour renflouer leurs finances d'études. Or, grâce à un large partenariat, deux offres particulières sont proposées aux jeunes cet été, entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds: une «carte vacances» et un mode d'emploi «Jobs d'été».

Elles ont été présentées hier, au bord de la piscine de La Chaux-de-Fonds, par la conseillère communale Lise Berthet, Alexandre Bédard, délégué à la jeunesse, Jean-Marie Tran, responsable du CAR, Fabrice Plomb et Coralie Brossard, de Job Service, Stéphane Zuccolotto, de Tourisme neuchâtois, et Bernard Vaucher, chargé de promotion de la ville du Locle.

Cette carte vacances, à ne pas confondre avec le Passeport vacances, est destinée aux 13-17 ans, quel que soit leur domicile, y compris pour les jeunes en vacances chez nous. Elle est valable 15 jours entre le 5 juillet et le 12 août. Elle propose, pour 25 francs, un accès gratuit dans les musées des deux villes (sauf les moulins du Col), aux piscines des deux villes, à deux séances de cinéma en fin d'après-midi aux Corso, Eden, Plaza et Scala, et aux transports publics des deux villes. Mais pas à la ligne interurbaine. «Nous aurions



Les nouveaux dépliants (encore à l'état de maquettes) pour jobs d'été ont été présentés hier matin, ainsi que la carte vacances, dans un cadre tout trouvé. PHOTO LEUENBERGER

voulu étoffer notre offre dans ce sens mais, malheureusement, pour des raisons de budget, il n'est pas possible de le faire cette première année», commente Alexandre Bédard.

Chercher du travail

L'offre «Jobs d'été», qui répond à une demande pressante et récurrente, est proposée en partenariat entre Job Service, le CAR et le délégué à la jeunesse. Ils diffuseront largement deux prospectus ciblés, l'un sur les jeunes, l'autre sur les employeurs potentiels. A noter que Job Service dispose déjà,

pour sa part, d'un réseau de quelque 300 entreprises.

On y trouve des informations sur les conditions de travail auxquelles les jeunes doivent s'attendre, ou qu'ils peuvent revendiquer, dans le cadre légal. Il y est par exemple rappelé qu'un jeune de moins de 13 ans ne peut pas être employé mais, dès 13 ans, il peut effectuer des travaux légers, des commissions ou donner des coups de main dans le sport. Autre exemple: il est interdit à un jeune de moins de 19 ans de travailler... dans des souterrains!

«Il y a des jeunes qui cherchent du travail, tout au long de l'année, ce qui nous a toujours préoccupé», relevait Jean-Marie Tran. C'était donc une joie pour le CAR de pouvoir, en partenariat, «poser quelque chose. Nous ne passons pas notre temps à divertir les jeunes, nous tenons aussi compte de la réalité».

«C'est la première fois que nous concrétisons, tous ensemble, une vraie offre pour les jeunes pendant les vacances d'été», concluait Lise Berthet, en espérant que cette initiative trouvera un large écho. /CLD

Des nouvelles du projet de Kathipudi

La Chaux-de-Fonds ■ Après six mois passés en Inde, Janique von Kaenel fait le bilan de la première année de l'école d'Emmaüs

«J'ai un peu oublié le français...», confie Janique von Kaenel. Pourtant, les mots se bousculent dans la bouche de la Chaux-de-Fonnière, de retour en ville après six mois passés en Inde.

Une pause de quelques mois à La Chaux-de-Fonds permettra

à la jeune femme de poursuivre son projet, initié grâce aux fonds récoltés lors de sa traversée de Suisse en monocycle (voir notre édition du 15 août 2002).

«Je souhaitais venir en aide aux enfants suisses», se souvient-elle. Mais, sur les mille associations contactées, seul Emmaüs a ac-

cepté le soutien de la jeune pédalesuse et a empoché les 47.000 francs récoltés lors de son tour. «Les autres trouvaient mon projet trop original...», estime-t-elle. Le projet d'Emmaüs conduit la jeune femme en Inde, un continent qu'elle a découvert et appris à aimer. «Aujourd'hui, je ne regrette rien. Je ne pouvais rêver plus beau projet!», assure-t-elle.

Bénévoles bienvenus

Située dans une région rurale très pauvre de l'Andhra Pradesh, l'école d'Emmaüs construite grâce aux coups de pédales de Janique offre à 300 élèves défavorisés une éducation de qualité. Dès trois ans, les petits écoliers y apprennent l'anglais, indispensable pour espérer sortir du seuil de pauvreté. «On leur enseigne également les règles élémentaires d'hygiène et on y évoque, malgré les tabous, l'éducation sexuelle, le sida, etc. Ensuite, ce sont les élèves qui apprennent à leurs parents des choses simples, comme bouillir l'eau et les légumes avant de les manger.»

Les frais scolaires sont modestes. Pour 50 francs, il est possible de parrainer un enfant et de lui assurer une année d'écolage, transports et uniforme compris.

Afin de doubler les effectifs de l'école en 2005, Emmaüs prévoit d'y ajouter un étage.

«Il y a tellement d'enfants qui travaillent en Inde...», soupire Janique von Kaenel, en se souve-

nant des petits ouvriers de 5 ou 6 ans croisés quotidiennement. Pour financer le projet, 50.000 francs sont nécessaires. «Nous allons organiser un grand marché aux puces pour la Fête de mai, le 5 juin. La Ville nous a généreusement offert un emplacement, derrière Espace.» Les dons de meubles, livres, habits et objets en tout genre sont les bienvenus.

Malgré sa bonne volonté et son dynamisme, Janique von Kaenel n'a pas le pouvoir de Shiva, le dieu aux bras multiples. Elle lance donc un appel aux volontaires pour un coup de main sur leur stand et recherche activement un webmaster, afin de créer un site consacré au projet de Kathipudi.

Sur place également, il est possible de se rendre utile et d'aider les enfants dans leur apprentissage. Seule condition indispensable: parler l'anglais.

Malgré les moments de solitude – «je n'ai pas vu un touriste en six mois» – et de «blues», Janique von Kaenel rayonne: «Passionnée par ce projet, je me lance à 150% dans cette aventure.»

Le 4 juin, à 19h30, la jeune femme présentera un film à l'hôtel du Moulin, à La Chaux-de-Fonds, «afin que les gens sachent ce que l'on fait de leur argent». /SYB

Renseignements: tél. 032 913 49 34. Dons: Janique von Kaenel, Kathipudi school, 242-FR104628.1



Janique von Kaenel: sa générosité l'a conduite jusqu'en Inde. PHOTO LEUENBERGER

Nouvelles fenêtres pour l'hôpital

La Chaux-de-Fonds ■ Crédits demandés pour divers travaux

La partie ancienne de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, datant de 1966, a besoin de diverses rénovations et de renouvellement d'équipements. En particulier, les façades doivent subir un assainissement doux et les fenêtres doivent être changées. Ces travaux sont compris dans le «projet global» que le canton a demandé de réaliser par tranches. Ainsi, après avoir eu l'aval cantonal, les demandes sont soumises au Conseil général, qui se penchera sur quatre rapports concernant l'hôpital lors de sa séance du 27 mai prochain (Hôtel de ville, 19h30).

Fenêtres bois-métal

Le coût total des fenêtres à changer est estimé à 9,2 millions, répartis sur neuf ans. Le législatif a déjà accepté un crédit d'un million en septembre 2002, dont une partie a été utilisée pour des travaux préparatoires. Il sera à nouveau sollicité pour un crédit de deux millions, qui permettra de renouveler les fenêtres d'une façade du bâtiment B, celui en sud-est de l'ensemble.

Ces fenêtres en bois ont tenu près de 40 ans, «durée de vie remarquable compte tenu des conditions climatiques», lit-on dans le rapport. Leur remplacement et l'assainissement des façades amélioreront l'isolation thermique, avec des économies de chaleur à la clé.

Une commission pluridisciplinaire a effectué le choix des nouvelles fenêtres. Les prototypes installés s'avérant adéquats, elles seront en bois-métal, matériau d'un meilleur rapport qualité-prix que le PVC-métal et d'une durée de vie de 40 ans (30 ans pour le PVC-métal). Ce choix, discuté également avec le Service de l'urbanisme, permettra aussi

de maintenir la couleur bleu caractéristique de l'hôpital.

Les fonctionnalités des nouveaux modules sont simples. A noter que des vannes thermostatiques couperont les radiateurs lorsque les fenêtres seront ouvertes et que les stores, remplacés par des lamelles «tout-temps», pourront être réglés par les patients depuis leur lit. Ces travaux se dérouleront de juillet à fin 2004.

Lits, toit et autres

D'autres crédits sont demandés pour l'hôpital. Le remplacement de 56 lits d'hospitalisation, acquis entre 1966 et 1968, coûtera 300.000 francs; le renouvellement du parc complet, devisé à 1,2 million, est prévu sur quatre ans.

Un crédit de 200.000 francs permettra la réfection de la régulation des monoblocs de climatisation et des boîtes à débit de la plate-forme médico-technique. Ces monoblocs de ventilation assurent la qualité de l'air dans les locaux de l'hôpital, mentionne le rapport. Après 14 ans de service, ces installations ne fonctionnent plus à satisfaction et le fournisseur ne peut plus assurer les pièces de rechange. La réfection se fera en quatre phases pour des raisons financières.

Autre intervention, la réfection de l'étanchéité et de l'isolation thermique d'une partie des toits des bâtiments de 1966 (chaufferie) fait l'objet d'un crédit de 170.000 francs.

Le service hôtelier a besoin d'un nouveau tunnel de lavage, dans lequel passent chaque jour quelque 460 couverts. Celui acquis en 1988 pour 75.000 fr. est en fin de vie et subit des pannes fréquentes et coûteuses. Un montant de 150.000 fr. est sollicité, comprenant également la réfection du sol du local. /IBR

EN BREF

CFF ■ Trains remplacés par des bus. La nuit prochaine, les CFF vont mettre en place un pont provisoire au Crêt-du-Loche. Pour cette raison, six trains seront remplacés par des bus. A destination du Locle, il s'agit des trains au départ de La Chaux-de-Fonds de

21h52, 22h20 et 23h02. Dans le sens inverse, les trains de 22h07, 22h33 et 23h02 sont concernés. Dans les bus, le nombre de places est limité et le transport de bicyclettes exclu, indiquent les CFF. Ceux-ci remercient les habitants de leur compréhension. /réd

PUBLICITÉ

Il nous faut abandonner l'idée qu'en matière de dépenses publiques, "plus" est synonyme de "mieux".

Laurent Fabius

Et pourtant la gauche veut nous faire croire le contraire à La Chaux-de-Fonds depuis plus de 80 ans !

LIBERAL

Aidez-nous à renverser la majorité en ville !
Votez Libéral-PPN le 6 juin

A saisir illico.

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

Spaghetti Tipo M
le lot de 4 x 750 g

710

au lieu de 9.20

**Valable du
18.5 au 24.5**



20%

sur tous les produits
de poisson mariné
pour grillades Luxor

Exemple:
plateau de poisson
mariné pour la grillade
les 100 g

310

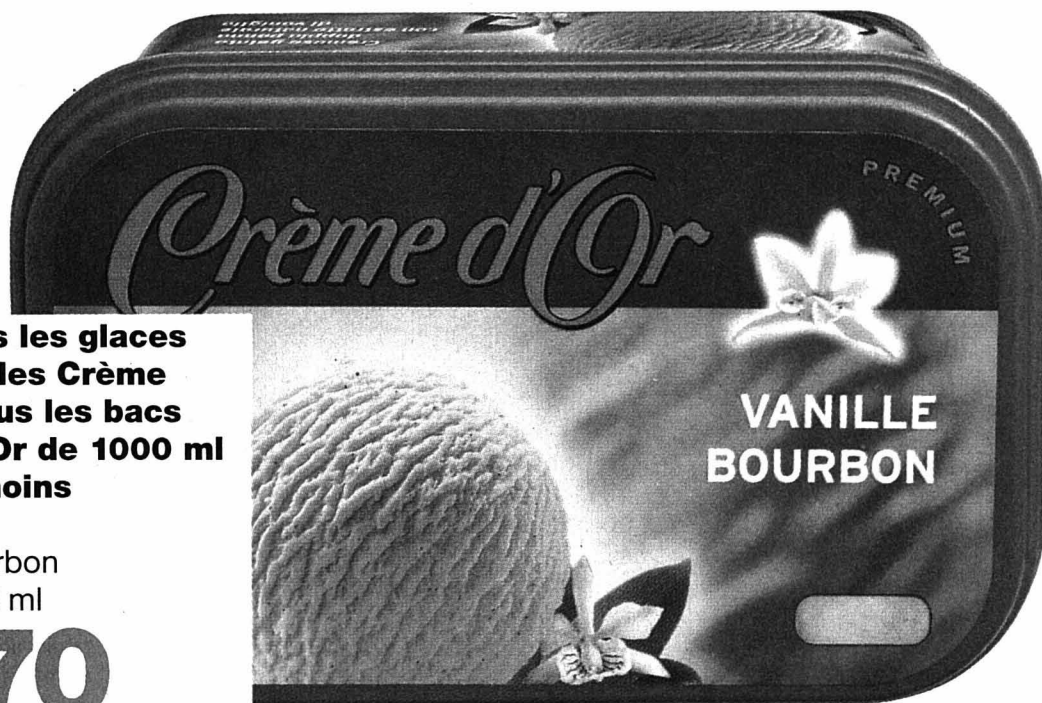
au lieu de 3.90

Sur toutes les glaces
individuelles Crème
d'Or et tous les bacs
Crème d'Or de 1000 ml
1.60 de moins

Exemple:
vanille Bourbon
510 g/1000 ml

570

au lieu de 7.30



**VANILLE
BOURBON**

38%

Tilsit doux
les 100 g

-.95

au lieu de 1.55



Sur les conserves
de fruits
Del Monte
en boîtes de 820-825 g
à partir de 2 boîtes,
-.50 de moins l'une
Exemple:
ananas, 820 g

240

au lieu de 2.90



**Jambon Prosciutto
cotto Delicarna**
finement prétranché
en barquette, les 100 g

295

au lieu de 3.75

Heidi
VOLLRAHM
PANNA INTERA



Crème entière Heidi
500 ml

360

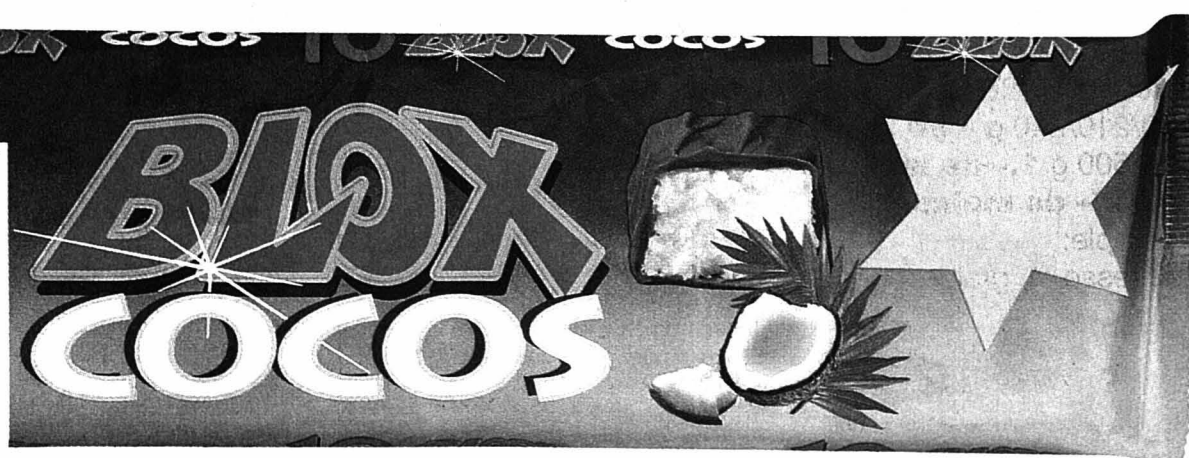
au lieu de 4.80
En vente dans les plus
grands magasins Migros

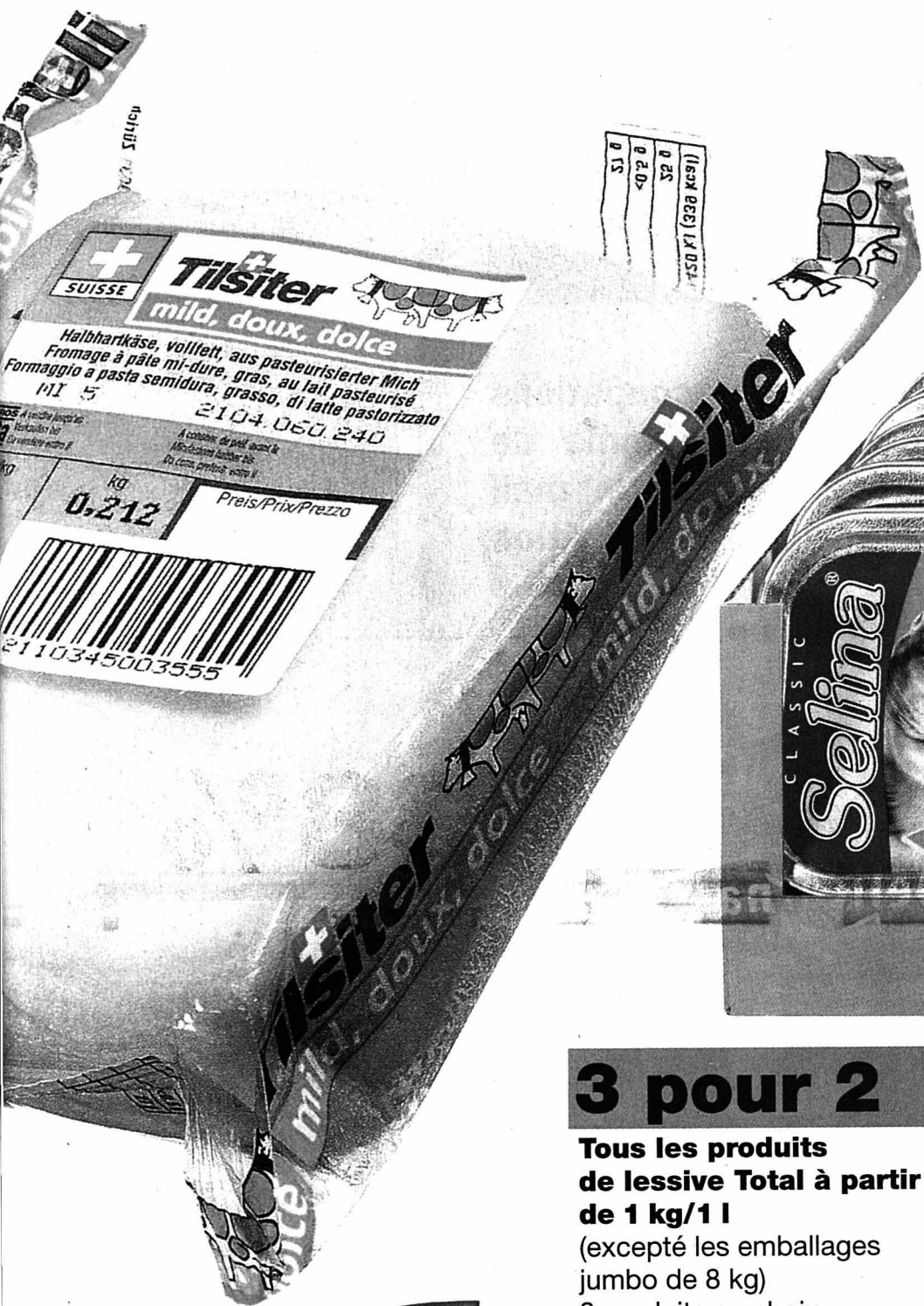
JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

Blox
le lot de 10 barres

550

au lieu de 9.-





Sur tous les produits prétraitants et détachants M-Net à partir de 2 produits 1.- de moins l'un
Exemple: détachant, Box 1 kg

420

au lieu de 5.20



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Nourriture pour chat Selina Classic et Selina Ragout
sachet, barquette de 12 x 100 g

670

au lieu de 8.40

Ragout
6.20 au lieu de 7.80

3 pour 2

Tous les produits de lessive Total à partir de 1 kg/1 l
(excepté les emballages jumbo de 8 kg)
3 produits au choix

2560

au lieu de 38.40



Sur tous les cafés en grains ou moulus
(excepté M-Budget)
150/210/250 g **-.50 de moins**
420/500 g **1.- de moins**
1 kg **2.- de moins**
Exemple:
Espresso en grains, 500 g

350

au lieu de 4.50

Biscuits/Confiserie

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Assortiment spécial de biscuits
400 g
7.80 au lieu de 12.50

Charcuterie

50%
Pâté pour apéritif
élaboré en Suisse avec de la viande suisse,
500 g
9.50 au lieu de 19.-

Frais et déjà prêt

Sur toutes les sauces fraîches Anna's Best
-.50 de moins
Exemple: Salsa Pomodori, 150 ml
1.50 au lieu de 2.-

Fromage

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Tomme Léger «Jean-Louis»
en lot de 2 x 100 g
2.90 au lieu de 3.60

Boissons

Sur les sachets de recharge Ice Tea en poudre et sur les mini sticks
1.40 de moins
Exemple:
Ice Tea Classic, 1 kg
5.40 au lieu de 6.80

Produits laitiers

6 pour 4
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Tous les flans
le lot de 6 x 125 g
2.- au lieu de 3.-

Produits pour l'apéritif

Chips Zweifel nature 300 g et paprika 280 g
en sachet
4.70 au lieu de 5.70

Produits à tartiner

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Nutella
750 g
5.60

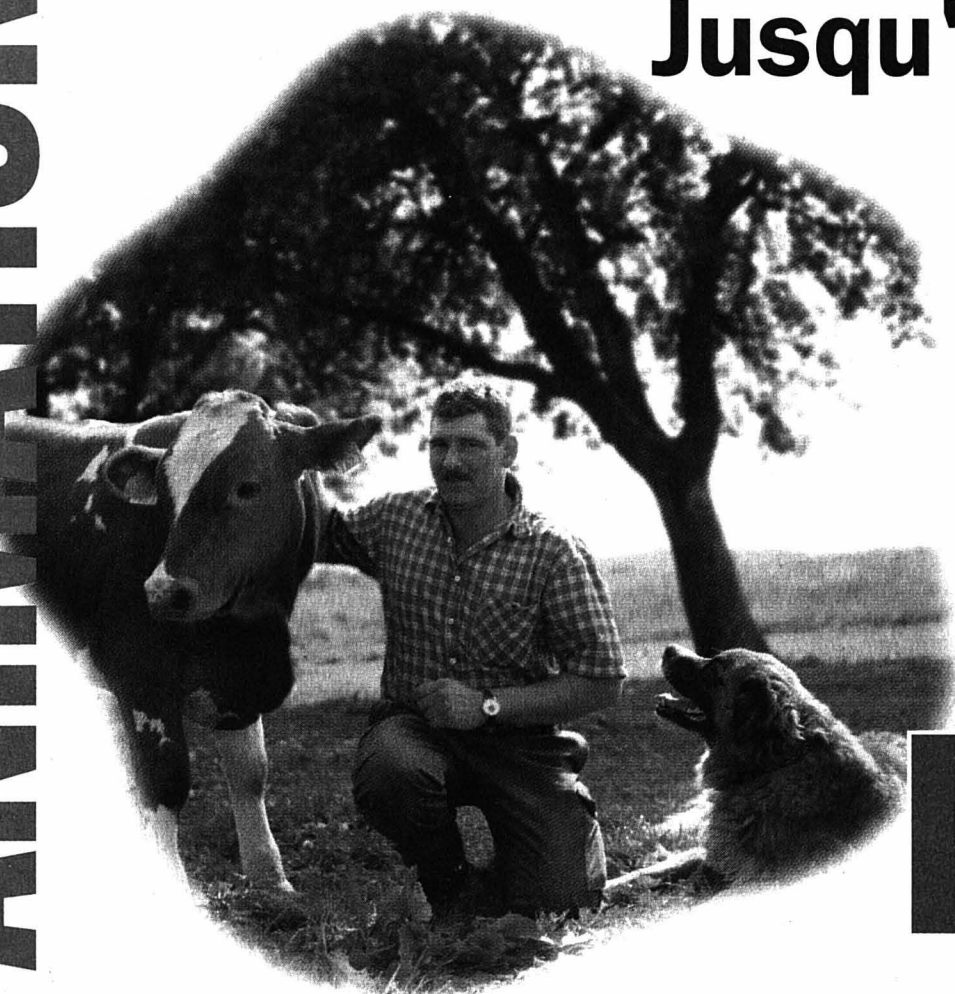
Surgelés

Sur toutes les lasagnes et tous les cannellonis surgelés
450-480 g
1.- de moins
1 kg
2.- de moins
Exemple: lasagne verdi 480 g
3.20 au lieu de 4.20

MIGROS
ÉVIDEMMENT

EXPOSITION-ANIMATION

Jusqu'au 22 mai



ENGAGEMENT
migros.ch

Migros prend très au sérieux les besoins et préoccupations de ses clients et à ce titre, a élaboré un programme de GARANTIE en 7 points qui vous sera présenté dans le mall durant toute la semaine. Vous pourrez y découvrir une exposition didactique sur le sujet de la viande, avec présence des producteurs qui présenteront leurs exploitations.

DÉGUSTATIONS

CONCOURS

MIGROS

OUVERT
les jeudis
jusqu'à
20h.

METROPOLE
CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS

028-440587

CONSEIL COMMUNAL

Pour un service public fort et de qualité!



Olivier Guyot Eva Fernandez Aeberhard Claudine Stähli-Wolf Théo Bregnard Jean-Pierre Veya

A La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 6 juin,
VOTEZ la liste No.4



Parti ouvrier et Populaire

enchères

ANTICA AUCTIONS

Avenue Perdretemps, 7 1260 NYON Tél. 022 362 26 70 - Fax 022 362 26 71

NEUCHÂTEL

Dans les salons du BEAU-RIVAGE HÔTEL

SAMEDI 22 MAI à 18h30

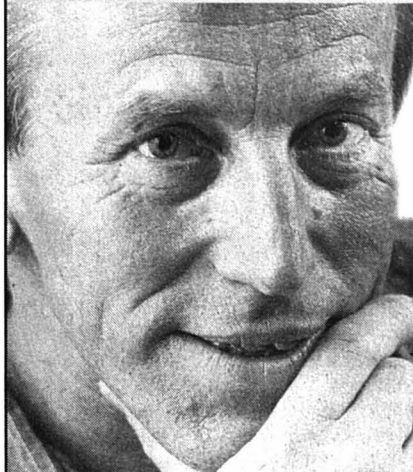
TABLEAUX ANCIENS, MODERNES
ET CONTEMPORAINS, BIJOUX, MONTRES...

Aléos, A. Borgeaud, P. Cornu, S. Dali, V. Gribenikov,
B. Gripari, D. Hubere, L. Icart, A. Koupetzian, C. Levier,
C. Niogret, J.J. René, P.A. Renoir, E. Titov, J.M. Zacchi etc.

LUNDI 24 MAI à 18h
GRANDS VINS

Bordeaux, bourgogne, alcools, champagne...
2000 bouteilles de 1911 à 1997, à l'unité et par lots.
Châteaux Cheval-Blanc, d'Yquem, Haut-Brion, Lafite,
Latour, Margaux, Montrose, Mouton-Rothschild,
Palmer, Pétrus, Valandraud, Richebourg, Cornas etc.
Exposition: Tableaux, bijoux - Samedi 22 de 10h à 16h
Exposition: Vins - Samedi 10h-16h et lundi 14h-17h

LES VERTS
Ecologie et Liberté



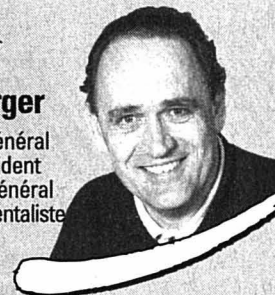
A vous qui me faites confiance, je vous demande de voter pour les candidatEs des Verts aux élections communales. Pour que vive un esprit de progrès, social, culturel et environnemental!

Fernand Cucho

Nos candidatEs aux exécutifs

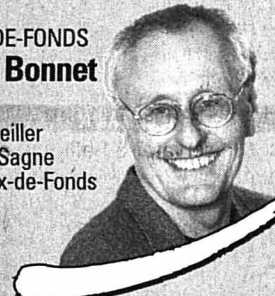
NEUCHÂTEL
Blaise Horisberger

Conseiller général
Ancien président
du Conseil général
Environnementaliste



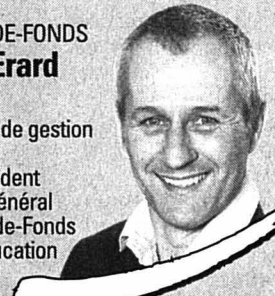
LA CHAUX-DE-FONDS
François Bonnet

Député
Ancien conseiller
général à la Sagne
et à La Chaux-de-Fonds
Enseignant
Ecrivain



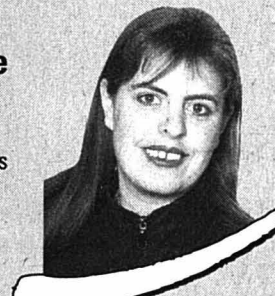
LA CHAUX-DE-FONDS
Patrick Erard

Député
Commission de gestion
et finances
Ancien président
du Conseil général
à La Chaux-de-Fonds
Maître d'éducation
physique



LE LOCLE
Nathalie Latino

Employée
d'assurances

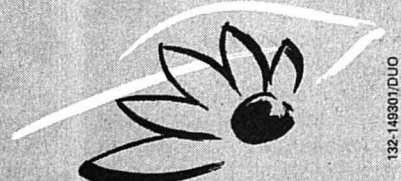


LE LOCLE
André Frutschi

Conseiller général
Ingénieur
agronome EPFZ



Verts... l'avenir
Votez Verts!



Elections communales • 6 juin 2004
Retrouvez tous nos candidatEs
aux législatifs sur www.verts.ch/ne

Publicité intensive, publicité par annonces

RÉGION PRATIQUE
URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Permanence médicale: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie d'office: de la Gare, av. Léopold-Robert 68, jusqu'à 19h30, ensuite Police locale tél. 032 913 10 17.
- Heures de turbinage, Usine du Châtelot: 0-6h, 2 turbines; 6h-7h, 3 turbines; 7h-22h, 4 turbines; 22h-23h, 3 turbines; 23h-24h, 2 turbines (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-je L10-20h, ve 10-19h, sa 10-16h.
- Bibliothèque des Jeunes I (Ronde 9): lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
- Bibliothèque des Jeunes II (Président Wilson): lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
- Bibliothèque Ludothèque: lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h.
- Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus» Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h; ma 9-19h; me/ve 10-21h; sa 10-12h/14-20h.
- Piscine des Mélézes: tous les jours 9h-20h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Conservatoire Salle Fallier, audition des classes professionnelles, 19h30.
- Salle de rythmique, audition de violon, classe de Françoise Scholler, 19h30.
- Club 44 Rue de la Serre 64, «Le Mycorama, centre de recherche mondial et moteur de développement de l'économie», conférence de Jean Keller, 20h.

DEMAIN

- Conservatoire Salle Fallier, audition de harpe, classe d'Anne Bassang, 18h. Audition de flûte traversière, classe de Helga Loosli, 20h.

LE LOCLE

- Pharmacie de service: Espace Santé Galenicare, Pont 6, jusqu'à 20h, ensuite, Police locale, 032 931 10 17.
- Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.
- Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.
- Dentiste de garde: 144.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h.
- Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h.
- Ludothèque: lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Centre-ville Examens cyclistes, toute la journée.
- Hôtel de ville Exposition, «A la rencontre des 29 fontaines d'eau douce de la ville du Locle», heures de bureau.
- Collège Jehan-Droz Exposition des travaux des ACO, 18h-21h15, avec animations dès 19h30.
- Aula du Cifom Débat public sur les élections communales, avec les partis politiques du Locle et de La Chaux-de-Fonds, 20h.

DEMAIN

- Centre-ville Examens cyclistes, le matin.
- Hôtel de ville Exposition, «A la rencontre des 29 fontaines d'eau douce de la ville du Locle», heures de bureau.
- La Brévine 5e étape du Tour du canton, dès 19h.

Un joyau en pleine métamorphose

La Brévine ■ Samedi, une journée portes ouvertes a permis aux habitants de la vallée de découvrir l'avancement des travaux de restauration du temple

Par Pierre-Alain Favre

Du haut de ses 400 ans d'existence, le temple de La Brévine ne pouvait pas espérer plus beau cadeau que celui qui va lui être remis le 30 octobre prochain. C'est en effet la date qui va marquer la fin d'une importante restauration de l'édifice.

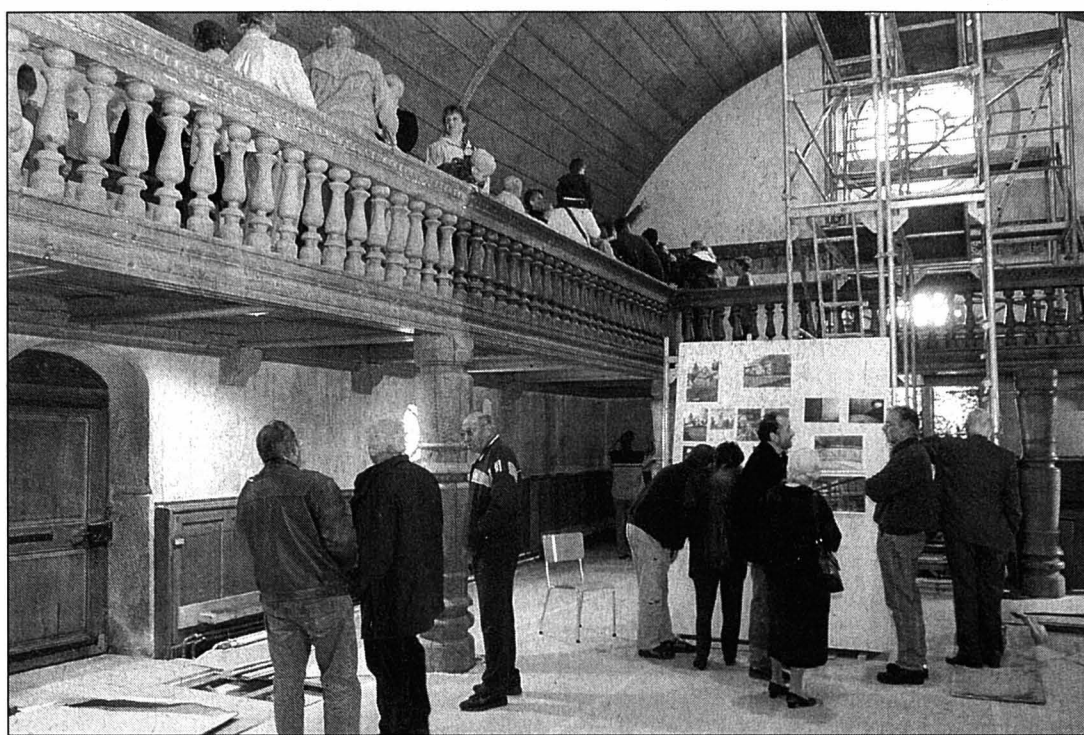
Samedi dernier, au cours d'une journée portes ouvertes, la population de la vallée a été invitée à découvrir l'espace rénové et à apprécier l'ampleur des travaux. Si l'aménagement extérieur est pratiquement terminé - il reste à enlever les jeux et à chauler une façade, ainsi que le nouveau local doté d'un escalier d'accès à la galerie et de l'installation de chauffage -, l'intérieur est encore en plein chantier.

Les membres de la commission du temple et de l'association chargée de récolter les fonds nécessaires à cette réno-

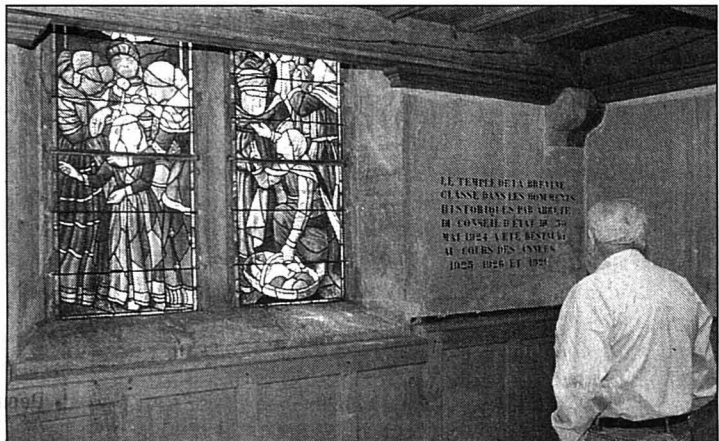
vation ont profité de l'opportunité qui leur était offerte pour présenter dans le détail tout ce qui a été entrepris et ce qui reste à faire jusqu'à l'inauguration. Les visiteurs ont dès lors pu se rendre compte que les choses ont été prises très au sérieux, un élément qui justifie parfaitement le coût global de l'opération, estimé à près d'un million de francs. Eu égard au résultat, certes intermédiaire mais déjà magnifique, les donateurs ont également eu l'occasion de voir que leur argent est utilisé à bon escient.

Gain de luminosité

La première constatation que l'on a entendue dès l'entrée dans l'édifice a porté sur la luminosité du lieu. Même s'il reste beaucoup de pain sur la planche, il est vrai que la vaste salle a gagné en clarté, ne serait ce que grâce à la complète restauration de la voûte et de la galerie, qui sont devenues plus claires, le nettoyage des vitraux



La population de la vallée a manifesté beaucoup d'intérêt à la visite du temple.



La restauration a permis de nettoyer les vitraux et ainsi d'augmenter la luminosité du temple. PHOTOS LEUENBERGER

et l'installation d'un éclairage plus adéquat.

Restaurateur d'art, Michel Muttner a parlé de son délicat travail complètement manuel sur la frise, dont une partie a déjà retrouvé une nouvelle jeunesse. La réouverture d'une porte d'accès au nord oblige la rotation d'un demi-tour de l'escalier qui monte à la galerie.

Une restauration apporte presque toujours son lot de surprises plus ou moins agréables, à commencer par le fond en bois pourri à plusieurs endroits. «Nous sommes dans l'attente d'un devis pour voir si nous pouvons nous permettre de le changer totalement. Si nous nous contentons de le revisser, comme c'était prévu, les

grincements persisteront. Il s'agira donc de trouver des fonds, le but étant de ne pas dépasser le devis initial», souffle Yvan Jeanneret,

président de la commission. Il faudra vraisemblablement aussi une rallonge pour les bancs, semble-t-il, irréparables. /PAF

Soutien de la Loterie romande

La restauration du temple de La Brévine est soutenue par de nombreux donateurs, entreprises, sociétés, particuliers, etc. La Loterie romande y a également participé par le versement de la coquette somme de 200.000 francs. En ajoutant ce montant au total des dons reçus à ce jour, ce sont quelque

700.000 francs qui ont déjà été trouvés pour financer les travaux. Au vu des coûts supplémentaires que risquent d'engendrer le fond et les bancs, il y a de la marge. L'association a donc encore besoin de vous. /paf

Rénovation du temple de La Brévine: BCN, compte No U 3503.90.01

Sécurité d'abord à Mi-Côte

Le Locle ■ Commune et CFF vont se partager les coûts de la réfection d'un passage à niveau

Dès lors que les travaux sont prévus cet automne, le Conseil général du Locle devra traiter la demande de crédit de 162.800 francs relative à la réfection du passage à niveau de Mi-Côte lors de sa séance du 27 mai prochain, la der-

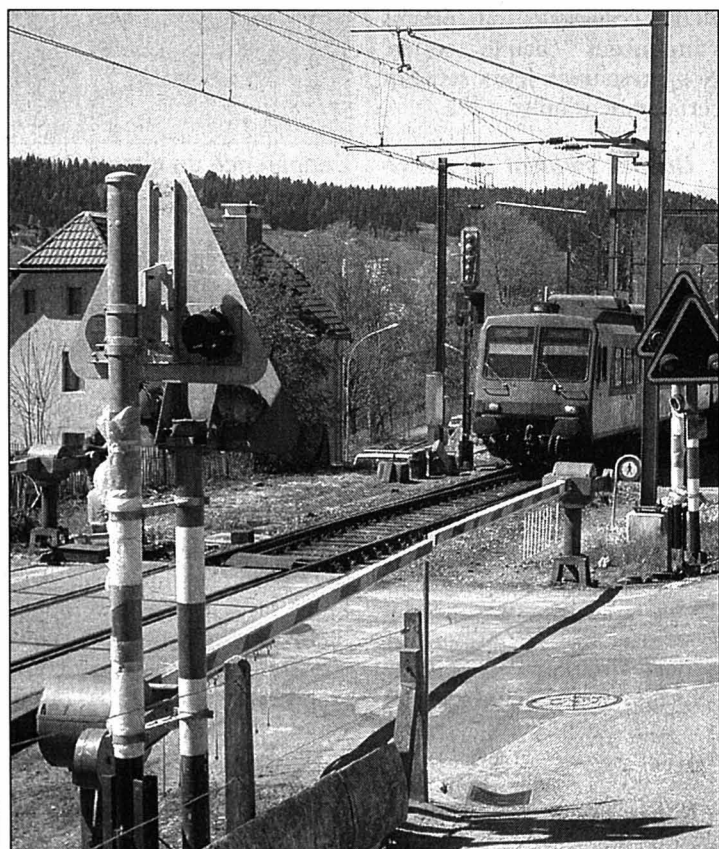
nière de la législature. En fait, le montant des travaux est deux fois plus important, mais les CFF en prendront la moitié à leur charge. Logique, dès lors qu'il s'agit de leurs installations, du moins en ce qui concerne la signalisation (feux clignotants, si-

gnaux sonores, installations de commande et motorisation des barrières). Quant à la commune, elle est responsable de l'état de la chaussée de cette rue qui traverse la voie ferrée.

Menace pour la gare?

Outre la remise en état du revêtement routier et l'amélioration de la sécurité des installations de ce passage à niveau, cette réalisation s'inscrit aussi dans le plan d'automatisation et de modernisation de la ligne Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds - Le Locle.

Dans un premier temps, cette restructuration aura pour effet la réduction du personnel de la gare du Locle, avec des horaires réduits de présence au guichet. Voire, à terme, la suppression des agents, dès lors que toutes les installations, comme les passages à niveau et la signalisation lumineuse ferroviaire, seront télécommandées à distance. Vraisemblablement depuis Neuchâtel, dès lors que, selon le projet d'horaire 2005, il n'y aura plus de train sans rupture de charge en direction de Bienne. Une gare qui était aussi en lice pour «piloter» à distance celle du Locle. /jcp



Au nom de la sécurité, une remise en état de la chaussée et du passage à niveau de Mi-Côte s'impose. PHOTO PERRIN

Les premières fouilles sont ouvertes



Le chantier routier du centre-ville du Locle, qui se déroulera en deux temps, d'abord jusqu'aux Promos puis durant les vacances d'été, a débuté hier sur un tronçon de la rue du Pont. Un «p'tit bout» qui n'a l'air de rien mais qui a des répercussions importantes sur le trafic. Nombre d'automobilistes se sont ainsi retrouvés face aux interdictions, l'air surpris. /réd

PHOTO PERRIN

Le débat a bien lieu à 20 heures

Elections ■ Candidats des villes sur le gril au Locle

C'est bien ce soir à 20 heures qu'a lieu le débat entre les candidats au Conseil communal des villes du Locle et de La Chaux-de-Fonds à l'aula de l'Ecole

technique du Cifom, rue Klaus 1, au Locle. Onze représentants des partis y évoqueront l'avenir des Montagnes neuchâteloises et les enjeux de la prochaine législature. /réd

Bisbille pour une place

Val-de-Travers ■ La commune de Saint-Sulpice et les Transports régionaux neuchâtelois se renvoient la balle. L'affaire s'avère clochemerlesque

Par
Mariano De Cristofano

Les autorités de Saint-Sulpice se disent outrées! Lors de la dernière séance du Conseil général, la vente de l'ancienne poste a été refusée. Non pas que les élus ne désiraient plus se défaire de l'immeuble communal, mais en raison d'une prétendue menace des Transports régionaux neuchâtelois (TRN) de ne plus desservir la localité. Cette position est contestée par l'entreprise de transports.

Cela fait des années que la commune souhaite se défaire de l'ancienne poste. Un acquéreur a été trouvé et plus rien ne s'opposait à la vente. C'était sans compter avec une bisbille née des problèmes de manœuvre des bus des Transports régionaux neuchâtelois. « Cette vente a été refusée suite à une menace des TRN de ne plus desservir la commune de Saint-Sulpice si le bus devait rencontrer des difficultés pour tourner devant l'immeuble de l'ancienne poste. Il faut savoir que les TRN viennent de vendre la grande place située au nord du bâtiment de l'ancienne poste, place où les bus pouvaient tourner avant que les TRN ne la vendent », explique le Conseil communal.

Place de manœuvre

Actuellement, les bus arrivant au terminus de la ligne font marche arrière devant



Les bus des TRN empiètent sur du terrain privé pour manœuvrer. Il faudrait trouver une autre solution. Mais laquelle?

PHOTO DE CRISTOFANO

l'immeuble d'un privé, avant de repartir en marche pour quitter le village. Ce faisant, ils utilisent la place devant l'ancienne poste. Or, si le bâtiment avait été vendu, une partie des places de parc situées devant cet immeuble seraient devenues privées, avec le risque pour les bus des TRN de ne plus pouvoir effectuer une manœuvre de retourne-

ment. Le Conseil communal de Saint-Sulpice a eu des discussions avec les TRN. Sans pour autant trouver un terrain d'entente. Les autorités reprochent aux TRN d'avoir vendu à un privé la place au nord de l'ancienne poste. « S'ils avaient proposé ce terrain à la commune, nous l'aurions acheté et les bus pourraient continuer à tourner. Or, les TRN ont menacé de ne plus desservir la commune s'il n'y avait plus

de possibilité de tourner. Ce sont eux qui font une... en vendant la place et c'est toute la population qui aurait dû en assumer les conséquences », lance un conseiller communal, préférant garder l'anonymat.

Chef d'exploitation aux TRN, Eric Lüthy calme le jeu. « Nous n'avons pas menacé la commune, mais nous avons rendu attentif le Conseil communal qu'il fallait trouver une solution. Selon

la décision que prendrait la commune, les manœuvres n'auraient plus été possibles. Et il n'y a pas d'autres endroits dans le village, qui est le terminus de la ligne, pour tourner », explique Eric Lüthy.

Le Conseil communal de Saint-Sulpice reproche aux TRN d'avoir vendu une place que les bus utilisaient pour tourner. « La place en question est en zone industrielle et le ferrailleur en avait besoin pour son exploitation. Nous lui avons vendu le terrain dans le but de permettre à une activité industrielle de se développer. Et puis, lorsque nous avons vendu cette parcelle, le problème de la vente de l'ancienne poste avec ses places de parc ne se posait pas », souligne Eric Lüthy. Et d'ajouter: « Cela fait 50 ans que nous desservons Saint-Sulpice avec les bus et pendant longtemps, nous n'avons pas disposé de la place vendue. Elle est libre seulement depuis la démolition des dépôts d'hydrocarbures. »

Se mettre autour de la table

Pour Eric Lüthy, il faut se retrouver autour d'une table pour débloquer les choses. « Le terrain où les bus manœuvrent est aussi utilisé par des camions desservant la zone industrielle de la Doux et dans l'impossibilité de tourner à gauche directement après le pont de pierre. Eu outre, la marche arrière de nos bus crée un certain danger. Une solution convenable pour tous doit être trouvée. »

Pour l'instant, personne n'a résolu la quadrature du cercle. /MDC

BAYEREL-SOUS-SAULES

Le vieux moulin à cœur ouvert

Le vieux moulin de Bayerel-sous-Saules, pour la première fois attesté en 1416, s'appête à vivre une rénovation lourde grâce au dynamisme de l'association de sauvegarde présidée par Jean-Marc Fischer. Ce grand projet, dont le coût est dévisé à 2,3 millions de francs, bénéficie de nombreux soutiens.

Dernière présentation avant le début des travaux

La population est invitée une dernière fois avant le début des travaux à venir le découvrir samedi de 10h à 17 heures, sous la forme de portes ouvertes faisant partie de la Journée suisse des moulins.

Témoin de la protoindustrie au fil de l'eau, le bâtiment présentera notamment samedi une vieille meule et divers éléments du mécanisme de l'ancienne meunerie. Bayerel a aussi abrité une scierie dès le 17e siècle, pour ensuite cesser son activité il y a une quarantaine d'années.

Guides à disposition durant la journée

L'association de sauvegarde entend mener à bien cette année la première étape de son projet, avant de faire du site un centre d'interprétation et un lieu d'accueil pour groupes divers. Des guides seront samedi à la disposition de chacun pour faire revivre l'histoire d'un endroit blotti au bord du Seyon. /phc

Quand Dombresson s'inonde de soleil



Après deux éditions 2003 marquées par un ouragan et une journée hivernale, la foire de printemps de Dombresson a été inondée de soleil et de chaleur printanière. Hier, toute la journée, la Grand-Rue et les abords du collège ont été pris d'assaut par la population et les échoppes. Les groupes politiques du village ont fait campagne et les sociétés locales ont offert un beau moment de convivialité. /phc

PHOTO CHOPARD

Affectation fixée avant l'hiver

Circuit de Lignières ■ Le TCS évoque quatre possibilités d'utilisation de la piste. Etude commandée à l'EPFL

Le circuit de Lignières vivra! L'ancienne piste permanente n'accueillera plus de compétitions, mais la section Neuchâtel du Touring club suisse (TCS) – nouveau propriétaire depuis qu'il a racheté les installations aux enchères – entend bien y développer des activités directement liées à la sécurité routière. Entretien avec Blaise Péquignot, président de la section neuchâteloise du club automobile.

Propos recueillis par
Santi Terol

Cet été, les travaux de déblayage des carcasses de voitures et autres rebuts seront terminés. Le circuit sera-t-il immédiatement utilisable?

Blaise Péquignot: Enfin, le site ne ressemblera plus à une décharge. Ceci dit, le projet définitif n'est pas encore ficelé. Nous poursuivons les rencontres avec le Conseil communal de Lignières, notamment en vue de régler les modalités de renouvellement du droit de superficie. En principe, les conseillers généraux se prononceront vers la fin de l'année sur la question de la viabilisation du terrain. Ce n'est qu'après cette étape que nous pourrions passer à la phase concrète de développement des installations.

D'ici là, le sort du circuit sera-t-il déterminé?

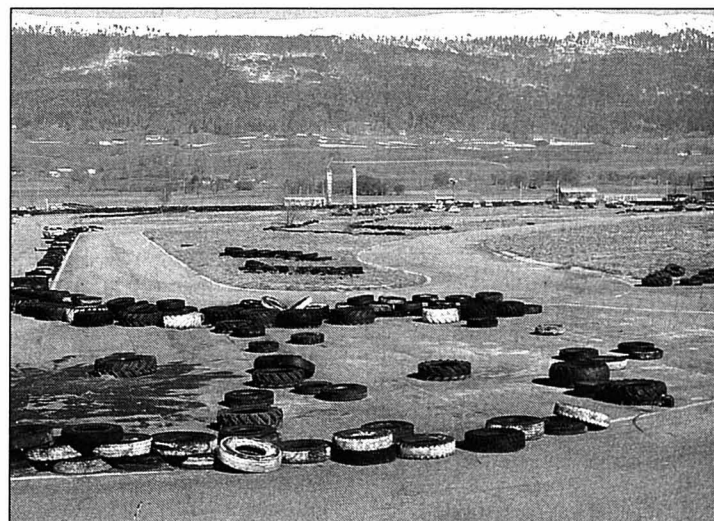
B.P.: Nous planchons sur quatre possibilités de travail. Celle de base concerne la formation, en deux phases, des aspirants au permis de conduire. Dans cette hypothèse, avec le concours de la centrale suisse, le TCS viendrait en appui aux moniteurs d'auto-école. Les statistiques montrent que 80.000 candidats au permis s'annoncent chaque année. Nos prestations leurs seraient certainement utiles.

Quelles seraient les activités annexes?

B.P.: En deuxième lieu, nous souhaitons développer la formation continue des conducteurs. Avec, par exemple, des cours portant spécifiquement sur le freinage d'urgence, la maîtrise du véhicule ou son comportement.

Un autre aspect du développement du circuit pourrait concerner les importateurs. Ils disposeraient ici d'une piste pour procéder à des essais pour leurs clients. Ceci ne provoquerait pas de nuisances sonores insupportables puisqu'il s'agirait de véhicules homologués et non d'échappement libre.

L'autre point que nous pourrions développer a trait aux manifestations événementielles à caractère sportif. Sous une forme très limitée, tenant compte des impératifs environ-



L'apparence du circuit de Lignières est en passe de changer.

PHOTO ARCH-GALLEY

nementaux, nous pourrions accueillir des courses de karting par exemple. Mais tout cela doit faire l'objet de négociations.

Lignières est-il en concurrence avec d'autres sites romands?

B.P.: Effectivement, les sections vaudoise et genevoise disposent chacune d'un site. Leur capacité de développement est par contre très limitée. Dès lors, nous avons commandé une étude à l'EPFL en vue de déterminer quel serait le site le mieux à même pour cet ancrage romand. Lignières possède indéniablement l'avantage de la surface à disposition pour toutes les installations nécessaires. Des jets

d'eau, par exemple, pour tester les réflexes et réactions en cas de freinage d'urgence. Les conclusions de l'étude devraient nous parvenir en novembre. Dans une hypothèse favorable, le futur centre de formation de conduite pourrait être opérationnel vers la fin de 2006.

Rien dans l'immédiat?

B.P.: Nous l'avons signalé aux autorités de Lignières, nous n'excluons pas, d'ici là, ouvrir occasionnellement la piste aux moniteurs d'auto-école ainsi que pour d'autres exercices, comme des répétitions pour sapeurs-pompiers ou autres. De toute façon, il s'agira de quelques activités peu perturbatrices. /STE

La Transjurane est-elle sûre?

Bienne-Sonceboz ■ Toutes ces voitures à contresens

Le dernier cas a été signalé par la RSR samedi. D'ailleurs, il ne se passe pas de semaine sans que la radio annonce une voiture roulant à contresens sur la Transjurane. Mais la police reste néanmoins impuissante.

Quand une masse de pierres n'obstrue pas la route, ce sont des automobilistes qui circulent à contresens entre les Champs-de-Boujean et Sonceboz. Selon le député Jean-Pierre Aellen (PSA, Tavannes), dès lors, les usagers commencent sérieusement à se poser des questions à propos de cette route, où ils ne se sentent plus en sécurité. D'où son interpellation pour savoir si les instances cantonales étaient au courant de la situation.

Identification difficile

A entendre le canton, la police cantonale ne dispose que d'informations partielles. En effet, seuls les incidents faisant l'objet d'un rapport de police sont enregistrés. D'ailleurs, il est très rare de pouvoir identifier les automobilistes qui conduisent à contresens.

«A-t-on cherché les causes de ces fautes de circulation?», insistait le politicien. D'après la Berne cantonale, la majorité des parcours effectués à contresens ont eu lieu immédiatement après la mise en service de la troisième étape de la route du Taubenloch... en automne 1980.

Mesures d'urgence

Le nombre de cas par heure a parfois atteint le seuil de vingt en direction de Bienne. Il faut savoir que la route du Taubenloch était auparavant une voie à double sens. Bref, en 1980, les habitudes des automobilistes pouvaient engendrer de telles fautes de circulation. Mais des mesures d'urgence ont été prises, qui consistent en l'amélioration et l'extension de la signalisation et du marquage routiers.

En 1988, les tronçons de l'ancienne route à ciel ouvert tournant les éperons rocheux ont été fermés, du fait qu'ils servaient régulièrement d'aire de repos. Avant cette mesure, le danger était réel de reprendre la route dans le faux sens et de revenir en direction de Bienne après un arrêt.

Signalisation étendue

Selon le canton, la demi-jonction de Bienne-Macolin ne peut pas être prise à partir de la voie montante de l'A16 lorsqu'on vient de Boujean. Aussi, une mesure supplémentaire a-t-elle été adoptée en automne 1997, avec l'installation d'un panneau «Macolin» à la sortie Frinwillier-Plagne-Orvin. Ce qui permet au Conseil exécutif d'affirmer que l'extension de la signalisation et du marquage routiers réalisées sur la route du Taubenloch, grâce aux mesures susmentionnées, dépasse actuellement les exigences de la Confédération.

Comme quoi, les mesures prises à ce jour auraient permis de résoudre autant que possible les problèmes en question...

D'autres mesures?

Malgré les fautes répétées, le gouvernement ne peut que constater qu'«au vu de la signalisation et du marquage actuellement en place, il ne peut y avoir de circulation à contresens qu'en cas d'observation ou de méconnaissance graves de la signalisation routière et des règles de la circulation».

Les responsables de l'exploitation et de la surveillance de l'Office des ponts et chaussées et de la police cantonale continueront d'accorder une attention particulière aux lieux présentant des risques potentiels et rédigeront un rapport le cas échéant.

Si la situation l'exige, des mesures de sécurité supplémentaires seront prises. Pour l'heure, toutefois, aucune mesure de cet ordre n'est en préparation. /PAB-JDJ

Deux cérémonies pour un funi

Gléresse-Prêles ■ Le funiculaire a été inauguré hier, en allemand puis en français. Il se présente sous un nouveau label

Par Annette Thorens

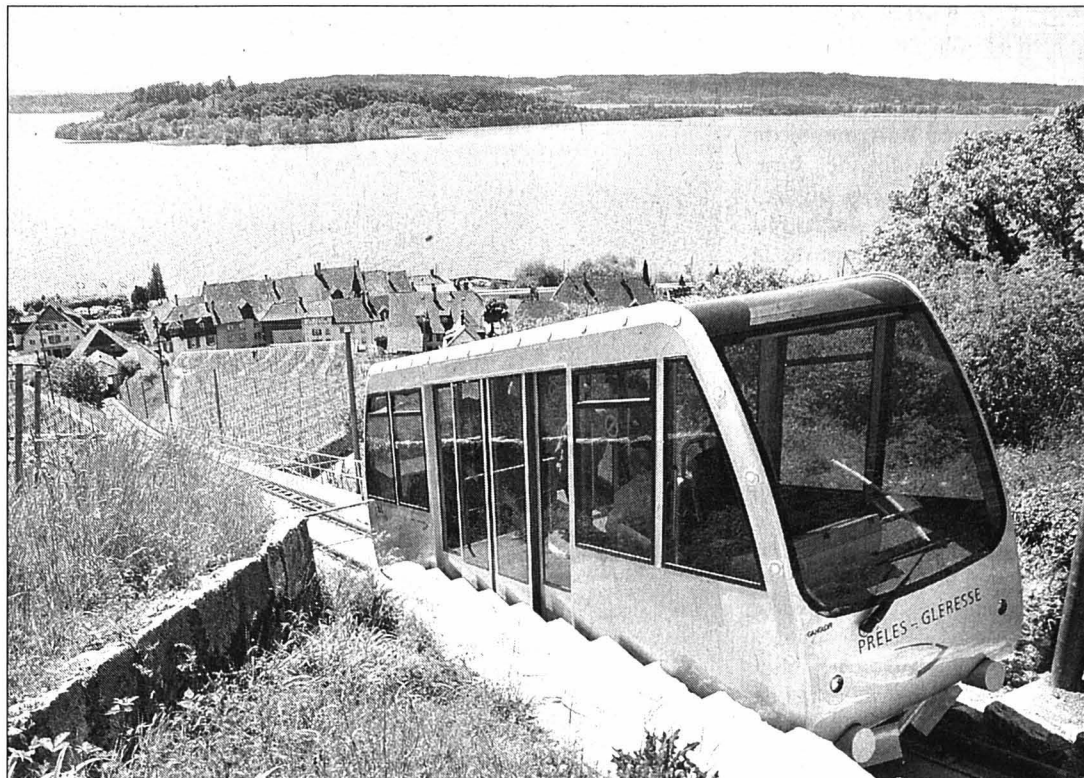
Il a fallu six mois de travaux pour offrir au public un nouveau funiculaire Gléresse-Prêles et des stations de départ et d'arrivée rénovées. Hier, la direction de la compagnie Aare Seeland Mobil (ASM) a fêté avec les autorités régionales et cantonales la renaissance d'un moyen de transport aussi utile aux pendulaires qu'attrayant pour les touristes.

Pour assurer sa mobilité, un funiculaire dépend forcément d'un câble. Or, «un câble relie», a remarqué la conseillère d'Etat Barbara Egger-Jenzer lors des officialités. Dans le cas de Gléresse et Prêles, il relie «deux villages qui diffèrent en tous points», a-t-elle souligné en relevant les caractéristiques lacustres et vigneronnes du premier, le caractère jurassien et panoramique du second.

La réflexion de la conseillère d'Etat s'est aussi arrêtée au fait que le funiculaire relie les deux régions linguistiques du canton. «Je suis très heureuse que le funiculaire Gléresse-Montagne de Diesse contribue de nouveau à resserrer les liens entre ces deux cultures», a-t-elle notamment déclaré, avant de faire une parenthèse économique où elle estimait profitable le développement des activités de loisirs et du tourisme sur le Plateau de Diesse.

Naissance de «Vinifuni»

«Tout est bien qui finit bien!», a résumé Ulrich Sinzig, directeur d'ASM, société avec laquelle le



Plus qu'un simple moyen de transport, le nouveau funiculaire se veut un lien entre le Plateau de Diesse et le lac, entre Romands et Alémaniques.

PHOTO WEYENETH

funiculaire LTB (Ligerz-Tessenberg-Bahn) a récemment fusionné. Un plus pour le LTB, dont la rénovation n'aurait pas pu se faire autrement, mais aussi pour ASM, qui possède ainsi une ouverture sur la Suisse romande.

Le funiculaire, qui circule dans une des plus belles régions viticoles de Suisse, a aussi une nouvelle identité: «Vinifuni». Sous ce label, il figure dans plusieurs offres touristiques attrayantes, à combiner par exemple avec le bateau.

Avec une capacité de 50 passagers, «Vinifuni» peut trans-

porter 290 personnes à l'heure. Le coût de sa rénovation s'est élevé à 4,3 millions de francs, dont 3,8 millions ont été couverts par la Confédération et le canton. Le solde a été financé par ASM et les communes de la région, dont les autorités étaient évidemment représentées lors de l'inauguration.

Hier, on a notamment pu y entendre Catherine Favre et Uli Berger, respectivement maires de Prêles et de Gléresse, lors des cérémonies successives (en allemand, puis en français), qui ont eu lieu aux sta-

tions de départ et d'arrivée du funiculaire.

Journée publique samedi

Pour marquer cette inauguration, la population sera accueillie samedi prochain à Prêles et à Gléresse. Plusieurs attractions sont annoncées: trajets en funiculaire gratuits, visite des installations techniques à Prêles, événements surprises pour les enfants, divertissements musicaux et restauration. /ATH

Journée publique, samedi, de 10h à 19 heures

Nouveaux uniformes inaugurés en musique

Saint-Imier ■ Joli concert de la fanfare des Cadets

Désormais, les Cadets de Saint-Imier disposent d'un uniforme moderne et à l'épreuve des gouttes, comme le démontrait leur président Henri Méroz, transformé en top model de choc lors de la soirée d'inauguration de samedi.

La première partie du concert, qui a vu un public nombreux et enthousiaste emplir la salle de spectacles, a offert un historique vestimentaire. Sous la direction de Jean-Claude Linder, la formation, renforcée par quelques anciens membres, a joué les mannequins, enfilant morceau après morceau une nouvelle pièce d'habillement.

Du simple T-shirt à la casquette, puis à la chemise, le pu-

blic a finalement pu découvrir le nouvel uniforme, moderne et adapté au climat de la région.

La chorale de l'école primaire de Saint-Imier s'est également produite sur scène en deuxième partie de soirée. Avec humour, les chanteurs imériens ont entraîné le public dans un voyage musical aussi varié qu'original.

Pour la troisième partie, la fanfare des Cadets a présenté un show de grande qualité, intitulé «Ciné-musique».

Illustré par des diapositives, le spectacle alliait toutes les qualités pour offrir une prestation complète. Rire et mélodies ont fait bon ménage sur la scène de la salle de spectacles. /caz-jdj



Très élégants dans leur nouvel uniforme, les Cadets ont démontré que le plaisir de la musique reste.

PHOTO ZBINDEN

Pour lutter contre le suicide

Moutier ■ Une association pour prévenir le geste extrême

Le suicide ou une tentative est toujours une tragédie qui frappe beaucoup de monde. Même si les chiffres sont stables depuis des décennies, le suicide reste la première cause de décès chez les personnes de moins de 24 ans, la deuxième chez les moins de 35 ans. La Suisse a le triste privilège de figurer au troisième rang des pays les plus frappés en Europe.

Ce constat n'épargne pas la région jurassienne, où il est estimé que les services d'urgence des hôpitaux du Jura et du Jura bernois sont confrontés à 40 ou 50 tentatives par année. C'est dire que tant la prévention que la prise en charge des proches ou l'aide apportée aux professionnels, pour qu'ils soient mieux armés, est nécessaire.

Un premier pas

Cette sensibilisation, qui touche surtout les professionnels de l'aide sociale et médicale, constitue un premier pas qui n'est bien évidemment pas suffisant. La deuxième étape consiste en la création d'une association interjurassienne de prévention du suicide. Celle-ci va voir le jour le 25 mai à 19h, à la salle des sociétés de Moutier.

Après avoir abordé la problématique avec des spécialistes, les participants seront invités à

faire naître l'association. La région jurassienne, comme bien d'autres en Romandie, sera alors mieux armée pour lutter contre ce fléau.

L'association ratisse large, en espérant recevoir en son sein, en plus des professionnels, toutes les personnes intéressées par cette problématique. Elle se fixe également de nombreux buts, qui vont de la formation continue des intervenants sociaux et des bénévoles à la création de groupes d'entraide. Ceux-ci devraient être actifs dans l'entourage des personnes suicidaires ou suicidantes.

Informez pour mieux prévenir

Elle envisage de se montrer active auprès des personnes endeuillées suite au suicide d'un proche. Elle vise aussi à informer pour mieux prévenir ce geste ultime, avant qu'il ne soit accompli sans que personne n'ait pu se rendre compte que l'acte était imminent.

Pour le docteur Laslo Pataki, s'il n'est pas possible d'éliminer complètement les tentatives de suicide, ni de les prévoir avec certitude, il est permis d'affirmer qu'on peut en diminuer l'ampleur par une vigilance particulière et des mesures de prévention. Ce à quoi va s'attaquer l'association à naître. /DDU-JDJ

EN BREF

SAINT-IMIER ■ Ouverture de la piscine. La piscine d'Erguël ouvrira ses portes jeudi, à 9 h, avec une nouveauté, l'installation permettant de pratiquer le beach-volley. Dès cette date, la piscine couverte sera fermée. Cette année encore, les jeunes jusqu'à 18 ans de Saint-Imier, Renan, Sonvilier et Villeret bénéficient de l'accès gratuit à la piscine en plein air, à la piscine couverte et à la patinoire de Saint-Imier, une mesure rendue possible par la participation des communes concernées à l'exploitation de la patinoire. /vka

MOUTIER ■ Crédit pour la Birse. Mercredi dernier, le Conseil exécutif bernois a approuvé un crédit de 115.500 francs pour l'achèvement des travaux d'aménagement de la Birse, à Moutier. Cette décision tient compte du dépassement des coûts de l'aménagement hydraulique du tronçon à travers Moutier, engendré notamment par la crue survenue lors des travaux. Le coût total, pris en charge partiellement par la commune et la Confédération, se sera élevé à 1,98 million de francs. /oid-réd

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, Voirol, tél. 032 942 86 86. Tramelan, Von der Weid, tél. 032 487 40 30. Entre-deux-Lacs, Pharmacie Centrale, La Neuveville, tél. 032

751 46 61.

■ Planning familial: tél. 032 942 24 55.

MÉDIATHÈQUE

■ Tramelan: CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h. 55 55.

LUDOTHÈQUES

■ Saint-Imier: me/ve 15-18h. Tramelan: je 16-17h30. La Neuveville: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

Criminalité en hausse de 6%

Justice ■ *Les délits contre l'intégrité physique augmentent, alors que les suspects multiplient les plaintes contre la police...*

Par
Michel Gogniat

Depuis 2001, la délinquance a augmenté de 13,5% dans le Jura, pour atteindre 6756 affaires l'an passé. Il ne s'agit pas d'une poussée extrême de la criminalité, mais d'une hausse tout de même sensible, qui suit par ailleurs la courbe observée dans notre pays. Coup de projecteur sur certains phénomènes, via le rapport du procureur général Yves Maître.

Intégrité physique. Le ministère public se réjouit de constater que les infractions contre le patrimoine (vols, cambriolages...) ont baissé avec un total de 1767 affaires (moins 7,7%), ainsi que celles touchant à l'intégrité sexuelle (35 cas, contre 42 en 2002). Par contre, il s'inquiète fortement de la hausse importante des délits contre l'intégrité physique et contre la liberté. Les comportements menaçants se multiplient, dénotant «un irrespect croissant d'autrui», dit-il.

Et encore, ces délits ne se poursuivent que sur plainte, ce qui signifie qu'ils ne sont pas tous signalés. Autre inquiétude du procureur: la hausse des ivresses au volant (329 cas, contre 263 en 2002), alors que le taux va baisser à 0,5 pour mille... en 2005!

Plaintes de suspects. Yves Maître note ensuite que les in-



Le procureur Yves Maître a dû recevoir du renfort pour faire face à l'augmentation des affaires. Reste que les cambriolages sont en baisse.

PHOTO ARCH

terventions de la police deviennent «de plus en plus difficiles et délicates, voire risquées dans certaines situations, face à des délinquants qui ne reculent devant rien». Il note encore que de plus en plus de suspects déposent plainte pour lésions corporelles ou abus d'autorité. Dans la grande majorité des cas, ces plaintes sont classées comme infondées ou téméraires. Le procureur souligne que «la police sera toujours soutenue dans

son action par le parquet si les moyens utilisés pour procéder à des arrestations restent proportionnés et conformes aux directives».

On relève également la présence d'armes toujours plus nombreuses chez les particuliers...

Conversion d'amendes. Le ministère public constate qu'un phénomène s'amplifie: la conversion d'amendes en arrêts (hausse de 29%), ce qui signifie que les condamnés ré-

glent de moins en moins leurs amendes, malgré les facilités offertes par la recette de district.

Drogue en baisse. Les affaires de drogue ont chuté de 25% l'an passé (239 cas) et elles concernent surtout des Français, qui vont faire leurs achats dans les magasins de chanvre de Bienne ou Laufen, tous les magasins du Jura ayant été fermés. «Mais il ne faut pas s'y méprendre: il y a toujours autant de consommateurs de drogue dans notre canton, notamment de marijuana», conclut le procureur.

Nouvelle délinquance. Yves Maître met enfin le doigt sur de nouvelles formes de délinquance, par internet notamment, en matière de criminalité économique. Il voit aussi, malgré la campagne nationale, une évolution inquiétante de la violence conjugale et une recrudescence de la violence urbaine sous forme de bagarres, rixes...

Origine des auteurs. Sur 4420 auteurs d'infractions connus, 55% sont des Suisses (38% en 2001), 20% des étrangers domiciliés en Suisse, 21% des étrangers résidant à l'étranger et 3% des requérants d'asile. Et le procureur de noter la stabilité dans cette répartition, relevant que la majorité des étrangers sont des ressortissants provenant de... France voisine. /MGO

Site à la trappe

Rejet de JPO ■ *Revue de presse et retombées*

Resté bloqué dans l'urne dimanche, le projet «Jura pays ouvert» (JPO) est passé hier dans la corbeille du site internet cantonal.

Le rejet du projet n'a guère suscité de commentaires dans la presse romande. A l'exception du «Temps», les quotidiens extérieurs à la région jurassienne ont publié les dépêches d'agence, en les coiffant de titres péremptoirs: «Jura pays ouvert à la corbeille» («La Liberté»), «Gifle pour Jean-François Roth» («Le Matin») ou «Le Jura ne veut pas s'ouvrir à ce prix» («24 heures»).

A un mot près, le «Temps» et le «Quotidien jurassien» retiennent le même titre pour le scrutin: «Les Jurassiens referment Jura pays ouvert» pour le premier et «Les Jurassiens ferment la fenêtre à Jura pays ouvert» pour le second.

Sous le titre «La tête dans le sac», Serge Jubin, du «Temps», considère que «les Jurassiens n'ont pas su saisir la perche tendue et se sont repliés sur eux-mêmes, enfouissant la tête dans le sable». «Les voilà, conclut-il, placés devant une alternative: s'enfoncer à en déprimer [...] ou rebondir au prix d'une union sacrée à reconstruire».

Rebondir! C'est la leçon tirée par le rédacteur en chef du «Quotidien jurassien», Pierre-André Chapatte. «Le Jura, écrit-il, ne peut pas en rester à cet échec. Il faudra bien, une fois digérées les déceptions et les rancoeurs, que les autorités et la classe politique se rassemblent pour sortir le Jura de l'ornière démographique. Jura pays ouvert est mort, mais pas son objectif».

Souvenirs, souvenirs...

JPO a disparu de la toile. Difficile de laisser trépasser ce site sans un évoquer souvenir. Par exemple celui de l'invitation faite à l'époque aux internautes à mesurer l'ampleur de leur «l'esprit JPO», via un questionnaire à choix multiples. Ainsi, la question No 3: «JPO souhaite renforcer un atout essentiel du canton, la qualité de vie. Comment?» Trois réponses proposées: 1. En creusant un lac de manière à concurrencer la région lémanique; 2. En renforçant la culture de la damassine, car après deux verres de ce breuvage, on voit la vie en rose; 3. En développant et en faisant mieux connaître les caractéristiques du Jura: ces grands espaces, l'absence de stress, etc.

Sic et resic! /jst

50 ans de fidélité!

Horlogerie ■ René Paratte honore à Leytron, en Valais



René Paratte, 50 ans de fidélité à une marque! PHOTO SP

C'est une trajectoire peu commune qu'a suivie René Paratte, du Noirmont. Le 20 avril 1954, il entra comme apprenti horloger chez Aubry Frères SA, au Noirmont. La firme fabriquant depuis 1932 les fameuses montres West End Watch Co. Cinquante ans et plusieurs millions de montres plus tard, le Franc-Montagnard est toujours fidèle à sa marque. En effet, voici quatre ans, la marque du Noirmont a été reprise par une société implantée à Leytron, en Valais, et gérée par des Taignons d'origine (des

Pommerats), Jérôme Monnat père et fils. Cette firme occupe une dizaine d'employés pour West End, qui continue d'avoir les pays du Golfe et d'Asie comme principaux clients.

Fidèle à sa marque, René Paratte a suivi le transfert des activités en Valais en l'an 2000. Il a été très apprécié pour son dynamisme. Aujourd'hui, le Franc-Montagnard a atteint l'âge de la retraite, mais il continue de prodiguer ses utiles conseils à temps partiel. Il a été vivement remercié pour son engagement de 50 ans dans la maison! /mgo

Willy Jufer se met en évidence

Concours d'attelage ■ *Plus de 100 meneurs ont profité d'excellentes conditions de course dimanche au Peu-Claude*

Mis sur pied par les deux syndicats chevalins taignons, le concours d'attelage du Peu-Claude, qualificatif pour la finale d'Avenches, s'est déroulé dans d'excellentes conditions dimanche. Plus de cent meneurs – à 60%

jurassiens – ont disputé ces épreuves. Certains venaient même de la région zurichoise. Il faut dire qu'il y a toujours moins de concours d'attelage dans notre pays, la mise sur pied d'un tel événement nécessitant beaucoup d'engagement en

hommes et dans la recherche de prix. Il faut donc saluer l'engagement de l'équipe de Jean-Marc Choffat. A noter aussi l'engagement de nombreux étalons, spécialement dans les trois ans. Une heureuse initiative de leurs éleveurs. Voici le classement des meilleurs.

Chevaux de 3 ans. 1. Willy Jufer (Champoz); 2. Christophe Guerry (Avenches); 3. Nicolas Brunner (Saignelégier); 4. Georg Näf (Remigen); 5. Christophe Guerry (Avenches); 6. Jean-Pierre Musy (Avenches); 7. Daniel Jacot (Les Breuleux); 8. Jean-Pierre Musy (Avenches); 9. Denis Boichat (Le Peu-Péquignot); 10. Philippe Kuenlin (Pierrafortscha).

Chevaux de 4 ans. 1. Willy Jufer (Champoz); 2. Vincent Studer (Courtételle); 3. Roland Rothenbühler (Schwanden); 4. Daniel Jacot (Les Breuleux); 5. Magali Musy (Dompierre); 6. Werner Pfister

(Maisprach); 7. Philippe Marchand (Epiquerez); 8. Eric Renaud (Rochefort); 9. Daniel Jacot (Les Breuleux); 10. Edgar Mornod (Lajoux).

Chevaux de 5 et 6 ans. 1. Eric Renaud (Rochefort); 2. Daniel Jacot (Les Breuleux); 3. Julien Frossard (Les Breuleux); 4. Werner Pfister (Maisprach); 5. Lucie Musy (Dompierre); 6. Arielle Schnegg (Le Fuet); 7. Goerg Näf (Remigen) 8 et 9: Magali Musy (Dompierre); 10. Nicolas Brunner (Saignelégier).

Catégorie libre. 1. Sarah Frésard (Montfaucon); 2. Philippe Jeanneret (Rochefort); 3. Eric Rufener (Renan); 4. Corinne Renaud (Rochefort); 5. Martine Stadelmann (Les Breuleux); 6. Régis Comune (Estavayer); 7. Michel Yerly (Russy); 8. Jean-Denis Chaboudez (Le Locle); 9. Chantal Plüss (Le Peu-Péquignot); 10. Isabelle Comune (Estavayer). /mgo



Denis Boichat (Le Peu-Péquignot) en plein effort. PHOTO GOGNIAT

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

■ **Ambulances de Saignelégier:** 144 ou 032 952 12 12.
■ **Médecins:** en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
■ **Pharmacies:** des Franches-Montagnes, Saignelégier, tél. 032 951 12 03; St. Hubert, Le Noirmont, tél. 032 953 12 01.
■ **Taxis:** piquet de nuit 032 951 21 18.

CENTRE DE LOISIRS DE SAIGNELÉGIÉ

■ **Piscine:** lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di et

jours fériés 10h-20h. Rens. au 032 951 24 74.

BIBLIOTHÈQUE

■ **Le Noirmont:** lu 17-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30.

LUDOTHÈQUES

■ **Saignelégier** (Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h. **Les Bois** (salle de gymnastique): le 1er lundi du mois 14h30-17h30. **Les Genevez** (salle de gymnastique): le 2e mercredi du mois 13h30-14h30. **Le Noirmont** (nouveau collège): ma 15-17h. **Les Breuleux** (école primaire): le 4e mercredi du mois 13h30-16h30.

EN BREF

JPO ■ **Précision d'Elisabeth Baume-Schneider.** Une imprécision s'est glissée dans la réaction de la ministre Elisabeth-Baume Schneider, suite au refus de JPO (voir notre édition d'hier). La version exacte des déclarations de la ministre est la suivante: «Je ne peux pas me réjouir d'un vote négatif sur un projet fédérateur au niveau des mesures, mais pas au niveau des partis». /mgo

LES BREULEUX ■ **Tournoi romand des arbitres.** Jeudi prochain, jour de l'Ascension, le

terrain des Breuleux servira de cadre au tournoi romand des arbitres de football. C'est en effet le Groupement des arbitres du Jura historique, que préside Muriel Meier, de Saignelégier, qui met sur pied ces joutes amicales. Les Jurassiens tenteront de conserver le titre décroché l'an passé. Coup d'envoi des compétitions à 9h, avec le match Jura-Neuchâtel. Les finales se dérouleront à partir de 15h10. Le public est chaleureusement convié à venir applaudir nos arbitres. /mgo

MENUISIERS JURASSIENS

■ **Retraite anticipée en vue.** Réunis à Glovelier, sous la présidence de Pascal Schwab, de Prêles, les menuisiers, charpentiers et ébénistes jurassiens (plus de 40 entreprises) ont appris que la retraite anticipée entrera certainement en vigueur en juillet 2004. On attendu juste l'arrêt du Conseil fédéral pour appliquer les conventions signées entre les partenaires sociaux. Les travailleurs de ce secteur auront donc la possibilité de prendre une retraite

anticipée trois ans avant l'âge de l'AVS. Ils obtiendront le 75% du salaire moyen réalisé au cours des trois dernières années. /mgo

LE PEUCHAPATTE ■ **Vers une fusion?** Onze citoyens du Peuchapatte étaient réunis dernièrement en assemblée, autour de Pierre-André Cattin. Ils ont approuvé les comptes 2003, qui bouclent sur un découvert de 11.126 francs. La discussion a ensuite porté sur une éventuelle fusion avec une commune voisine. /mgo



6.45 Les Zap. **8.00** Les maternelles. **9.00** Top Models. **9.20** Rosa Roth. Film TV. Policier. All. 1995. Réalisation: Carlo Rola. 1 h 35. **10.55** Euro-news. **11.15** Les Feux de l'amour. **11.55** Telescoop. **12.15** Ma sorcière bien-aimée. Poète malgré elle. **12.45** Le 12:45. **13.15** Zig Zag café. Sur les airs des Francomanias de Bulle (2/5): rendez-vous avec Laurent Voulzy. **14.05** Les Anges du bonheur. Méprise. **14.55** **Brigade des mers** Cailloux russes. **15.45** **C'est mon choix** **16.40** JAG. Rendez-vous. **17.35** **7 à la maison** Une thérapie efficace. **18.25** **Top Models** **18.55** **Le 19:00 des régions** **19.10** **Télé la question!** **19.30** **Le 19:30** **20.05** **A bon entendre** ABE au coeur du merchandising: consomme, c'est du foot!

7.00 Quel temps fait-il? **7.00** Euro-news. **10.30** Quel temps fait-il?. **11.30** Les Zap. **14.05** Telescoop. **14.30** Mise au point. Invité: Charles Favre, conseiller national radical. Au sommaire: «Peintre et strip-teaseuse». - «Que faire de nos vieux?». - «Le cauchemar des repreneurs de bistrot». **15.20** **Les grands entretiens** Dans les traces d'Emmanuel Lévinas (2/3). Invité: David Banon, philosophe. **16.15** **Les Zap** **18.25** **Kelif et Deutsch, à la recherche d'un emploi** **18.35** **Garage** **19.30** **Tagesschau** **19.50** **Banco Jass** **19.55** **Le magazine de l'Euro 2004** Histoire de l'Euro: 1984 (6/20). Retour sur les épisodes marquants de l'histoire de l'Euro.

6.45 TF1 info. **6.50** TF1 jeunesse. **8.30** Téléshopping. **9.25** LA Docs. Maladie d'amour. **10.15** Rick Hunter, inspecteur choc. Jeux d'enfants. **11.15** La Ferme Célébrités. **11.55** Julie cuisine. **12.05** Attention à la marche!. **13.00** **Journal** **13.55** **Les Feux de l'amour** **14.45** **Une fille de trop!** Film TV. Sentimental. EU. 2002. Réalisation: Brian Burns. 1 h 35. Avec: David Krumholtz, Milla Jovovich, Denise Richards, William Baldwin. **16.20** **Le Protecteur** Les faiblesses du coeur. **17.10** **Dawson** Deux garçons, trois filles, cinq possibilités. **18.00** **Le bigdil** **19.00** **La Ferme Célébrités** Télé-réalité. **19.50** **Laverie de famille** **20.00** **Journal**

6.30 Télématin. **8.40** Des jours et des vies. **9.05** Amour, gloire et beauté. **9.35** C'est au programme. **10.50** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les 2'amours. **12.15** La cible. **12.50** Millionnaire. **13.00** **Journal** **13.55** **Inspecteur Derrick** Le secret de la confession. **14.50** **Un cas pour deux** Le petit frère. **15.55** **Nash Bridges** La décoration. Nash Bridges poursuit deux jeunes criminels qui ont dérobé l'arme d'Evan et s'en servent pour perpétrer une série de meurtres. **16.50** **Des chiffres et des lettres** **17.20** **Tout vu, tout lu** **18.00** **Uruguay** Frères et soeurs. **18.55** **On a tout essayé** A Cannes. **19.50** **Un gars, une fille** Best of: Quiproquos. **20.00** **Journal**

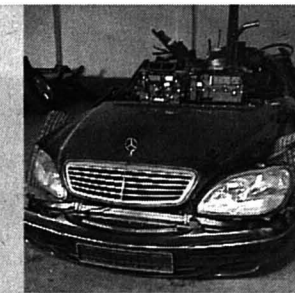
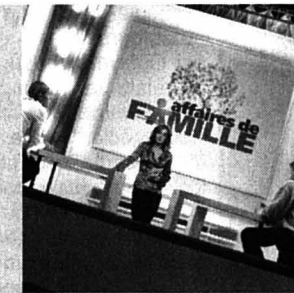
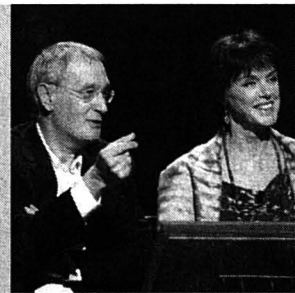
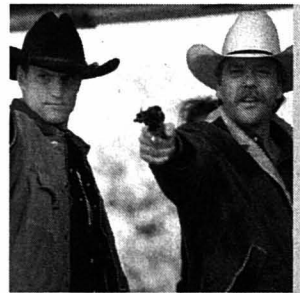
6.00 Euronews. **7.00** Mon Kanar. **7.10** TO3. **8.55** C'est mieux ensemble. **9.20** Hooker. **10.15** La Brigade du courage. **11.10** Raymond. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Orge perlé au vert. **12.10** 12/14 régional. **12.25** 12/14 national. **12.55** 12/14 régional. **13.55** **C'est mon choix** **14.50** **Le magazine du Sénat** **15.00** **Questions au gouvernement** **16.05** **Outremers** Le Chinois photographe. **16.35** TO3 **17.30** **C'est pas sorcier** **18.05** **Questions pour un champion** **18.40** **19/20 régional** **19.30** **19/20 national** **20.05** **Le fabuleux destin de...** **20.30** **Tout le sport** **20.40** **19/20 Supplément régional**

6.45 Les Colocataires. **7.30** C'est pas trop tôt!. **9.05** M6 boutique. **10.05** Star six. **10.55** Tubissimo. **11.50** Six/Météo. **12.00** Ma sorcière bien-aimée. La cousine hippie. **12.30** Docteur Quinn, femme médecin. L'homme de la Lune. **13.35** **Harcèlement sur le Web** Film TV. Suspense. EU. 1996. Réalisation: Jorge Montes. 1 h 45. Avec: Gigi Rice, Ed Marinaro, Jan Triska, Debbie Lynn Ross. **15.20** **Dock 13** Le refus. - A jamais et pour toujours. **17.15** **80 à l'heure** **17.55** **Les Colocataires** **18.50** **Charmed** Faces cachées. **19.45** **Caméra café** **19.50** **Six/Météo** **20.05** **Une nounou d'enfer** Amour sur glace. **20.40** **Les Colocataires/ Dérochages info**

6.40 Anglais, méthode Victor. **6.57** L'emploi par le Net. **7.00** Debout les zouzous. **8.50** Les maternelles. **10.25** Femme & Co. **10.40** L'Europe de demain. Documentaire. Lituanie - L'ombre russe. **11.10** Adaptation. Documentaire. Energie de la vie. **12.05** Midi les zouzous. **13.50** Le journal de la santé. **14.10** L'emploi par le Net. **14.15** 100 % Question. **14.45** L'âge glaciaire, menace sur le climat. Documentaire. **15.45** Argentine, le saccage. Documentaire. La décennie Menem. **16.40** Les momies du peuple des nuages. Documentaire. **17.38** Si vous étiez.... Invité: Bernard Kouchner. **17.45** Gestes d'intérieur. **17.50** C dans l'air.

arte

19.00 Naissance d'une ville. L'urbanisme au Moyen Age. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. Spécial Cannes. **20.15** Film Festival - Cannes. **20.39** Thema. Halte au crime organisé: menace sur l'Europe.



20.45 **Deux Cow-boys à New York** Film. Policier. EU. 1994. Réalisation: Gregg Champion. 1 h 50. Avec: Woody Harrelson, Kiefer Sutherland, Dylan McDermott. Lorsque leur ami Nacho disparaît à New York, Sonny et Pepper, deux cow-boys typiques du Nouveau-Mexique, n'hésitent pas une seconde. Ils enfourchent leur monture et gagnent la mégapole à bride abattue. D'abord désorientés dans la jungle urbaine, ils finissent par retrouver la trace de leur ami...

20.20 **Est-Ouest** Film. Histoire. Fra. 1999. Réalisation: Régis Wargnier. 2 h 10. Avec: Sandrine Bonnaire, Oleg Menshikov, Catherine Deneuve, Sergei Bodrov Jr. 1946. La Seconde Guerre mondiale n'est plus qu'un mauvais souvenir et Staline invite les exilés à revenir au pays pour en assurer la reconstruction. C'est ainsi qu'Alexei, médecin d'origine russe installé en France, regagne sa terre natale en compagnie de sa femme, Marie, et de leur fils...

20.55 **Qui veut gagner des millions?** Divertissement. Présentation: Jean-Pierre Foucault. Spéciale associations. Les vedettes se mobilisent pour soutenir des associations. Placée sous le signe de la solidarité, cette émission spéciale accueillera tour à tour Anny Duperey-Bernard Le Coq et Laurence Ferrari-Sacha Distel pour SOS Village d'enfants, Stéphane Bern-Valérie-Anne Giscard d'Estaing et Kad et Olivier pour la fondation pour l'Enfance.

20.55 **Les Keufs** Film. Comédie dramatique. Fra. 1987. Réalisation: Josiane Balasko. 1 h 45. Avec: Josiane Balasko, Isaac de Bankolé, Ticky Holgado. Mireille Molyneux, inspectrice de police, traque les proxénètes avec des méthodes bien à elle, qui passent d'autant moins inaperçues que sa chevelure rousse la signale de loin. Grâce à la complicité de Yasmina, une jeune prostituée qui veut s'affranchir, elle arrête Charlie, son souteneur.

20.55 **Louis la Brocante** Film TV. Suspense. Fra. 2003. Réalisation: Alain-Michel Blanc. 1 h 35. Inédit. Louis et la vie de château. Avec: Victor Lanoux, Evelyne Buyle, Frédéric Bodson, Maurice Barrier. Louis se rend en Aquitaine pour assister à une vente de succession. Il est hébergé par les de Bansac, une famille d'aristocrates et se retrouve mêlé à de vieilles affaires de rivalités avec une famille voisine, les Deniau.

20.50 **Affaires de famille** Magazine. Société. Présentation: Fred Courtadon. Mon enfant a disparu. Au sommaire: «Mes enfants ont été enlevés par une secte». - «J'ai disparu... par amour». - «L'incroyable fugue de Julie». - «Jamais je n'oublierai ma fille». - «Ma femme a volé mon bébé». Patrick a perdu tout droit sur son enfant, sa mère l'ayant déclaré de père inconnu. - «Disparitions sur Internet». - «J'ai 12 ans et je jure».

20.40 **Razzia sur l'Allemagne** Documentaire. Société. All. 2004. Réalisation: Stephan Kühnrich. Venus de Pologne ou d'Estonie, spécialisés dans l'attaque éclair de bijouteries, dans les pillages de banques ou dans le trafic de voitures de luxe, des gangs d'Europe de l'Est sévissent en Europe et plus particulièrement en Allemagne. Or, il faut souvent des mois à la police pour retrouver ne serait-ce que leur trace.

22.35 **Two Much** Film. Comédie. EU - Esp. 1996. Réal: Fernando Trueba. 1 h 55. Avec: Antonio Banderas, Melanie Griffith, Daryl Hannah, Danny Aiello. Un galeriste arriviste s'invente un frère jumeau dans la peau duquel il se glisse pour mieux séduire deux sœurs aussi riches que ravissantes. **0.30** X-Files. Audrey Pauley.

22.30 **Le 22:30** Magazine. Information. En direct. Le «22.30» est une émission où les passionnés peuvent suivre les principaux événements dans le domaine sportif. **23.00** Banco Jass. **23.05** Zig Zag café. Sur les airs des Francomanias de Bulle (2/5): rendez-vous avec Laurent Voulzy. **23.50** Réception par câble et par satellite.

22.55 **Le droit de savoir** Magazine. Société. Présentation: Charles Villeneuve. Au sommaire: «Human Bomb: les coulisses de la prise d'otages de la maternelle de Neuilly». - «Boum Boum Becker: enquête sur les déboires d'une star du sport». - «Affaire Chouraqui: meurtre sur ordonnance».

22.40 **Comme au cinéma, l'émission** Magazine. Cinéma. Présentation: Michel Field. En direct. Spéciale Cannes 2004. Invités: G. Darmon, A. Arcady, O. Bonamy, A. Jaoui, Gael García Bernal, E. Béart, E. de Caunes, M. Madsen, Walter Salles, S. Penn, K. Bacon, B. Bratt, J. Balasko, M. Blanc...

22.40 Soir 3. **23.05** **France Europe Express** Magazine. Politique. En direct. Invités: Dominique Strauss-Kahn, ancien ministre de l'Economie, député socialiste; Roselyne Bachelot, ancien ministre, tête de liste candidate UMP, dans la région Grand Ouest. **0.40** Les feux de la rampe. Invitée: Françoise Fabian, comédienne.

22.55 **L'Instinct du tueur** Film TV. Policier. EU. 2003. Réal: Peter Werner. 1 h 44. Inédit. Avec: Jean Smart, Jeff Sutton. Après avoir arrêté un pédophile, Candice DeLong, agent du FBI, souhaite s'occuper de son fils, Ryan, qu'elle laisse souvent seul. Mais une nouvelle affaire l'oblige à reprendre le travail.

21.30 La police européenne contre-attaque. **21.50** Débat. Halte au crime organisé. **22.15** **Mafia polska** Documentaire. Société. All. 2003. La Pologne doit actuellement faire face à une montée en puissance de réseaux mafieux structurés. **22.45** Au-delà de Gibraltar. Film TV. **0.30** Arte info.

L'essentiel des autres programmes

TV5
8.00 Journal Radio Canada. **8.30** Chroniques d'en haut. **9.00** TV5 info. **9.05** Zig Zag café. **10.00** TV5, le journal. **10.20** Savoir plus santé. **11.20** Les carnets du bourlingueur. **12.00** TV5 info. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Film Festival - Cannes. **14.00** TV5, le journal. **14.30** Campus, le magazine de l'écrit. **16.00** TV5, le journal. **16.15** Le journal de l'éco. **16.20** TV5, l'invité. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Reflets Sud. **18.00** TV5, le journal. **18.25** Les Quatre Cents Coups. Film. **20.00** TV5 info. **20.05** Nec plus ultra. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Le point. **22.00** TV5, le journal. **22.25** Rideau rouge. **23.55** Journal (TSR). **0.25** TV5, le journal Afrique. **0.35** TV5, l'invité. **0.50** Film Festival - Cannes. **1.20** Stars parade.

CANAL+
8.50 Canaille+. **9.00** Allumeuses!. Film. **10.25** Le journal des sorties. **10.35** Training Day. Film. **12.30** La vie en clair(C). **13.30** «Kill Bill, volume 2», le making of(C). **13.55** La France d'en face. **14.00** La Tentation de Jessica. Film. **15.35** Taranino, le cinéma dans la peau. **16.35** Panic Room. Film. **18.15** Turkish Delights. Film. **18.20** Le journal des sorties(C). **18.30** Infos(C). **18.35** La météo(C). **18.40** The Simple Life(C). **19.05** 19h10 pétantes à Cannes(C). **19.50** La météo(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.10** 20h10 pétantes à Cannes(C). **20.30** Un jour à Cannes(C). **21.00** L'Affaire Van Aken. Film TV. **22.30** A.I., Intelligence artificielle. Film. **0.55** Il est plus facile pour un chameau.... Film.

TCM
10.40 Les Aventures de Quentin Durward. Film. **12.20** Le Bouc émissaire. Film. **13.55** Chasse au gang. Film. **15.15** La Fille et le Garçon. Film. **17.00** Excalibur. Film. **19.20** L'Or du Hollandais. Film. **20.45** Hélène de Troie. Film. **22.45** Cool Breeze. Film.

ARD
15.00 Tagesschau. **15.15** Abenteurer Wildnis. **16.00** Fliege, die Talkshow. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.41** Die Parteien zur Europawahl. **17.43** Alle Wetter I. **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbotene Liebe. **18.25** Marienhof. **18.50** Berlin, Berlin. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.50** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Familie Dr Kleist. **21.03** Die Parteien zur Europawahl. **21.05** In aller Freundschaft. **21.53** Die Parteien zur Europawahl. **21.55** Plusminus. **22.28** Die Parteien zur Europawahl. **22.30** Tagesthemem. **22.58** Das Wetter. **23.00** Die Parteien zur Europawahl. **23.02** Meinchen bei Maischberger. **0.15** Nachtmagazin. **0.35** Doppelte Tarnung. Film.

RTL D
15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz für Ehrlich. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramm. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Die Sitte. **21.15** Im Namen des Gesetzes. **22.15** goX. **23.15** Quincy. **0.10** RTL Nachtjournal. **0.40** Golden Girls. **1.10** Nachtquiz.

TVE
15.00 Telediario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** Destino de mujer. **16.30** Luna negra. **17.00** Los Lunnis. **17.30** Letra a letra. **18.00** Telediario internacional. **18.30** Europa teien zur Europawahl. **19.00** Padres en apuros. **19.15** Cerca de ti. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** El tiempo. **21.50** El Invierno de las anjanas. Film. **23.30** El debate de la 2. **1.00** La mandragora. **1.30** Deporte.es.

RADIOS
La Première
5.00 Le journal du matin **8.30** On en parle **9.30** Mordicus **11.00** Les decodeurs **12.06** Chacun pour tous **12.10** Salut les p'tits zèbres **12.30** Journal de la mi-journée **13.00** Tombouctou, 52 jours **14.00** Journal infime **15.00** Histoire vivante **16.00** Aqua concert **17.00** Recto verso **18.00** Forums **19.00** Radio paradiso **20.00** Drôles d'histoires **21.00** La smala **22.00** La ligne de cœur **22.30** Journal de nuit **22.45** La ligne de cœur **0.00** Vos nuits sur la Première

Eurosport
8.30 Olympiades culturelles. **8.45** Trophée Jules Verne. Sport. Voile. **9.00** UEFA Stories. **9.30** UEFA Champions League: Happy Hours. **10.30** Eurogoals. **11.30** Grand Prix de Suède. Sport. Mécanique. Championnat du monde. 1re manche. **12.30** Légendes des championnats européens. **13.30** UEFA Champions League: Happy Hours. **14.30** Eurogoals. **15.30** UEFA Stories. **16.30** Newcastle (Ang)/Marseille (Fra). Sport. Football. Coupe de l'UEFA. Demi-finale. Match aller. **17.30** Marseille/Newcastle. Sport. Football. Coupe de l'UEFA. Demi-finale. Match retour. **18.30** Planet Euro. **19.00** UEFA Champions League: Happy Hours. **20.00** Wladimir Sidorenko (Ukr)/Joseph Agbeko (Gha) ET Pavel Melkoman (Arm)/Adversaire à déterminer. Sport. Boxe. Combat international. Poids coq. En direct. A Lübeck (Allemagne). **23.00** M2A Mission Athènes. **23.30** Eurosport info. **23.45** Chevy American Revolution 400. Sport. Automobile. Nextel

RTL 9
12.00 Cas de divorce. **12.25** Les Têtes Brûlées. **13.20** L'Enquêteur. **14.15** Le Renard. **15.25** Adrenaline. **16.15** Brigade spéciale. **17.00** Les Destins du coeur. **18.10** Top Models. **18.35** Pensacola. **19.25** Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.45** Ciné 9 Spécial. **21.00** Sauvez Willy 3, la poursuite. Film. **22.35** Opération Delta Force 3, assaut final. Film TV. **0.35** Série rose.

TSI
14.20 Renzo et Lucia. **15.05** JAG - Avvocati in divisa. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Walker, Texas Ranger. **16.50** Tesori del mondo. **17.10** La signora in giallo. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano Uno. **19.30** Il Quotidiano Due. **20.00** Telegiornale sera. **20.30** Meteo. **20.40** Uno, nessuno, centomila. **21.00** Mia figlia vivrà. Film TV. **22.40** Jordan. **23.25** Telegiornale notte. **23.40** Meteo. **23.45** Martedì notte.

ZDF
15.00 Heute/Sport. **15.15** Die Bergung der «CSS Hunley», Amerikas erstes U-Boot". **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Einsatz täglich, Polizisten ermitteln. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Heute heute. **18.00** SOKO 5113. **19.00** Heute. **19.25** Die Rosenheim-Cops. **20.15** Die Befreiung. **21.00** Frontal 21. **21.45** Heute-journal. **22.15** 37°. **22.55** Johannes B. Kerner. **0.10** Heute nacht. **0.25** Red Rock West. Film.

RTP
15.05 Abril: 30 anos, 30 imagens. **15.10** Entre Nós. **15.45** Portugal no Coração. **18.45** Notícias da Madeira. **19.00** SMS, Ser mais sabedor. **19.30** Canadá contacto. **20.00** Jardins proibidos. **20.55** Contra Informação. **20.55** Abril: 30 anos, 30 imagens. **21.00** Telemag. **22.00** Soccassars. **22.05** A caminho do euro 2004. **22.15** Estádio Nacional. **0.00** Estes Difíceis Amores.

RAL1
15.30 La vita in diretta. **18.40** L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.30** Batti e ribatti. **20.35** Affari tuoi. **21.00** Adesso sposami. **23.15** TG1. **23.20** Porta a porta. **0.55** TG1-Notte. **1.20** Che tempo fa. **1.25** Appuntamento al cinema. **1.30** Sottovoce.

RJF
5.45-8.30 Le journal du matin **7.50** La moulinette de Pierre-André Marchand **8.10** Jeu PMU **10.00**, **11.00**, **14.00**, **15.00**, **16.00**, **17.00** Flash infos **6.34**, **7.34** Etat des routes **7.45** Revue des news **8.10** L'invité de la rédaction **8.20** Jeu du bruit **8.35**, **13.00**, **14.03**, **15.03**, **19.00** 100% Musique **10.30-12.00** Suivez le guide **12.00** Les titres **12.32** A l'occasion **16.05-18.00** Plein tube **18.00** Le Journal **18.32** Antipasto misto

TMC
10.00 Découvrir le monde. **11.00** Kojak. **11.55** TMC info tout en images/Météo. **12.05** TMC cuisine. **12.35** Mission impossible. **13.30** Commissaire Lea Sommer. **14.25** Les Souvenirs de Sherlock Holmes. **15.20** Hercule Poirot. **16.15** Les Moissons de l'océan. Film TV. **17.55** TMC info tout en images/Météo. **18.05** Fréquence crime. **18.55** Balko. **19.50** Mission impossible. **20.45** Peut-être. Film. **22.40** Montiel fait son cinéma à Cannes. **22.50** La puce à l'oreille. Théâtre. **2.20** Le

SE1
14.20 Aeschbacher. **15.10** Fors-thaus Falkenau. **16.00** Telescoop. **16.25** Benjamin Blümchen. **16.50** Jim Knopf. **17.15** Papa Löwe und seine glücklichen Kinder. **17.30** Gutenachtgeschichte. **17.45** Tagesschau. **17.55** Der Bergdoktor. **18.45** Telesguard. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo. **20.00** Der Ermittler. **21.05** Kassens-turz. **21.35** Voilà. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Zischtiqclub. **23.50** Monk.

SWE
15.00 Wunschbox. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Grünzeug. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Störche in Polen, Adebars verwunschenes Paradies. **21.00** Infomarkt. **21.45** Rhein festlich. **22.15** Aktuell. **22.30** Schlaglicht. **23.00** Menschen unter uns. **23.30** Unsere Bundespräsidenten. **23.55** Lautlos wie die Nacht. Film. **1.40** Brisant.

RAL2
15.30 L'Italia sul Due. **17.10** TG2. **18.15** Telegiornale. **18.20** TG2. **18.50** Meteo. **19.20** Sportsera. **18.40** 10 minuti. **18.50** Music

TV
8.00 Journal régional du lundi en boucle **12.00** Journal à l'écran: pages d'informations

L'Impartial

Label bleu

CLUB DES
LECTEURS DE
L'IMPARTIAL

PROGRAMME

Retrouvez-nous sur Internet
www.limpartial.ch
Tél. 032 910 20 42 (le matin)

LA CHAUX-DE-FONDS

ZAP Théâtre, Numa-Droz 137
Les 21, 22, 23, 28 et 29 mai 2004.
Ve et Sa à 20 h 30. Di à 17 heures



LE JOURNAL D'UNE FEMME DE CHAMBRE

D'Octave Mirbeau
Adaptation: Jacques Destoop.
Mise en scène: B. Adatte



Comédie tirée d'un roman autobiographique corrigé par Octave Mirbeau, l'histoire relate la vie sulfureuse d'une femme de chambre du XIX^e siècle. Jeune, alerte, d'une vertu peu farouche, Célestine vous raconte son univers au travers de ses différents emplois. Tendre et attachante, elle vous séduira par son discours franc, direct et parfois drôle.

Prix d'entrée: Fr. 22.-
AVS, AI et Etudiants: Fr. 18.-; enfants: Fr. 15.-
Réservations: Coiffure Malice, Jeanneret 19.
Le Locle, tél. 032 931 32 04.
Les samedis après-midi, dimanches et lundis:
079 663 73 79



NEUCHÂTEL

Patinoires du Littoral
Jeunes Rives
Mercredi 19 mai dès 19 heures

FESTIVAL DE MUSIQUE

FÉDÉRATION DES ÉTUDIANTS NEUCHÂTELOIS

FÊTE DE L'UNI

La Fête de l'Uni a vingt ans! Venez nous souhaiter un joyeux anniversaire le 19 mai! 20 bonnes raisons de faire sa fête à l'Uni: Liquido, Peter's, Semic, Willow, Snowman, Plastiko, Pazzo, Booby, Salsa, Scène alternative, Casino, Skate Park, Shishas, plein de bars, bouffe et de nombreux cadeaux!

Prélocation: Fr. 15.-
Prix sur place: Fr. 20.-

Points de vente: City-Disc Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Bienne, Lausanne (gare) et Villars-sur-Glâne
Renseignements: www.fetedeluni.ch



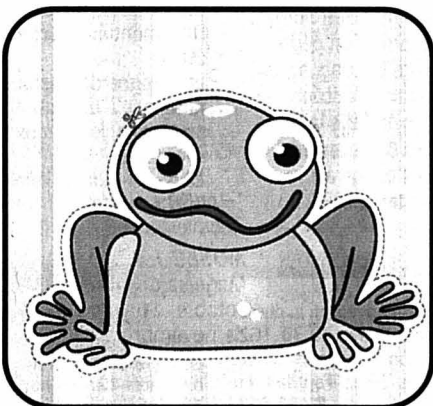
LA SAGNE

Fête villageoise La Sagne
Vendredi 21 mai dès 18 h 30



FESTIVAL DE MUSIQUE

Fête villageoise de La Sagne MARAIS PRODUCTION



- 18 h 30 Ouverture des portes
- 19 h Urban Boogie Breakers (démo de break dance)
- 20 h BBM 74 (école de musique actuelle de Neuchâtel)
- 22 h DARAN (rock français)
- 24 h WATCHA (métal français)

Prix d'entrée:
de 18h30 à 19h30: Fr. 15.-; étudiants: Fr. 10.-
Dès 19h30: Fr. 20.-; étudiants: Fr. 15.-
Retour en bus gratuit
sur La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Les Ponts-de-Martel

Renseignements: www.maraisproduction.ch



LA CHAUX-DE-FONDS

Bikini Test
Vendredi 21 mai
de 21 h 30 à 2 heures



MUSIQUE

Rock MANITU (CH) Lole (CH)

Mannalia est LA voix que cherchait David pour donner vie à son projet musical.
Une rencontre qui donner naissance à Manitu.
Un rock tantôt puissant, tantôt apaisé inspirant conviction, espoir et rage de vivre.



Prix d'entrée: Fr. 10.-; En prélocation Fr. 8.-
Prélocation: Zorro, Numa-Droz 103, La Chaux-de-Fonds
(ma-ve: 14 h - 18 h 30; sa 14 h - 17 heures)
Renseignements et réservation en ligne:
www.bikinitest.ch



L'ART DE VIVRE

Restaurant-Bar Hôtel de la Gare

18, Grande-Rue - F-25300 Sainte-Colombe
Tél. 0033 381 46 86 21

A 5 minutes de Pontarlier.

Restauration conviviale.

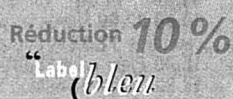
Spécialités: filet de bœuf aux morilles et chasse.

Restaurant La Source Bleue

M. et Mme Thierry Ziss
F-25110 Cusance
Tél. 0033 381 84 12 82

«Le bonheur est connu par ses états de manque...»
(E. Ajar)

... Nous vous le mijotons 4 jours sur 7...



sur l'ensemble de la note
sur présentation de la carte
Club Label bleu
Maximum 10 personnes,
sauf forfaits et boissons hors repas.

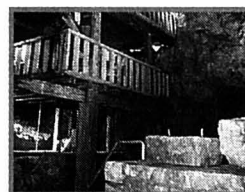
SITES À VISITER



Musée d'histoire
31, rue des Musées
CH-2301 La Chaux-de-Fonds
Le musée est installé dans
une maison de maître
construite vers 1850. Ses col-
lections vous feront découvrir
le cadre de vie des Chaux-
de-Fonnières de jadis et les
grands événements qui,
durant trois siècles, transfor-
mèrent un modeste village en
métropole horlogère.
Expositions temporaires.
Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 5.-
Etudiants, apprentis, AVS,
chômeurs: Fr. 3.-
Enfants de moins
de 16 ans: gratuit.
Renseignements:
Tél. 032 913 50 10



Musée d'horlogerie
du Château des Monts
65, route des Monts
CH-2400 Le Locle
Du temps profond aux som-
mets de la précision: sur le
nouveau parcours à thèmes
«Les temps du temps», laissez-
vous surprendre par une
muséographie inventive qui
relie le temps à la vie, au
rêve, au savoir.
Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 7.-
AVS, AI, étudiants,
apprentis: Fr. 4.-
Familles: Fr. 17.-
Renseignements:
Tél. 032 931 16 80



Moulins souterrains
du Col-des-Roches
CH-2412 Le Col-des-
Roches
Une usine dans une grotte...
unique en Europe!
Au XVI^e siècle, l'homme
décide d'utiliser la force
hydraulique pour actionner
des machines. Ce site amé-
nagé et reconstitué vous fera
découvrir le monde souter-
rain et l'histoire des moulins.
Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 10.-
AVS, AI, étudiants,
apprentis: Fr. 9.-
Enfants: Fr. 7.-
Familles: Fr. 23.-
Renseignements:
Tél. 032 931 89 89



Musée jurassien d'art et
d'histoire
52, rue du 23-Juin
CH-2800 Delémont
Endroit plein de cachet au
cœur de la vieille ville.
Exposition permanente sur
l'histoire jurassienne sous ses
aspects culturels, sociaux et
économiques. Expositions et
animations temporaires qui
posent un regard actuel sur
la société, l'art et l'histoire.
Visites guidées sur demande.
Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 6.-
Enfants: gratuit jusqu'à 16 ans;
AVS, AI, chômeurs,
étudiants: Fr. 4.-
Renseignements:
Tél. 032 422 80 77



La Filature
Christian Schneider,
taxidermiste
CH-2824 Vicques/JU
Exposition unique en
Suisse. 3000 animaux natu-
ralisés à voir. Plus de 70
félins. Concept et création
de projets. Vente et location
d'animaux. Visites guidées
pour les écoles, les cavistes,
les entreprises, les groupes,
les mariages, etc.
Nouveau: avec apéro sympal
Expo portes ouvertes
du 6 au 15 août 2004
Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 6.-
Enfants: Fr. 3.-
Renseignements:
Tél. 032 435 58 81
www.arche-noe.ch

Ces sites accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte Club Label bleu, en général 10% (tarif de groupe aux individuels).
Pour les heures d'ouverture, se renseigner aux numéros de téléphones mentionnés.



CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77

DEUX FRÈRES
V.F. 16 h.
Pour tous, suggéré 10 ans.
6e semaine. De Jean-Jacques Annaud. Avec Guy Pearce, Jean-Claude Dreyfus, Philippine Leroy-Beaulieu. Deux frères tigres sont capturés et séparés. Ils se retrouvent plus tard confrontés dans une arène... Un film comme Jean-Jacques Annaud seul sait les faire, grandiose! **DERNIÈRE SÉANCE**

CORSO 916 13 77

YOUNG ADAM
V.O. s.-t. fr./all. 18 h 30.
16 ans, suggéré 16 ans.
2e semaine.
De David MacKenzie. Avec Ewan McGregor, Tilda Swinton, Peter Mullan. Un cadavre flottant dans l'eau, une passion irrésistible entre un homme et une femme mariée: un «river-movie» fort! **DERNIÈRE SÉANCE**

CORSO 916 13 77

VAN HELSING
V.F. 20 h 15.
12 ans, sug. 14 ans. 2e semaine.
De Stephen Sommers. Avec Hugh Jackman, Kate Beckinsale, Will Kemp. Action et aventure! Au cœur des Carpates, son job est de chasser le mal, et tous les êtres qui vont avec... Accrochez-vous!

EDEN 913 13 79

VAN HELSING
V.F. 14 h 15.
12 ans, sug. 14 ans. 2e semaine.
De Stephen Sommers. Avec Hugh Jackman, Kate Beckinsale, Will Kemp.
Action et aventure! Au cœur des Carpates, son job est de chasser le mal, et tous les êtres qui vont avec... Accrochez-vous!

EDEN 913 13 79

KILL BILL: VOLUME 1
V.F. 19 h.
16 ans, suggéré 16 ans.
Première semaine.
L'intégrale! De Quentin Tarantino. Avec U. Thurman, L. Liu, D. Carradine. Ex-profession: tueuse à gages. Alors qu'elle s'était rangée, elle se fait descendre, mais en réchappe après 4 ans de coma. La facture va être salée!

EDEN 913 13 79

KILL BILL: VOLUME 2
V.F. 21 h 30.
16 ans, suggéré 16 ans.
Avant-première.
De Quentin Tarantino. Avec U. Thurman, L. Liu, D. Carradine, M. Madsen.
La liste n'est pas encore achevée. Ça ne devrait guère tarder... Du pur Tarantino, un régal!

PLAZA 916 13 55

TROIE
V.F. 13 h 30, 16 h 45, 20 h.
12 ans, suggéré 12 ans.
Première suisse.
De Wolfgang Petersen. Avec B. Pitt, E. Bana, O. Bloom. Aucune armée n'a jamais réussi à prendre Troie. Une gigantesque bataille va s'engager, pour l'amour d'une femme, l'honneur et le pouvoir. Grandiose!

SCALA 1 916 13 66

LA MAUVAISE ÉDUCATION
V.O. esp., s.-t. fr./all. 15 h 30, 18 h, 20 h 30.
16 ans, suggéré 16 ans.
Première suisse. Avec P. Almodovar, G. Garcia Bernal, J. Camara, F. Martinez. Au début des années 60, dans une école religieuse, 2 garçons découvrent l'amour, le cinéma et la peur. Ils se reverront 20 ans après...

SCALA 2 916 13 66

LES CHORISTES
V.F. 16 h, 18 h. Pour tous, suggéré 10 ans. 7e semaine. De Christophe Barratier. Avec Gérard Jugnot, François Berléand, Jacques Perrin. Musicien raté, Mathieu accepte un emploi dans un internat de rééducation pour mineurs. Une rencontre qui va créer un miracle... Un film magique, émouvant! **DERNIÈRES SÉANCES**

SCALA 2 916 13 66

MARIAGES!
V.F. 20 h 15.
12 ans, suggéré 16 ans.
3e semaine.
De Valérie Guignabodet. Avec Jean Dujardin, Mathilde Seigner, Miou-Miou. L'amour est aveugle, le mariage lui rend la vue... Comédie! Trois couples pendant une noce, avec déballages garantis! **DERNIÈRE SÉANCE**

SCALA 3 916 13 66

LE ROYAUME DES CHATS
V.F. 16 h 15.
Pour tous, suggéré 7 ans.
2e semaine.
De Hiroyuki Morita.
Superbe dessin animé! Ce jour-là, au royaume des chats, tout allait de travers pour Haru. Mais lorsqu'elle sauva de justesse un chat pas comme les autres... **DERNIÈRE SÉANCE**

SCALA 3 916 13 66

SELON MATHIEU
V.F. 18 h.
12 ans, suggéré 16 ans.
1re semaine. Cycle «Au travail!»
De Xavier Beauvois. Avec Nathalie Baye, Benoît Magimel, Eric Chappay. Le père et les deux fils dans la même usine. Lorsque le père fume sur son lieu de travail, tout s'écroule...

SCALA 3 916 13 66

L'ESQUIVE
V.F. 20 h 45. 12 ans, sug. 12 ans.
Première suisse.
De Abdellatif Kechiche. Avec Osman Elkharraz, Sarah Forestier, Sabrina Ouazani. Dans une cité HLM, il tombe sous le charme de Lydia, une pipelette vive et malicieuse... Le printemps passe par une vie de quartier... Un film frais!

ABC 967 90 42

NOS MEILLEURES ANNÉES
V.O. it., s.-t. fr./all. 1re vision.
Film présenté en 2 parties.
2e partie: 20 h 15.
12 ans.
De Marco Tullio Giordana. Avec A. Asti, L. Lo Cascio, A. Boni. Deux frères traversent 40 ans d'histoire italienne. Un film d'exception; tout simplement une comédie humaine bouleversante.

CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

■ **APOLLO 1,2,3**
(032 710 10 33)
VAN HELSING. 14h15-20h15. 12 ans. 2e semaine. De St. Sommers.

KILL BILL: VOLUME 1. Ma 19h. 16 ans. De Q. Tarantino.

KILL BILL: VOLUME 2. Ma 21h30.

LE ROYAUME DES CHATS. 16h15. Pour tous. 2e semaine. De H. Morita.

SPRING, SUMMER, FALL, WINTER, AND SPRING. 18h15. VO. 12 ans. 4e semaine. De Kim Ki-Dik.

FRÈRE DES OURS. 16h. Pour tous. 8e semaine. De B. Walker.

À VOS MARQUES, PRÊT, CHARLIE! 20h45 en VO. 3e semaine. De M. Eschmann.

LES VIRTUOSES. Di-ma 18h. VO. Pour tous. De M. Herman. Cycle «Au travail!».

■ **ARCADES**
(032 710 10 44)

TROIE. 13h30-16h45-20h en VO. 12 ans. Première suisse. De W. Petersen.

■ **BIO**
(032 710 10 55)

DEUX FRÈRES. 15h30. Pour tous. 6e semaine. De J.-J. Annaud.

THE TWILIGHT SAMOURAI. 18h. 12 ans. Premikère suisse. De Y. Yodi.

■ **PALACE**
(032 710 10 66)

LES CHORISTES. 16h-18h15. 7 ans. 7e semaine. De Ch. Barratier.

STARSKY ET HUTCH. 20h30. 14 ans. 5e semaine. De T. Phillips.

■ **REX**
(032 710 10 77)

TREIZE À LA DOUZAIN. 16h. Pour tous. 6e semaine. De Sh. Levy.

YOUNG ADAM. 18h30. VO. 16 ans. 2e semaine. De D. MacKenzie.

THE TWILIGHT SAMOURAI. 20h45. 12 ans. Premikère suisse. De Y. Yodi.

■ **STUDIO**
(032 710 10 88)

LA MAUVAISE ÉDUCATION. 15h30-18h-20h30. VO. 16 ans. Première suisse. De P. Almodovar.

■ **BÉVILARD-MALLERAY**

■ **PALACE**
(032 492 25 48)

TROIE. Lu-ma 20h. De W. Petersen.

■ **LE COLISÉE**
(032 863 16 66)

Relâche.

■ **LE CINOCHE**
(032 493 73 73)

Programme non communiqué.

■ **CINÉLUCARNE**
(032 953 11 84)

Relâche.

■ **ESPACE NOIR**
(032 941 35 35)

Relâche.

■ **CINÉMA ROYAL**
(032 481 43 29)

NOS MEILLEURES ANNÉES. VO. 2ème partie: ma 20h. De M. Tullio Giordana.

■ **TRAMELAN**

■ **CINÉMATOGAPHE**
(032 487 45 61)

Relâche.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).
CLINIQUE MONBRILLANT. Exposition de Annick et Jean-Marie Maradan. Tous les jours 8-20h. Jusqu'à 29.8.

LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-IMIER
ESPACE NOIR. Exposition de Martine Benoit Mathier, peintures-collages. Ma-di 10-22h. Jusqu'à 30.6.
CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS. Exposition de René Thommen, peintures. Me-ve 14-18h. Sa-di 14-17h. Jusqu'à 13.6.

TRAMELAN
CIP. 2 expositions: «Au fil de l'eau: histoire du costume de bain» et «Lé fil de la discorde: histoire d'un tissu redécouvert». Lu-ve 8-18h. Lu/me jusqu'à 20h. Jusqu'à 11.6.

NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Époque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'à 30.11.04.

CENTRE D'ART. (Moulin 37). LASKO «Un panorama du wall painting en Suisse». Me-di 14-18h. Jusqu'à 31.7.

CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS. Exposition «... Sur Papier» de Jean-Guy Paratte. Lu-ve 9-12h/14-18h. Jusqu'à 30.6.

HOME CLOS-BROCHET. Exposition de Christophe Rochat, crayon et huile. Tous les jours de 14 à 18h. Jusqu'à 6.6.

JARDIN BOTANIQUE. Valentine Mosset, céramique, tij, sauf lundi 14-17h30, jusqu'à 6.6.; «Hommes et plantes au fil du temps», «Les réserves forestières à

l'exemple du Bois de l'Hôpital», Jean-Marc Chappuis, céramique, jusqu'à 3.10. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h. (17h30 pour l'orangerie et les serres).

BOUDRY
TOUR DE PIERRE - CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Ouvert le ve de 17 à 20h30, le sa de 17 à 20h30, le di de 11 à 12h30 et de 16h30 à 19h. Jusqu'à 31.10.

COLOMBIER
ATELIER CERAMIC'ART. Walli Keppner, Fabienne Ducommun, Dominique Humblot, céramique, sculpture et bijoux. Me-di 14h30-18h30. Jusqu'à 30.5.

RÉSIDENCE LA COLOMBE. Exposition de P.-A. Troyou, peintures. Lu-ve 9h/11h30-14/17h. Jusqu'à 4.7.

CORCELLES
HOME DU FOYER DE LA CÔTE. Exposition de J.-F. Pellaton «Les jardins divers», pastels et fusains. Jusqu'à 31.5

CRESSIER
HOME SAINT-JOSEPH. Exposition d'aquarelles de Marianne Schneesberger. Jusqu'à 18.7.
SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

LA CHAUX-DU-MILIEU
FERME DU GRAND-CACHOT DE VENT. «Entrée, toucher, écoutez...». Exposition de Frédéric Perrin, céramiste. Me-sa 14-18h. Di 10-18h. Jusqu'à 13.6.

NOIRAIGUE
LA FERME ROBERT. Exposition de photos, «Le Creux du Van d'Ernest Duscher». De 10h à 18h. Du 2 mai au 18 octobre.
L'ATELIER. Exposition «Bols et Peinture» de Marie Baillif, céramiste et Colette Eigenheer-Bourquin, peintre. Sa-di 11-18h. Me-je-ve 16h30-19h. Jusqu'à 16.5.

MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE D'HISTOIRE. Exposition «Lorsque je serai porté-e en terre...». Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h. Du 30.4. au 1.8.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre.
MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Meuh!». Ma-sa 14-17h. Di 10-12/14-17h. Jusqu'à 27.02.05.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition consacrée à «Uwe Wittwer». Ma-di 14-17h. Jusqu'à 17.6.
MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. Exposition temporaire intitulée «Remonter le temps». Ma-di 10-17h. Du 1er mai au 31.10.

DELÉMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Jura: éclats d'identités». Ma-di 14-17h. Jusqu'à 14.11.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâtoise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.
MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Exposition-vente du «Prix de la photographie 2004 du canton de Berne». Me 16-20h. Je-di 14-18h. Jusqu'à 6.6.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-17h30. Di 10-18h.

PORRENTROY

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Exposition «Les plus belles cartes postales de Porrentruy». Collection Augustin Blétry. Ma-di 14-17h. Jusqu'à 13.6.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain & peintre». Exposition: «Cycle Dürrenmatt en Europe de l'Est - L'oeuvre en Bulgarie». Me-di 11-17h. Jusqu'à 20.8.04.

GALERIES DE L'HISTOIRE.

(Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000» Exposition «En voiture! L'arrivée du train en terre neuchâtoise». Ma-di 13-17h. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre. Jusqu'à 17.10.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE.

«Les couleurs de la mélancolie dans la peinture neuchâtoise, 1820-1940, de Léopold Robert à François Barraud». Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre. Du 29.2. au 23.5.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE.

Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE.

Exposition «Mouches». Ma-di 10-18h. Du 21.3. au 6.3.05.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Ouvert de ma à di de 14 à 18 h.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN.

«Bouteilles». Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. Jusqu'à 30.5.04.

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS.

Collection d'objets divers datant du 19e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU.

Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00.

HAUTERIVE

LATÉNUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE.

Exposition «Femmes - déesses». Ma-di 10-17h.

LA NEUVEVILLE

MUSÉE D'HISTOIRE. «Les Imer de La Neuveville», 5 siècles d'histoire. Di 14h-30-17h30. Du 245.4. au 31.10.

LE LANDERON

MUSÉE - FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Exposition de photographies du Landeron et de ses environs. Ouverture le week-end: sa-di 15h30-17h30. Du 7 février au 23 mai.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Fermeture hivernale. Réouverture le 01.05.2004.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU.

Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: <http://www.mival.net>. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

MOTS CROISÉS DU JOUR

N° 756

HORIZONTALEMENT:

I - Pousse comme un champignon - II - En désaccord avec sa société - III - Sans effets - IV - Ambassadeur religieux - V - Taquine - VI - Commence par ri - poster - Infinitif - On le fait suite à une parole en l'air - VII - Employée dans l'alimentation - Norme - VIII - Intérieur anglais - Est VI suivi par quelques points - Reste en lignes sur Paris - VII - VIII - Suffixe - Ver à pieds - IX - Résiliation d'un bail - VIII Aluminium - X - Qui demande à faire le beau.

VERTICALEMENT:

A - Lieu approprié pour une chasse d'eau - B - Gardienne de la paix - C - Note - A manipuler avec précautions - D - Bout de bois - Exclamation - E - Etre différent - Fait la sotte - F - Homme des colonies - Espèce disparue - G - Contributions - Son nom ouvre bien des portes - H - Un certain mètre - I - Flotte fermée - Arrivé en bout de rouleau - Ça vaut de l'or - J - Telle la campagne.

Grid for crossword puzzle with letters A-J and numbers I-X.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 755

HORIZONTALEMENT: - I - ARLESNIENNE - II - SOURCILIER - III - SUCRE - CM - IV - IC - ANEANTI - V - SONNAT - AT - VI - TU - TRACERA - VII - AL - EIN - TIG - VIII - NEE - SCIENE - IX - RATON - X - ENGRENASSE. VERTICALEMENT: - A - ASSISTANTE - B - ROUCOULE - C - LUC (pour St Luc) - ERG - D - ERRANTE - AR - E - SCENARISTE - F - II - ETANCON - G - ELSA - INA - H - NI - ETE - I - NEC - TARINES - J - ERMITAGE.

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!

Votre programme
cinéma
sur internet
www.limpartial.ch

Lasko, la grotte aux images

Neuchâtel ■ Une exposition fait la part belle au wall painting. Trente-cinq artistes se partagent les murs du CAN

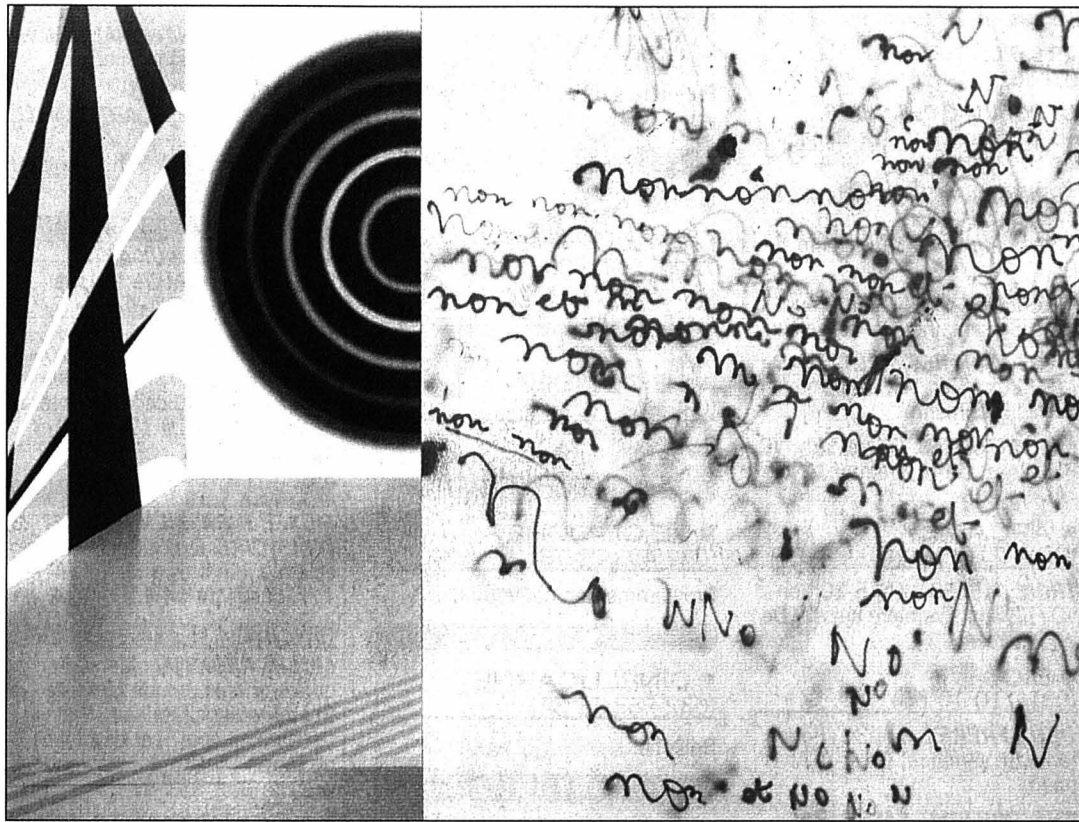
Par
Sophie Bourquin

Ce ne sont pas deux ou trois, ni même une dizaine d'artistes qui ont pris possession des murs du Centre d'art neuchâtelois, mais 35 spécialistes du wall painting qui, jusqu'au 31 juillet, ont mis leurs œuvres en résonance. Cette exposition, montée en collaboration avec l'Ecole supérieure des beaux-arts de Genève (ESBA) se présente, sous le titre de «Lasko», comme «Un panorama du wall painting en Suisse». Vernie samedi dernier, Lasko présente le travail d'artistes aussi connus que Ian Anüll, Olivier Mosset, John M. Armleder, Felice Varini, Sidney Stücker ou encore Alex Silber. A ces œuvres de précurseurs viennent se mêler celles de jeunes artistes en fin d'études.

Mise en résonance

Un mélange des générations qui plaît à Gauthier Huber, curateur de l'exposition. «La part la plus importante de l'exposition n'est pas visible: c'est la part du processus», a-t-il expliqué lors de la conférence de presse. Les artistes sont en effet venus travailler sur place, directement sur les murs du CAN et il a fallu mettre toutes ces œuvres, de styles extrêmement forts et différents, en résonance. «On ne peut évidemment pas les déplacer pour voir si cela donne mieux ailleurs», plaisante Gauthier Huber.

D'où un incroyable panachage de styles et d'inspirations diverses. Eloigné par ailleurs de l'esprit du graffiti et de l'art de la rue. «C'est un retour au centre d'art comme lieu fermé, un espace dans lequel on



Lasko est la première exposition de cette importance consacrée au wall painting helvétique contemporain.

PHOTO SP

peut créer quelque chose qui parle aussi du dehors. Si l'esthétique de la rue est certes présente, mais tous les artistes qui exposent sont des professionnels».

L'exposition commence dès l'entrée, les œuvres se déploient dans les escaliers, se lovent dans les recoins, envahissent les deux salles et le studio du CAN. Caverne contemporaine où l'art trouve son sens dans l'exploitation de la surface architecturale elle-même, Lasko fait dialoguer les œuvres. «Marqué, le mur s'émancipe de sa fonction architectonique pour devenir territoire. Les signes qui s'y manifestent semblent parfois plus proches du tatouage que du tableau. Ils révèlent la spécificité de leur surface d'inscription et les artistes sont de plus en plus nombreux,

d'ailleurs, à concevoir leurs œuvres dans une relation étroite à l'architecture». /SAB

Neuchâtel, CAN, jusqu'au 31 juillet. Du me au di, de 14h à 18h.

Une conférence sur la

peinture murale est prévue dans le courant du mois de juin. Les intéressés peuvent se renseigner au secrétariat du CAN, au tél. 032 724 01 60 ou par mail, info@can.ch, dès le lun 24 mai

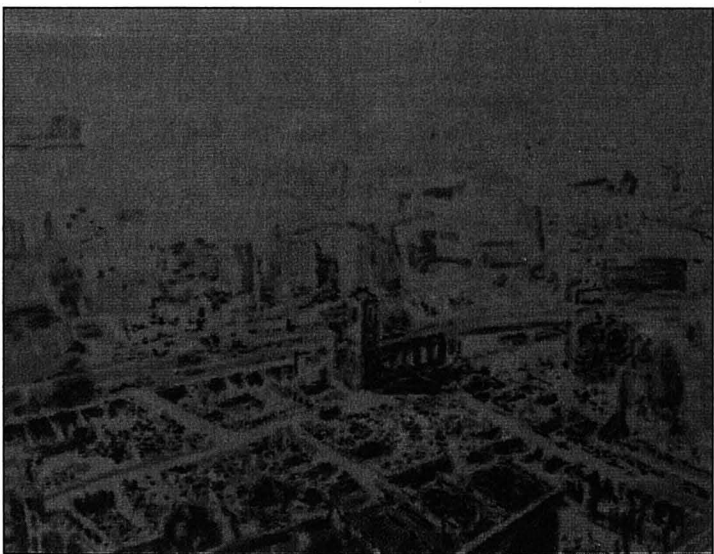
Une foule d'artistes

Les artistes prenant part à l'expérience Lasko sont: Ian Anüll, John M Armleder, Joerg Bader, Ignazio Bettua, Annelise Coste, Crystel Ceresa, Francisco Da Mata, Hadrien Dussoix, Ariane Epars, Thierry Feuz, Sylvie Fleury, Fabien Friederich, Michel Grillet, Lori Hersberger, Nic Hess & Sebastian Sieber, Tami

Ichino, Lang&Baumann, Nicolas Leto, Renée Levi, In-Young Moon, Olivier Mosset, Karim Noureldin, Didier Rittener, Christian Robert-Tissot, Peter Roesch, Ugo Rondinone, Daniel Ruggiero, Claude Sandoz, Alex Silber, Sidney Stücker, Patrick Tschudi, Alexia Turlin, Felice Varini, Eric Winarto et Philippe Zumstein. /sab

Les objets intérieurs d'Uwe Wittwer

Le Locle ■ Le Musée des beaux-arts accueille une superbe exposition de l'un des pontes de la peinture contemporaine suisse



«Stadt A», 1991.

Par
Sophie Bourquin

L'univers d'Uwe Wittwer semble participer du rêve, du souvenir, de la nostalgie de ce qui aurait pu être, qui a presque été, et s'est noyé dans le flou laissé par le temps qui passe. En témoigne la très belle exposition proposée jusqu'au 17 juin au Musée des beaux-arts du Locle, réunissant estampes et photo-

graphies de l'une des figures centrales de la peinture contemporaine en Suisse.

Détachés du fond, libérés de l'emprise de la pesanteur, les objets de l'artiste zurichois s'offrent et se dérobent sans cesse au regard, tout pleins de leur propre énigme. Les photographies la très belle exposition proposée jusqu'au 17 juin au Musée des beaux-arts du Locle, réunissant estampes et photo-

commente Claude Gfeller, conservateur du musée – ne gardant comme unique substance que le clinquant qu'ils incarnent. «Indépendamment de la technique choisie, le langage artistique d'Uwe Wittwer respire la remarquable atmosphère de douceur du fond d'où se détachent les objets, planant comme dans un rêve», écrit Markus Stegmann dans le catalogue d'une précédente exposition.

L'instant disparu

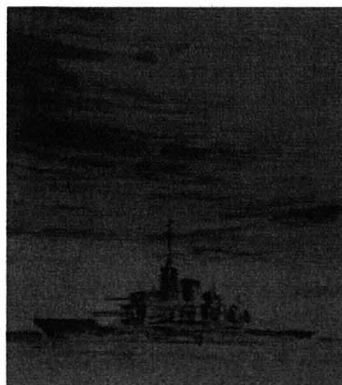
En peinture comme en gravure, Uwe Wittwer part souvent d'images données, photos glanées ici ou là qui servent de point de départ à son exploration de l'image. Dans l'intimité des petits formats, où flottent un bout de jardin, un morceau de ciel étoilé, un reflet sur l'eau, on retrouve cette inquiétude de l'instant fuyant, de la disparition.

Une inquiétude plus flagrante encore dans ces ensembles urbains qui préfigurent le déluge de feu qui va s'abattre sur eux, inspirant à la fois l'enfermement, un univers carcéral flou où aucune forme humaine ne dé-

ambule, et la crainte de ce qui va suivre, l'inévitable cataclysme: la concrétisation de la ruine que déjà ils portent en eux. Car «Uwe Wittwer est aussi peintre de l'histoire», explique Claude Gfeller.

Visions intérieures ou souvenirs vagues, les œuvres d'Uwe Wittwer semblent poser un voile d'irréalité sur le souvenir d'un rêve: des paysages rendus flous par l'étendue illimitée qui sépare la réalité du désir. La promenade est belle, ne la manquez pas. /SAB

Le Locle, Musée des beaux-arts, jusqu'au 17 juin



«Zur Jagdzeit», 1993.

Un avenir privé de liberté

Neuchâtel ■ La Cie Xua-Xua projette le public en 2077

Par
Dominique Bosshard

Un intérieur. Plus proche d'un univers carcéral ou d'un commissariat de police que d'un home sweet home. La vie quotidienne, telle qu'elle pourrait se dérouler en 2077 selon le dramaturge anglais Edward Bond. «Dans cette pièce, l'intimité est livrée au totalitarisme, à une volonté de contrôle poussée à l'extrême», commente Matthieu Béguelin, metteur en scène de «Si ce n'est toi», à voir dès jeudi à la Maison du concert à Neuchâtel.

Dans cet intérieur dénudé, vidé de toute référence au passé des personnages, Jams (José Ponce) et Sara (Caroline Althaus) forment un couple malgré l'autorité imposée leur union. Un jour, à l'heure du repas, quelqu'un frappe à la porte. C'est Grit (Manu Moser), qui a quitté une zone encore en voie de réaménagement pour venir chercher sa sœur. Porteur d'un passé dont il a retrouvé la trace, il est le grain de sable qui, petit à petit, va dérégler l'univers policé et impersonnel du couple.

La police intervient!

Accentuée par les dissymétries du décor et la bizarrerie de certains accessoires, l'atmosphère créée par la compagnie Xua-Xua neuchâteloise n'a rien de très rassurant. «Le futur tel que Bond le dépeint n'est pas très engageant, c'est vrai. Mais les situations peuvent porter à rire, on se rapproche parfois d'un grotesque à la Dürrenmatt». Dans son local de répétition, et pour la petite histoire, la troupe a pu mesurer l'impact de ces situations: une scène de ménage entre les personnages a provoqué l'intervention de la police,

alertée par le voisinage! Mise en garde très actuelle contre la perte des libertés individuelles, la pièce est également susceptible de faire réagir le public...

Répertoire contemporain

En Edward Bond, dont la pièce a été créée en français l'an dernier à Paris, la compagnie Xua-Xua a trouvé l'un de ces auteurs contemporains dont elle fera son fonds de commerce. «Je ne suis pas très fan des adaptations de romans au théâtre. Car il existe, de nos jours, quantité d'auteurs dramatiques! Notre envie à nous, c'est de chercher des textes rarement, voire pas du tout, montés ici, dans la région», explique Matthieu Béguelin, qui a créé cette année la compagnie, professionnelle, Xua-Xua autour d'un noyau comprenant la scénographe Antoinette Rychner et les comédiens Caroline Althaus et Manu Moser. Pour les curieux qui ne manqueraient pas de s'interroger, la structure a emprunté son nom à un personnage de la mythologie chinoise, une femme qui, la première, a découvert ce qu'était le théâtre...

En plus de faire vivre les auteurs contemporains, Xua-Xua a aussi l'intention d'élargir le partage avec le public au-delà des représentations. /DBO

Neuchâtel, Maison du concert, du je 20 au di 30 mai à 20h30, di à 18h. Me 26 mai, 20h, lecture de textes de Bond. Di 23 mai, rencontre avec l'équipe de création, à l'issue de la représentation. Di 30 mai, la représentation sera suivie d'une performance musico-théâtrale d'après «Pour en finir avec le jugement de Dieu» d'Artaud



Une vision futuriste loin d'être rassurante. PHOTO LEUENBERGER

Manitu sera-t-il grand? Bikini ■ Nouveau groupe rock

Tout frais tout neuf, Manitu, le nouveau groupe rock de l'ingénieur du son et guitariste neuchâtelois David Grillon, donnera son premier concert vendredi soir à La Chaux-de-Fonds. Un événement dans le milieu musical régional, où le gaillard est connu comme le loup blanc. Manitu est né il y a un an de la rencontre du compositeur Grillon avec la chanteuse touarego-celtique Mannalia, amie des Amérindiens Lakota. Deux musiciens ajoutent leurs talents au clan, Vince, à la bat-

terie, et Lionel, à la basse, qui soulignent de leurs litanies la voix ondulante de leur chamanisme. Textes engagés, compositions maison, rythmes soutenus font de Manitu un bon groupe régional, de pure tradition power rock anglophone.

A découvrir également, le pop folk intimiste de Lole (alias Olivia Pedroli), une promise jeune auteure-compositrice-interprète du cru. /VVT

La Chaux-de-Fonds, Bikini Test, ve 21 mai, 21h30

Le PS entend montrer la voie

Le Parti socialiste tire la leçon du 16 mai: rien ne peut se faire sans lui mais, à lui seul, il ne peut rien faire. Il lance un appel aux alliances «progressistes»

LE DOSSIER

De Berne
François Nussbaum

Même alliés et disposant de gros moyens, les trois partis bourgeois majoritaires au parlement et au Conseil fédéral ont été tenus en échec lors des votations du 8 février et du 16 mai. Pourquoi? «Parce que le peuple n'aime pas qu'on ignore pareillement la gauche», affirme Hilde Fässler, cheffe du groupe socialiste.

Conditions réunies

Cela a suffi à faire capoter les projets à orientation néolibérale, ajoute Hans-Jürg Fehr, président du PS. Mais il rappelle qu'il a bénéficié de soutiens ponctuels (Verts, syndicats, locataires, cantons). Et surtout qu'il a besoin d'alliances pour construire la suite. «Les conditions semblent aujourd'hui réunies», dit-il.

Le paquet fiscal consistait à «transférer une part de la richesse nationale vers la minorité la plus riche», estime Pierre-Yves Maillard, vice-président du PS. Il reste urgent d'aider les familles mais, dit-il, l'instrument fiscal (surtout l'impôt fédéral direct) n'est pas le plus adapté, si on vise les couches populaires et moyennes.



Au lendemain d'une nouvelle défaite pour le gouvernement et le parlement, les socialistes veulent constituer une majorité avec «la droite raisonnable». En attendant, les travaux vont bon train sur la place fédérale. PHOTO KEYSTONE

La priorité du PS va à une allocation de 200 francs par mois et par enfant (250 s'il suit une formation jusqu'à 25 ans). Mais aussi aux enfants de non salariés (indépendants, chômeurs), souligne Jacqueline Fehr, soit 250.000 allocations nouvelles ou complétées. Il en coûterait 700

millions de plus qu'aujourd'hui. S'y ajouterait un régime de prestations complémentaires, pour les familles avec enfants qui, tout en travaillant, n'atteignent pas le minimum existentiel (les «working poor»). Ce modèle (tessinois), proposé par la conseillère nationale Lucre-

zia Meier-Schatz (PDC/SG), est devisé à 500 millions environ.

Alliances potentielles

Selon Jacqueline Fehr, les deux mesures (allocations et prestations) réduiraient le taux de pauvreté d'au moins 60%, sans être plus chères que le pa-

quet fiscal. Le Conseil national se prononcera cette année. D'autres projets sont avancés, dont l'imposition individuelle pour supprimer l'injustice frappant les couples mariés.

Le PS y ajoute un régime particulier de primes maladie pour enfants, la promotion des crèches et des rabais pour en-

fants sur le montant de l'impôt (et non sur le revenu imposable). Dans ces domaines, le PS espère pouvoir travailler avec le PDC. Voire avec le PRD (imposition individuelle, assurance maternité).

L'AVS avec les radicaux?

En ce qui concerne l'AVS, la flexibilité de Stéphane Rossini: droit à la retraite après 40 années de cotisations, entre 62 et 66 ans (rente réduite prévue entre 60 et 62 ans et entre 66 et 68 ans).

La proposition, au moins dans son principe, est acceptée par le PRD. Mais il faudra bien deux ou trois ans pour qu'elle mûrisse. Quant aux besoins futurs de financement de l'AVS, le PS compte sur l'or et les bénéfices de la Banque nationale, en partie avec l'UDC (pour l'or).

Logement: plus tard

Pour l'assurance invalidité (AI), le PS attend de voir si les autres partis acceptent la reprise du projet de hausse de la TVA. Pour l'heure, il n'exclut pas le recours à une ponction salariale supplémentaire. Enfin, une refonte de l'imposition du logement reste possible aux yeux du PS, mais sans «cadeaux». Et pour plus tard. /FNU

«Le statu quo n'est pas une option»

Propos recueillis par
Pierre Bessard

Le conseiller aux Etats Rolf Schweiger, président du PRD, commente la défaite partielle du 16 mai pour la coalition réformatrice.

La Suisse a-t-elle encore besoin de réformes?

Rolf Schweiger: Après cette votation, le besoin n'a pas diminué, mais s'est accentué. Il n'y a pas d'alternative aux réformes de libéralisation et de déréglementation. L'assainissement des finances fédérales et des assurances sociales, tout comme le renforcement de la compétitivité de la Suisse en dépendent.

Un tiers de la population le reconnaît. Comment convaincre un second tiers?

R.S.: Nous devons tenter de montrer, en incluant toutes les forces politiques et de manière crédible, que le statu quo n'est pas une option. Un message clair et positif ressort néanmoins de cette votation: le non à la TVA indique que les Suisses ne sont plus disposés à payer davantage d'impôts. Le refus du paquet fiscal a également été motivé par la crainte d'une hausse des impôts cantonaux.



Rolf Schweiger, président du PRD. PHOTO ARCH-MARCHON

Le PRD va-t-il alors refuser une hausse de la TVA pour l'AI?

R.S.: En principe, nous y sommes favorables, mais le timing doit absolument coïncider avec une véritable réforme de cette assurance, et non la précéder. Il est certain que l'assainissement de l'AI par de nouvelles recettes n'est pas idéal, mais nous ne pouvons pas simplement enfouir la tête dans le sable pour régler le problème de financement.

N'est-ce pas à nouveau contradictoire d'exiger davantage d'impôts?

R.S.: L'alternance pourrait être de procéder à un assainis-

sement unique, comme nous l'avons fait avec les chemins de fer. Mais cela ne ferait qu'accroître l'endettement.

Même dans l'analyse de la situation, les partis ne sont pas d'accord...

R.S.: En ce qui concerne la problématique de la démographie, nous devons pouvoir montrer qu'un peu d'or de la BNS ne suffit pas. Un assainissement complet de la prévoyance vieillesse est nécessaire, en incluant les deux piliers: c'est en fait un postulat doublement social, dans le sens où d'une part les rentes pourraient être garanties à long terme et, d'autre part, les jeunes générations ne seraient pas surchargées par les prélèvements fiscaux.

Travailler plus longtemps semble inacceptable...

R.S.: Un temps de cotisation de référence me semble la solution la plus adéquate. L'âge de la retraite de ceux qui entrent plus tard dans la vie active en raison des études serait dès lors plus élevé. Mais il leur serait toujours possible de se retirer plus tôt de la vie active grâce à leurs propres perspectives financières, généralement meilleures que dans d'autres professions. /PBE

«Hans-Rudolf Merz doit négocier»

De Berne
Edgar Bloch

Dimanche soir, le ministre des finances Hans-Rudolf Merz imaginait que le volet relatif au droit de timbre pourrait être repris quasiment tel quel, pour être présenté au parlement, de manière à entrer en vigueur dès le début de l'an prochain.

Pratiquement incontestée durant la campagne sur le paquet fiscal, cette révision, portant essentiellement sur l'exonération des investisseurs institutionnels étrangers et des fonds de placement, doit être faite d'ici 2005. Ces dispositions avaient en effet été adoptées par arrêtés fédéraux urgents en 2001.

Hier, Dieter Leutwyler, porte parole du DFF, confirmait que son patron paraissait très confiant sur ce domaine. «Le mandat et les axes essentiels du projet sont délivrés à notre administration cet après-midi par le chef du département», déclarait-il.

«Pas de chèque en blanc»

Les socialistes ne l'entendent toutefois pas de cette oreille. Au même moment, ils ont porté leur offensive également sur la question de la fiscalité, s'en prenant violemment à la diminution de l'imposition des entreprises, ardemment souhaitée par Hans-Rudolf Merz. «S'il y a un aménagement à

opérer, il concerne les petites entreprises familiales et doit être neutre sous l'angle des recettes fiscales», a menacé le vice-président du PS, Pierre-Yves-Maillard, viscéralement hostile à un geste qui s'apparente pour lui à ne privilégier que les seuls actionnaires.

«C'est dans cette appréciation globale que doit être approchée également la partie du paquet fiscal qui concernait le droit de timbre. Le PS ne donnera pas ici un chèque en blanc pour reprendre sans discussion ces allègements aujourd'hui refusés par le peuple», a poursuivi le conseiller national vaudois.

«Il faut négocier»

Sur le même refrain, la cheffe du groupe socialiste Hildegard Fässler a précisé que ses parlementaires ne soutiendraient le droit d'urgence introduit en décembre 2000 que si le Conseil fédéral démontre le caractère indispensable de cette réforme du droit de timbre, l'accompagnant, au besoin, d'améliorations.

«C'est maintenant que les choses sérieuses commencent pour Hans-Rudolf Merz qui va venir avec son deuxième paquet d'allègements budgétaires. Nos propositions pour la famille ne sont pas gratuites. Avec les prestations complémentaires nous avons calculées celles-ci coûte- ront quelque 500 millions. Il faut négocier», assène Jean-Philippe Jeannerat, porte parole du PS.

En d'autres termes, laissant habilement planer le doute, le PS, fait monter les enchères, profitant de l'attention prioritaire que le Conseil fédéral doit porter au droit de timbre. Largement minoritaire aux Chambres, les socialistes, même soutenus par les verts et l'extrême gauche n'ont pourtant pas les moyens d'empêcher les choses d'avancer au niveau législatif. A moins de revenir à la charge par un référendum ce qui pour l'instant n'a pas été évoqué.

Reste que cette seule menace donne à fortiori raison aux milieux économiques lors de la discussion sur le paquet fiscal. Ceux-ci avaient toujours craint une remise en question du droit de timbre en cas d'acceptation du référendum. /EDB

PUBLICITÉ

BABY BOOM
TOUT POUR LES TOUT-PETITS

Pour vos vacances

ACTION Buggys et Lits de voyage

Puits-Godet 16
2000 Neuchâtel

A vendre

A vendre Duplex
Numa-Droz 31

- Spacieux duplex de 4 1/2 pièces, mansardé, poutres apparentes
- 3 chambres à coucher – grand salon – salle à manger avec cheminée, 2 salles d'eau, cuisine agencée
- Situé au 4^e et au 5^e étage

Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA UNPI
40, av. Leopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

A vendre ou à louer, tout de suite ou à convenir, à l'ouest de Neuchâtel

Immeuble avec Hôtel-Restaurant

Comprenant:

- Café et salles à manger 60 places
- Terrasse 50 places
- 10 chambres

Curieux s'abstenir.

Faire offres sous chiffres Y 132-149482 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

À VENDRE Haut de La Chaux-de-Fonds

GRANDE MAISON FAMILIALE

Vue imprenable, 9 pièces, garage, jardin, terrasse.
Fr. 850 000.-
Tél. 032 846 23 73

A vendre Immeubles industriels

- Jardinière 149a-b:**
Rez-de-chaussée:
- Atelier de 400 m²
- Appartements de 3 pièces 1^{er}, 2^e, 3^e, 4^e et 5^e étages:
- Atelier de 500 m² (par étage)
- Jardinière 151:**
- Atelier de 788 m²
- Accès facile
- Convientrait aisément pour une grande entreprise
- Possibilité d'étudier la création de lofts avec constitution de PPE
- Achat en bloc ou séparément

Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA UNPI
40, av. Leopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

A vendre Immeuble
Jean-Jacques-Huguenin 27
Le Locle

132-149763

Immeuble locatif composé de 9 appartements de 1 à 4 1/2 pièces, bien entretenu.

- Quartier tranquille et ensoleillé.
- Excellent rendement brut!

Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA UNPI
40, av. Leopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

VENDS MAISON
Secteur Morteau. 300 m² habitables. Terrain 20 ares. A rénover: 220 000 euros ou rénover: 400 000 euros. Ecrire sous chiffres G 132-149805 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

Retrouvez plus de 6000 offres immobilières sur...

Swissimo.ch
Le portail immobilier romand

A louer

Rue de la Treille 4
2000 Neuchâtel
Tél. 032 722 70 80

ATHEMIS
SERVICE IMMOBILIER

À LOUER À LA CHAUX-DE-FONDS
Rue Jardinière 47

Appartement de 4 pièces

Cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, balcon, cave, galetas.
Loyer mensuel Fr. 900.- + Fr. 160.- d'acompte de charges.
Libre dès le 1^{er} juillet 2004 ou date à convenir.

A louer 3 pièces
Sorbiers 27

- Situé dans un quartier tranquille
- Cuisine semi-agencée
- Cave
- Chambre-haute
- A proximité des écoles

Libre dès le 1^{er} juillet 2004 ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA UNPI
40, av. Leopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

À LOUER

028-437425/DUO

WWW.UNPI.CH

À VENDRE

A louer

A louer 5 pièces
Serre 32

- Appartement rénové
- Cuisine agencée
- A proximité des centres commerciaux
- Situé au centre-ville

Libre de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA UNPI
40, av. Leopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

La Chaux-de-Fonds

Bâtiment industriel
Rue du Collège 90/92

A louer

Rez: 323 m²/atelier
1^{er}: 389 m²/atelier-stock
2^{ème}: 198 m²/bureaux

Surfaces aménagées, monte-charges, places de parc.

Entrée en jouissance de suite ou à convenir.

Pour visiter ou demander une offre, adressez-vous à Claude Gautier.

2074 Marin
Av. Champs-Montants 10 a
Tél. 032 756 92 92
www.alfred-mueller.ch

Alfred Müller SA

A La Chaux-de-Fonds, Parc 9 ter

Appartement avec cachet (110 m²), 3 1/2 pièces

Balcon, chambre haute, cave, entièrement remis à neuf.
Fr. 1360.- charges comprises.
Tél. 032 913 71 55 ou 079 275 80 70 (combox).

À LOUER

GHB GÉRANCE S.à.r.l.

La Chaux-de-Fonds
Rue du Bois-Noir

Studio

1 chambre, cuisine, salle de bains/baignoire.
Libre: tout de suite
Loyer: Fr. 350.- + charges

La Chaux-de-Fonds
Rue de la Cure

5 pièces

Cuisine agencée ouverte sur salle à manger / salon
5 chambres, 2 salles de bains, cave, ascenseur.
Libre: le 1^{er} juillet 2004
Loyer: Fr. 1200.- + charges

Le Locle
Au centre-ville

4 pièces

Cuisine agencée, salon, 3 chambres, balcon, salle de bains/baignoire, WC séparés.
Libre: tout de suite
Loyer: Fr. 840.- charges comprises

Le Locle
Grand 4 pièces rénové

Idéal pour famille. Quartier tranquille, proche de la forêt. Appartement avec cuisine agencée, salle de bains/baignoire, WC séparés.
Possibilité de louer un garage
Libre: tout de suite
Loyer: Fr. 820.- + ch.

Nous sommes à votre disposition pour la vente et l'expertise de vos biens immobiliers

GHB Gérance S.à r.l.
www.ghb-gerance.ch
Patinage 4a - 2114 Fleurier
Tél. 032 861 25 56 - Fax 032 861 12 75

avis divers

SOUND VISION - FUST

Fust - votre no 1, quant à l'électronique de loisir !

Demandez nos occasions et modèles de démonstration

Droit d'échange de 30 jours - également sur les appareils utilisés. Informations détaillées dans votre succursale ou sous www.fust.ch.
La taxe anticipée de recyclage n'est pas comprise dans les prix.

TV LCD 30" et moniteur PC.

seul. 3999.-
avant 5717.80
Vous économisez 1718.80

D • BOSS LT 30 FP

- Résolution: W-XGA 1280x768
- Contraste 450:1 • Télétex-te Top
- Compatible Pal/Secam et NTSC
- No art. 981007

Image grand format

LCD PC 16:9 76 cm

Épaisseur 10 cm seul.

Location 199.- par mois.
Prolongation de garantie incl.

Plaisir Home Cinema maximal pour un minimum d'argent!

Codefree
MP3/WMA
RDS

seul. 599.-
avant 1228.-
1/2 prix!

Location 31.- par mois.
Prolongation de garantie inc.

Eltax DAC - 280 Wargate X 1
Codefree Home Cinema

- Puissance de sortie totale 350 W
- Menu OSD en diverses langues
- Dolby numérique, Dolby ProLogic ii, DTS
- No art. 1210007

Combi magnéto/DVD multinorme et codefree.

seul. 269.-
avant 349.-
Vous économisez 80.-

Codefree

Lecteur DVD à partir de 79.- (SEG DVD 430)

LG Electronics Inc. V 8816

- Enregistrement direct DVD sur vidéo
- Lecteur DVD-R/RW, DVD+RW, MP3, WMA, JPEG et CD photos Kodak
- Verrouillage parental
- No art. 951228

Avec objectif de précision Carl Zeiss et Touch Panel!

seul. 898.-
avant 998.-
Vous économisez 100.-

Seul. 100.- par mois.
Prolongation de garantie inc.

SONY DCR-TRV 14

- Zoom optique 10x, zoom numérique 120x
- Sacchoche de protection pour accessoires
- No art. 946375

Garantie de prix bas
Prenez avec vous les prix de la concurrence!

Nous vous remboursons la différence si vous trouvez le même appareil dans un autre magasin dans les cinq jours à un prix officiel inférieur! • Un choix immense des tousarticles de marque • Demandez nos occasions et modèles de démonstration • Prolongation de garantie • Louer au lieu d'acheter

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 02 • Bienne, Kanalgasse 28, 032/329 33 50 • Courrendlin, Centre Magro, Route de Delémont 46, 032/436 15 60 • Niederwangen, Fust Supercenter, sortie d'autoroute A12, Riedmoosstrasse 10, 031/980 11 11 • La Chaux-de-Fonds, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 14 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 35 • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 42 • Porrentruy, Inno les galeries, (ex Innovation), 032/465 96 30 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 55 05 • Emplacement de notre 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch

Achetez sans argent liquide et collectionnez de points!

FUST
Et ça fonctionne.

A louer

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
A LOUER

Appartement de 3 pièces
Les Brenets, Grand-Cernil 3 - Avec cuisine agencée. Fr. 905.- charges comprises. Libre dès le 1er juillet 2004. N° ISID 8009.03.008. S'adresser à Mme Froidevaux.

GÉRANCE IMMOBILIÈRE LE LOCLE

Grand rue 5 - 2400 Le Locle - Tél. 032 931 62 40
Composez N° ISID sur www.immostreet.ch/swatchimmo-lelocle

Gérance Charles Berset SA

À LOUER

La Chaux-de-Fonds

2 pièces

Rue du Locle: Appartement libre de suite, avec cuisine agencée, salon avec balcon, 1 chambre, salle de bains-WC, hall. Loyer de Fr. 595.- charges comprises.

Rue du Nord: Logement libre au 1er juillet, cuisine avec buffets, salon, 1 chambre, salle de bains-WC, vestibule. Loyer de Fr. 547.- charges comprises.

Rue du Progrès: Appartement libre au 1er juillet, cuisine, salon, 1 chambre, salle de bains-WC, vestibule. Loyer de Fr. 461.- charges comprises.

www.berset-gerance.ch

Jardinère 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

FIDIMMOBIL

À LOUER à convenir
Rue de l'Hôtel-de-Ville 40
Immeuble rénové

Appartement de 4 1/2 pièces avec petite conciergerie
Loyer: Fr. 1140.- + charges.

Contact: Mme Mazziéri
032 913 45 75

Av. Léopold-Robert 83
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
www.fidimmobilsa.ch

enchères immobilières

VILLE DU LOCLE

Ouverture de la piscine du Communal Jeudi 20 mai 2004

Entrées adultes	Fr. 4.50
Entrées enfants	Fr. 1.50
Cabines	Fr. 5.-
Abonnements de saison adultes	Fr. 45.-
Abonnements de saison enfants	Fr. 15.-
Abonnements de saison étudiants-apprentis/rentiers AVS-AI et chômeurs	Fr. 25.-

Attention!

Les abonnements de famille seront à retirer directement au guichet d'entrée de la piscine sur présentation du livret de famille et permis de domicile:

Uniquement aux résidents:

2 adultes et 1 enfant Fr. 70.- + Fr. 3.- par enfant supplémentaire.

Famille monoparentale (divorcé/e, veuf/ve, mère-célibataire):
1 adulte et 1 enfant Fr. 35.- + Fr. 3.- par enfant supplémentaire.

Tarifs enfants: de 6 à 16 ans.

Les abonnements de saison sont valables également pour la piscine des Mélèzes de La Chaux-de-Fonds.

IMPORTANT: Pour entrer dans l'enceinte de la piscine les enfants de moins de 6 ans doivent être impérativement accompagnés d'un adulte.

Le public est prié de se conformer aux ordres des gardiens qui assurent la surveillance des bassins.

Gérance des bâtiments

CHAUX-DE-FONDS

Rue Croix-Fédérale 27c

Joli 2 pièces

- Fr. 675.- ch. incl.
- Libre de suite où à convenir
- Cuisine semi-agencée
- Immeuble avec ascenseur
- Situation tranquille
- A proximité des transports publics, d'un centre sportif et de petits commerces

wincasa

Services Immobiliers
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch
www.wincasa.ch

USPI

commerces

integra

IMMOBILIEN

Grand-Rue 53/53A
2606 Corgémont

A louer

Bureaux et locaux pour activités de production/ateliers industriels

rénovés.

Loyer annuel à partir de Fr. 75.-/m² excl. selon aménagement.

S'adresser à:

Monsieur R. Liechti
Plein-Soleil 4, 2606 Corgémont
Tél. 032 489 12 22
ou natel 079 648 53 47

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
A LOUER

Appartement de 3,5 pièces
La Chaux-de-Fonds, Locle 30 - Bel appartement, cuisine agencée. Fr. 976.- charges et Cablecom compris. Libre de suite ou à convenir. N° ISID 8721.04.035. S'adresser à Mme Clémence.

GÉRANCE IMMOBILIÈRE LE LOCLE

Grand rue 5 - 2400 Le Locle - Tél. 032 931 62 40
Composez N° ISID sur www.immostreet.ch/swatchimmo-lelocle

Une page aux grands effets:
Donnez de votre sang



avis divers

ELECTIONS COMMUNALES 06 JUIN 2004



UDC

du canton de Neuchâtel

- RIGUEUR
- SECURITE
- PROSPERITE

**Voter UDC,
c'est choisir le changement.**

028-438747/DUO

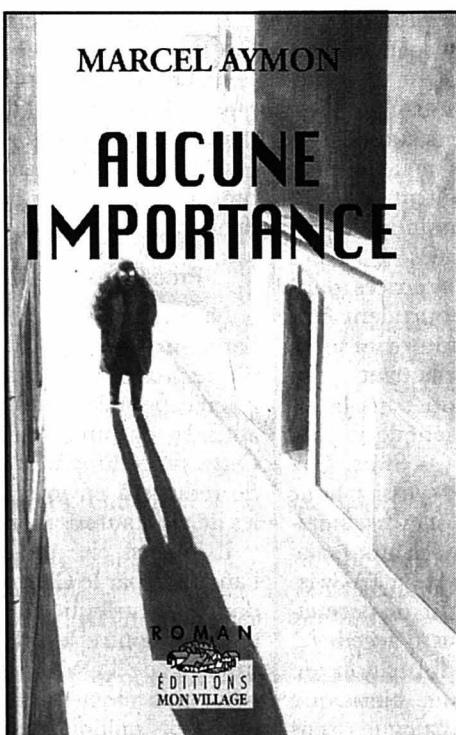
**Ferblantiers
Etancheurs
Couvreur**

**Des hommes
à la hauteur**

Minerba SA

Couverture • Ferblanterie •
Ventilation • Etanchéité • Isolation •
Echafaudage • Paratonnerre

Ch. de la Fusion 1
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 914 45 68
www.minerba-sa.ch



Tout de même un peu refroidis, nous nous sommes demandé s'il aurait fallu prendre l'avis d'un toubib, d'un physio? A vingt ans, lorsqu'on se sent en pleine forme, c'est le genre de questions que l'on se pose... peut-être, et après!

»Trois d'entre nous ont signé. Le quatrième, se souvenant qu'il avait parfois mal au dos, renonça. On nous pria alors de revenir dans une heure, d'autres aventuriers s'étant inscrits avant nous. Là comme ailleurs, il y a une liste d'attente et c'est à chacun son tour, comme à la poste! Pour tuer le temps, et penser un moment à autre chose, nous nous sommes rendus à la buvette, avons éclusé une bière. Insouciance!...

»A l'heure dite, retour vers le pont, contemplation de la beauté de cette gorge dans laquelle nous allions

plonger. Des spectateurs, se baladaient en famille, commentaient les exploits des courageux.

»Il avait été convenu que je sauterais le premier. J'y tenais. Tous trois, nous nous sommes aventurés sur ces planchettes instables, alignées sur des cordages, cordes semblables à celles servant de garde-fou (terme approprié!) aux bras malhabiles en recherche d'équilibre. Au milieu du pont, surplombant ce vide tout de même impressionnant, deux préposés équipent le sauteur. On m'a enserré les deux chevilles, fait enfiler un harnais en m'expliquant qu'il n'avait pas d'autre raison d'être que de permettre d'y suspendre le crochet du treuil, celui-là même qui permettrait de me remonter. Prétendre qu'à ce moment-là le palpitant ne faisait pas un peu boum-boum serait mentir.

»Et un, et deux, et trois, tu te lances dans le vide, la tête en avant. Une «puissante gueulée» en guise d'exutoire pour cette formidable poussée d'adrénaline, tu voles de tes propres ailes, sauf que tu es un humain et que, donc, tu n'as pas d'ailes. Tu gardes les yeux ouverts le plus longtemps possible, pour jouir pleinement de ce spectacle tant rêvé, puis ils se ferment d'eux-mêmes lorsque le corps acquiert sa vitesse maximum. L'élastique étant de même longueur pour tous les successifs sauteurs, moi, qui ne suis pas un poids lourd, j'ai dû descendre jusqu'à une cinquantaine de mètres du fond. Et tu remontes, haut, très haut, plus de la moitié du trajet de ta chute.

AUTOROUTES

Le réseau attendra

Assainissement des finances oblige, la Confédération n'a pas les moyens d'achever le réseau d'autoroutes d'ici 2012. Fort de ce constat, le Conseil fédéral propose de rejeter une motion signée par 103 conseillers nationaux de gauche comme de droite.

Le gouvernement accorde une «priorité élevée» à l'achèvement du réseau des routes nationales tel qu'il a été décidé en 1960. Mais actuellement, c'est la précarité des finances fédérales qui détermine l'agenda, écrit-il dans sa réponse à la motion déposée par Pierre Kohler (PDC/JU).

Le premier programme d'allègement prévoit déjà des coupes de 80 millions de francs pour 2004 et de 120 millions par an dès 2005 dans le domaine des routes nationales. Résultat: les derniers tronçons autoroutiers ne seront pas mis en service avant 2018. Sans oublier qu'un deuxième programme d'assainissement est en cours d'élaboration.

Une augmentation massive des crédits pour les routes nationales reviendrait à saper la remise à flot des finances fédérales, poursuit le Conseil fédéral. Et de préciser qu'il est en outre impossible de comprimer la durée des procédures et des travaux. /ats

ENBREF

RECHERCHE ■ Dieter Imboden président. Changements au Fonds national suisse de la recherche scientifique (FNS): Dieter Imboden présidera dès janvier le conseil national de la recherche. Ce professeur de l'EPFZ et physicien de l'environnement de 60 ans succédera à Heidi Diggelmann, qui part après huit ans. Le FNS a par ailleurs décidé d'optimiser ses structures et ses processus. Il veut se présenter d'ici 2008 «sous un visage renouvelé et mieux adapté pour relever les défis des sciences modernes dans un contexte politique de la recherche en profonde mutation», a-t-il indiqué hier. /ats

ALIMENTS NUISIBLES ■ Pas de taxe. Taxer les aliments mauvais pour la santé afin de lutter contre l'obésité serait une mesure trop extrême et très difficile à appliquer, estime le Conseil fédéral. Il propose de ne pas donner suite à cette proposition du conseiller national Heiner Studer (PEV/AG). L'introduction d'une taxe, par exemple sous la forme d'un impôt sur les produits trop gras, devrait être examinée de manière approfondie car il s'agit d'une entreprise complexe et audacieuse, note le gouvernement dans sa réponse. /ats

CHIMIE ■ Douze produits bannis. La Convention de l'ONU sur les polluants organiques persistants est entrée en vigueur hier, après sa ratification par 50 Etats. Ce texte vise à interdire la production, la commercialisation et l'utilisation des polluants les plus toxiques. Douze d'entre eux, y sont soumis dont les dioxines, les PCB (polychlorobiphényles) et le pesticide DDT (dichloro-diphényl-trichloréthane), a indiqué hier l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage. /ats

L'heure de la conclusion

Bilatérales bis ■ La Suisse et l'Union européenne prêtes à finaliser l'accord. *Micheline Calmy-Rey, Joseph Deiss et Hans-Rudolf Merz iront à Bruxelles*

De Bruxelles

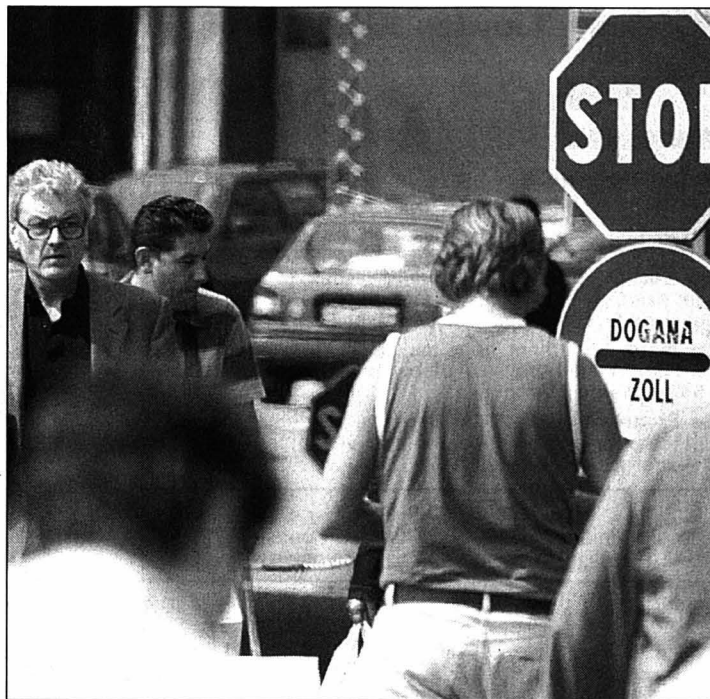
Tanguy Verhooseel

Le «projet de conclusions» pour le sommet Suisse-UE de demain résume, en sept pages rédigées en anglais, le résultat des négociations que les deux parties ont menées sur Schengen/Dublin, la lutte contre la fraude, l'application de leur accord de libre-échange et trois sujets liés à l'élargissement de l'Union: la libre circulation des personnes, la contribution financière de la Suisse au renforcement de la cohésion économique et sociale dans l'UE, le commerce des produits agricoles et des produits agricoles transformés.

Le texte indique que les accords sur Schengen/Dublin et la lutte contre la fraude «devraient être finalisés rapidement», sur la base du compromis que l'on connaît.

Pas d'exception

En ce qui concerne Schengen/Dublin, «la Suisse accepte entièrement l'acquis actuel, sans exception, y compris (dans le domaine de) la coopération judiciaire en matière pénale». Au cas où le principe de la double incrimination devait être abandonné à l'avenir dans Schengen, toutefois, «la Suisse se verra accorder une période transitoire en relation avec la fiscalité directe», sans courir, dans ce cas spécifique, le risque d'être expulsée de l'espace Schengen. Le dispositif est décrit dans une annexe, qui consacre par ailleurs le respect du



L'extension de la libre circulation des personnes devrait être finalisée. PHOTO KEYSTONE

principe de spécialité (protection des données personnelles).

Dans le domaine de la lutte contre la fraude, poursuit le texte, la Suisse et l'Union «s'accorderont mutuellement une coopération judiciaire et une assistance administrative complètes» en vue de traquer les «activités illégales, y compris douanières et fiscales (fiscalité indirecte) en rapport avec le commerce des biens et des services». La coopération contre le blanchiment d'argent sera «considérablement améliorée» - elle s'étendra aux cas de fraude fiscale et à la contrebande par métier.

L'Union se félicite par ailleurs de «l'offre substantielle» - un milliard de francs en cinq

ans - qu'a faite Berne dans le cadre de sa contribution future «à la cohésion économique et sociale dans l'UE élargie».

La Suisse et l'UE confirment qu'ils n'imposeront aucun droit de douane à la réimportation sur les produits finis originaires de l'une ou l'autre partie.

Des «quotas spécifiques»

En outre, les conséquences de l'élargissement de l'Union sur le commerce des produits agricoles et des produits agricoles transformés entre la Suisse et les pays de l'est qui sont entrés dans la famille communautaire seront minimisés. Les «flux commerciaux» de produits

qui bénéficiaient avant le 1er mai d'un régime douanier préférentiel seront «maintenus». Dans le secteur de la libre circulation, enfin, la Suisse confirme qu'elle ouvrira davantage son marché du travail aux citoyens européens issues des pays de l'est à partir du 30 avril 2011.

En attendant qu'entre en vigueur, à l'automne de 2005 au plus tôt, le nouvel accord qu'elle a négocié avec l'UE, elle ouvrira des «contingents spécifiques» pour ces travailleurs. Leur niveau atteindra «au moins le double de la moyenne des flux migratoires enregistrés ces trois dernières années». /TVE

Soulagement à Berne

Joseph Deiss, Micheline Calmy-Rey et Hans-Rudolf Merz se rendront demain à Bruxelles pour conclure les accords avec l'Union européenne (UE) au niveau politique. Christoph Blocher, responsable en particulier du dossier Schengen, ne fera en revanche pas le déplacement.

Le Conseil fédéral a approuvé, lors d'une séance extraordinaire hier soir, les conclusions adoptées dans l'après-midi par les ministres européens des affaires étrangères en vue de la signature agendée demain. Il a aussi choisi sa délégation: seul le président de la Confédération, la ministre des affaires étrangères et le ministre des finances participeront au sommet Suisse-UE.

Ils donneront avec le président irlandaise de l'UE et celle de la Commission le feu vert politique en vue de la conclusion des neuf accords formant les bilatérales bis. Deux sujets liés à l'élargisse-

ment de l'UE, l'extension de la libre circulation des personnes et la contribution à la cohésion, seront aussi réglés. Le dernier thème important à trouver sa conclusion formelle sera la réexportation des biens communautaires.

La présence de Hans-Rudolf Merz est justifiée vu que certains accords, notamment ceux touchant le secret bancaire et la fiscalité, relèvent de son département, a précisé Joseph Deiss devant la presse.

Procédure en suspens

Le gouvernement n'a pas encore décidé sous quelle forme seront présentés en Suisse les neuf accords ainsi que les dossiers adjoints. Ils ne sont pas liés formellement par une clause «guillotine» qui scellerait l'échec de tout le paquet en cas de refus d'un des points.

Joseph Deiss et Micheline Calmy-Rey ont souligné leur soulagement de voir le deuxième round de négociations bilatérales aboutir. /ats

Des médicaments «individualisés»

Santé ■ Les progrès de la génétique devraient permettre des traitements plus efficaces et réduire les effets secondaires

Grâce aux progrès de la génétique, les futurs médicaments devraient être plus «individualisés». Donc plus efficaces et avec moins d'effets secondaires. Une étude de TA-Swiss rappelle que ces espoirs sont à prendre avec précautions.

Un patient peut réagir de différentes manières à un médicament, a expliqué hier à Berne TA-Swiss, le Centre d'évaluation des choix technologiques. Le traitement peut avoir un effet positif, demeurer inactif ou induire des effets secondaires importants chez le patient.

Les origines génétiques, c'est-à-dire le patrimoine héréditaire propre à chaque individu, peuvent être à l'origine de ces différences de réaction. La pharmacogénétique (accroissement de la sécurité et de l'efficacité des substances thérapeutiques) et la pharmacogénomique (élaboration de stratégies visant à améliorer le développement de substances thérapeutiques) devraient augmenter le taux de réussite des médicaments.

Dans une étude qui leur est consacrée, TA-Swiss estime que ces deux sciences devraient permettre, dans un futur proche, une amélioration sensible des possibilités de traitement



Demain, on parlera de pharmacogénétique. PHOTO KEYSTONE

de maladies fréquentes et lourdes telles que le cancer, les affections cardio-vasculaires ou l'asthme.

Groupes génétiques

Mais il faut faire attention à ne pas placer de trop grands espoirs dans ce type de médicaments, trop souvent définis comme «médicaments individualisés» ou «pilules personnelles», rappelle TA-Swiss. Leur potentiel réel est d'être plus ciblés et avec moins d'effets secondaires. La production de médicaments continuera à se faire en masse, explique le Centre d'évaluation. La différence rési-

dera dans le fait que la population sera divisée en plusieurs groupes génétiques, auxquels sera prescrit le médicament le plus adéquat pour eux.

Des biobanques

Des «biobanques», contenant des milliers d'échantillons de sang ou de tissus, devront être créées. Mais la différence génétique n'est que très rarement seule responsable de la réussite ou non d'un traitement thérapeutique. Les conditions ou le style de vie sont tout aussi importants et doivent être aussi intégrés à ces «biobanques». /ats

Les auteurs de l'étude de TA-Swiss recommandent une adaptation de la législation concernant les «biobanques», tout en tenant compte d'une stricte protection des données. Les échantillons doivent dans ce sens être «pseudonymiser» et la recherche académique complétée par des études sur les aspects éthiques, juridiques et sociaux.

Potentiel prédictif

Le potentiel prédictif de tests pharmacogénomiques n'est pas clairement et immédiatement identifiable. C'est pourquoi TA-Swiss conseille de ne pas accorder aux données génétiques résultant de ces tests un statut amoindri de protection des données.

Des lignes directrices dans ces domaines pourraient être établies dans la future loi sur la recherche impliquant des êtres humains ou dans la loi sur l'analyse génétique humaine, estime TA-Swiss. Celles-ci devront aussi tenir compte des substances thérapeutiques destinées aux maladies rares. L'étude de TA-Swiss recommande enfin de permettre aux médecins d'accéder à une meilleure formation de base et continue ainsi que d'établir un dialogue plus large avec le grand public sur ces questions. /ats

OMS

Sida, polio et obésité

L'Assemblée mondiale de la santé s'est ouverte hier avec en point de mire le renforcement de la lutte contre le sida, la polio et l'obésité. Les ministres et représentants des 192 pays membres de l'OMS sont réunis à Genève jusqu'à samedi.

«Il existe une volonté politique plus claire de résoudre les problèmes de santé dans le monde», a déclaré le directeur général de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) le Dr Lee Jong-wook en ouvrant les débats.

Le conseiller fédéral Pascal Couchepin s'adressera à l'Assemblée cet après-midi, alors que le directeur de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) Thomas Zeltner tiendra une conférence de presse demain.

Procédure accélérée

Le Dr Lee s'est félicité de l'annonce par les Etats-Unis d'une procédure d'examen accélérée pour les médicaments antisida en une seule dose. Cette procédure va permettre de réduire à environ un mois les délais d'autorisation.

Il a aussi cité en exemple l'annonce par le Canada d'une double contribution au Fonds mondial contre le sida et à la stratégie de l'OMS destinée à offrir un traitement antirétroviral à trois millions de malades dans les pays en développement d'ici fin 2005. /ats-afp

Berne renonce à la prison roumaine

Détenus ■ *L'idée reste à l'étude, souligne Blocher*

La Suisse renonce à la construction d'une prison en Roumanie. Mais l'idée de faire purger hors de Suisse la peine des détenus étrangers reste à l'étude, a déclaré, hier à Vienne, le conseiller fédéral Christoph Blocher. «Même si nous avons supprimé l'obligation de visa pour les Roumains depuis le 1er février, les détenus de ce pays ne constituent pas une question prioritaire», a expliqué le chef du Département fédéral de justice et police (DFJP), qui s'exprimait après ses entretiens avec ses homologues autrichiens Ernst Strasser (intérior) et Dieter Böhmdorfer (justice).

Mais l'idée autrichienne de construire un établissement pénitentiaire à l'étranger reste à l'étude en Suisse, a précisé Blocher. Le démocrate du centre n'a pas voulu citer d'autres pays pouvant entrer en ligne de compte. «Nous devons d'abord en discuter avec les autorités de ces pays», a ajouté le conseiller fédéral.

3500 détenus étrangers

Le chef du DFJP a souligné que la Suisse avait une plus forte proportion de prisonniers étrangers que l'Autriche. Selon l'Office fédéral de la statistique (OFS), les prisons suisses renferment quelque 3500 détenus étrangers sur un total d'environ cinq mille. Blocher avait affirmé le 23 avril, à l'occasion de l'inauguration de la prison rénovée de Casis (GR), qu'il fallait trouver des alternatives à la détention de nombreux étrangers en Suisse. Vienne a décidé la semaine dernière de cons-

truire une prison en Roumanie. Mais une collaboration entre la Suisse et l'Autriche pour ce projet n'est pas compatible, ont indiqué Christoph Blocher et Dieter Böhmdorfer. «Nous n'avons jamais laissé entendre que nous cherchions un partenaire», a ajouté ce dernier.

Raisons financières

Le projet autrichien en Roumanie est motivé par des questions financières. Des calculs ont montré qu'un jour de détention en Roumanie coûtait dix fois moins cher qu'en Autriche. La proportion est la même pour la construction de nouvelles prisons.

Les discussions entre le conseiller fédéral et le ministre autrichien de l'Intérieur ont porté notamment sur la question des frontières extérieures de Schengen. Les deux ministres se sont accordés à reconnaître qu'une collaboration étroite s'imposait.

Les deux hommes ont aussi évoqué la question des données biométriques dans les passeports et les mesures à prendre dans les deux Etats pour remplir les nouvelles exigences en matière de sécurité, tout en sauvegardant les intérêts légitimes des citoyens. Le chef du DFJP a aussi discuté avec le ministre de l'Intérieur du problème du terrorisme. Il a expliqué que la situation en Suisse n'avait pas changé en termes de sécurité depuis l'attentat à la bombe de Madrid, mais a cependant affirmé que Berne prenait très au sérieux la lutte contre le terrorisme, y compris son financement. /ats-apa

Les cantons montent au front

Assurance maladie ■ *Le projet de Couchepin visant à réduire les primes par des subventions fédérales est vivement contesté*



En tablant sur une augmentation des coûts de la santé de 4,5% par an et de 7,2% des subsides fédéraux, la Confédération et les cantons devraient verser en 2012 près de sept milliards de francs en subventions, selon une étude de l'Office fédéral de la santé.

PHOTO ARCH-MARCHON

L'objectif social de Pascal Couchepin de réduire les primes de l'assurance maladie par des subventions fédérales entraînerait des besoins en financement importants. Principaux concernés, les cantons mettent les pieds au mur.

En tablant sur une augmentation des coûts de la santé de 4,5% par an et de 7,2% des subsides fédéraux, la Confédération et les cantons devraient verser en 2012 près de sept milliards en subventions, selon une étude de l'Office fédéral de la santé (OFS).

Actuellement, le soutien aux personnes défavorisées et aux familles coûte environ trois milliards. Ces chiffres sont des projections. Ils peuvent donc être plus élevés ou plus bas, a précisé hier Herbert Känzig, de l'OFS, confirmant une information parue dimanche dans la «NZZ am Sonntag».

Deux paquets de réformes

La manne fédérale de deux milliards pour réduire les primes doit être augmentée de 200 millions en 2005 puis de 3% par an, selon les vœux du

Conseil fédéral. Ceci n'est toutefois pas suffisant. Les cantons devraient donc davantage délier leur bourse. Ces chiffres sont connus, a indiqué Kurt Stalder, secrétaire de la Confédération des directeurs cantonaux des finances. Les cantons ne veulent pas d'un objectif social au niveau national et privilégient la solution actuelle cantonale. Pascal Couchepin en a été informé lors des auditions, a précisé Kurt Stalder.

Les directeurs des finances attendent maintenant les propositions du conseiller fédéral.

Si l'objectif social est maintenu, les cantons vont le combattre dans les commissions parlementaires ou lors des débats aux Chambres fédérales. A la suite de l'échec de la révision de la Lamal lors de la session d'hiver, Pascal Couchepin a présenté en avril deux paquets de réformes. Ainsi, les cantons devraient fixer quatre catégories de salaires pour définir la distribution des subventions. Pour les familles, la charge maximale des primes serait de 2% à 10% du revenu, pour les ménages sans enfants de 4% à 12%. /ats

ASSURANCE INVALIDITÉ

Les quarts de rente sont exportables

La Suisse doit immédiatement verser les quarts de rente auxquels ont droit les affiliés à l'assurance invalidité (AI) résidant dans les pays de l'Union européenne (UE). Dans un arrêt publié hier, le Tribunal fédéral des assurances (TFA) a abrogé les dispositions qui empêchaient ce versement, en application de l'accord sur la libre circulation des personnes.

La loi sur l'AI stipule en effet que les rentes AI inférieures à 50% ne peuvent être versées qu'aux assurés domiciliés et résidant en Suisse. A ce jour, les assurés habitant à l'étranger et dont le taux d'invalidité était inférieur à 50% ne recevaient pas un seul centime de leur rente. Le TFA a annulé ces dispositions, car l'accord sur la libre circulation des personnes, entré en vigueur en juin 2002, prévoit également le versement de ces rentes. Ont droit à un quart de rente les assurés dont le taux d'invalidité se situe entre 40% et 50%.

Cet arrêt du TFA ne s'appliquera cependant pas aux assurés vivant dans un pays qui n'est pas membre de l'UE. Ils ne recevront aucune rente, sauf si leur taux d'invalidité dépasse les 50%. /ap

Détecter à temps la démence sénile

Conduite automobile ■ *Des cours pour les médecins sont mis sur pied pour diagnostiquer la maladie chez les seniors*

Un automobiliste de plus de 70 ans sur deux a des difficultés à conduire parce qu'il est atteint de démence sénile. Le médecin de famille a souvent du mal à détecter la maladie à temps. Des cours de formation continue doivent l'y aider.

Course folle à Zurich

La course folle, en novembre 2003 à Zurich, d'un septuagénaire qui avait tué une mère et blessé cinq personnes, a relancé le débat sur les seniors au volant. Une étude zurichoise parue en avril a conclu que les plus de 80 ans représentaient la 2e catégorie à risque, juste après les nouveaux conducteurs de 18 à 19 ans.

Pourtant, «ce sont en fait les personnes âgées malades qui posent problème sur la route», a relativisé, hier à Zurich, Rolf Seeger, responsable du département de médecine de la route à l'Institut de médecine légale de l'Université de Zurich. Et dans près de la moitié des cas, la démence est responsable de leurs difficultés, estime l'expert.

En 2003, sur les 382 automobilistes âgés envoyés par un médecin ou la police au département zurichois de médecine



Selon une étude zurichoise, les plus de 80 ans représentent la deuxième catégorie à risque au volant, juste après les nouveaux conducteurs de 18 à 19 ans.

PHOTO KEYSTONE

de la route pour un examen approfondi, 171 souffraient d'un début de démence. La capacité à conduire a été confirmée pour 10% d'entre eux seulement. Ces conducteurs avaient attiré l'attention sur la route ou provoqué un accident. En Suisse, les plus de 70 ans doivent certes faire tester leurs réactions tous les deux ans chez un médecin. «Mais il n'est pas toujours facile pour celui-ci de détecter un début de démence», explique Rolf Seeger. Souvent, la maladie ne se manifeste

d'abord que dans la conduite automobile et passe inaperçue au quotidien. Le senior arrive encore à cacher ses déficits ou à les mettre sur le compte d'un autre problème de santé.

Formation insuffisante

Il est tout aussi difficile pour le médecin de famille d'informer le patient sur son état puis les autorités, d'autant plus qu'il suit souvent la personne depuis des années et qu'un rapport de confiance les lie. «Ne plus pouvoir conduire est perçu par beau-

coup comme un arrêt de mort», souligne Eugen Häni, généraliste à Bienne. Ce spécialiste des questions de médecine de la route estime que «les médecins ne sont pas suffisamment formés pour ces tâches». Cela doit changer. Depuis le début de l'année, la Société suisse de médecine générale (SSMG) organise des cours de formation continue en collaboration avec une entreprise pharmaceutique. En Suisse romande, les premiers séminaires doivent avoir lieu en juin à Genève et Vevey.

Les participants y apprennent non seulement à mieux détecter la démence à l'aide de tests simples, mais aussi à mieux communiquer avec le patient et la famille. Ils sont aussi informés des possibilités qui existent dans leur région pour des examens plus poussés par des experts ou des tests de conduite. Les structures officielles en place varient d'un canton à l'autre et sont souvent insuffisantes ou trop peu connues, estime Rolf Seeger et Eugen Häni. A Zurich comme à Saint-Gall, l'Institut de médecine légale remplit ce rôle. Dans d'autres cantons, ce sont des cliniques spécialisées dans le diagnostic et le traitement de la démence. /ats

EN BREF

AGRICULTURE ■ Lignes directrices en consultation. L'agriculture suisse veut se fixer des lignes directrices, notamment dans l'optique des prochains débats sur la politique agricole 2011. Ces lignes directrices préconisent une production qui tienne compte des besoins des consommateurs et de l'environnement et qui s'appuie sur le marché. Ces priorités sont posées dans six lignes directrices mises en consultation par l'Union suisse des paysans (USP) auprès des agriculteurs et de leurs organisations professionnelles. Ceux-ci ont jusqu'à l'automne prochain pour prendre position. /ats

TESSIN ■ Dix-huit ans requis contre Waridel. Au terme d'un réquisitoire qui a duré huit heures, Bruno Balestra, procureur général du Tessin, a requis hier soir dix-huit ans de réclusion contre Paul Edouard Waridel. Ce multirécidiviste pourrait être reconnu coupable de grave infraction à la loi fédérale sur les stupéfiants. Cette peine est la plus lourde jamais requise au Tessin contre un prévenu. Elle se justifie, a expliqué le procureur, par le fait que Waridel n'a aucune circonstance atténuante, qu'il a agi par «goût du lucre» et comme «membre d'une organisation criminelle». /ats

Le président de l'exécutif assassiné

Irak ■ Le chef chiite du Conseil du gouvernement transitoire est mort hier dans un attentat à la voiture piégée en plein centre de Bagdad. Un successeur sunnite lui a été désigné



Des soldats américains montent la garde autour de la voiture détruite du chef du gouvernement intérimaire. PHOTO KEYSTONE

Le président en exercice de l'exécutif irakien a été tué hier à Bagdad dans un attentat à la voiture piégée qui a fait en tout 8 morts. De nombreux pays ont souligné l'urgence du transfert de souveraineté aux Irakiens, prévu dans un peu plus d'un mois.

Abdel Zahra Osmane Mohammad, dit Ezzedine Salim, qui assurait la présidence tournante du Conseil de gouvernement transitoire pour le mois de mai, a été tué dans un attentat, à l'entrée de la Zone verte qui abrite le QG de la coalition d'occupation. Une voiture piégée a explosé au beau milieu de la foule patientant à un barrage à l'entrée de ce secteur. Dirigeant du parti chiite

Al-Dawa al-Islamiya, Abdel Zahra Osmane Mohammad est le deuxième membre du Conseil de gouvernement transitoire à être tué dans une attaque. En septembre 2003, Akila Hachemi avait été mortellement blessée par balles à Bagdad.

Washington accuse Al-Qaïda

Le général américain Mark Kimmitt a estimé que l'attentat portait la «marque habituelle» du Jordanien Abou Moussab al-Zarqawi, dirigeant d'Al-Qaïda. Un groupe jusqu'ici inconnu, le «Mouvement de la résistance arabe», a pourtant revendiqué cet acte sur un site Internet. La conseillère américaine pour la sécurité nationale Condoleezza Rice a estimé que «la solution ul-

time à cela est politique et irakienne». «Nous devons transférer la souveraineté au peuple irakien, c'est clairement le moment pour les Irakiens d'avoir le contrôle sur leur propre avenir politique», a-t-elle dit, avant d'ajouter: «nous devons les aider à garantir la sécurité jusqu'à ce qu'ils soient eux-mêmes en mesure de le faire».

Scott McClellan, porte-parole de la Maison-Blanche, a assuré que l'attentat ne retarderait pas le transfert des pouvoirs à un gouvernement provisoire prévu le 30 juin.

Après avoir réaffirmé dimanche que leurs troupes allaient rester en Irak «jusqu'à ce que le travail soit achevé», les Etats-Unis ont annoncé à la Corée du Sud hier qu'ils allaient retirer 4000 soldats de ce pays pour les en-

voyer en Irak. Pour le ministre irakien des affaires étrangères Hoshyar Zebari, l'attentat «renforcera notre détermination» à recouvrer la souveraineté. «La date du 30 juin tient toujours», a assuré Hoshyar Zebari.

Cependant, Ahmed Chalabi, membre du Conseil de gouvernement, a estimé que l'attentat démontrait l'échec du plan américain de sécurité pour l'Irak et la nécessité pour le futur gouvernement provisoire d'avoir l'entier contrôle de ces questions. Le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan s'est dit choqué mais a assuré que les efforts se poursuivraient pour stabiliser l'Irak. L'attentat de Bagdad intervient alors que le sud

et le centre de l'Irak se sont enflammés, avec l'intensification des affrontements entre les miliciens du chef chiite radical Moqtada Sadr et les forces de la coalition. Une cinquantaine de miliciens chiites ont été tués par les forces de la coalition à Kerbala et à Nassiriyah ces 24

dernières heures. A Nassiriyah, ville chiite du sud, un soldat italien a été tué lors de violents combats avec des miliciens de l'Armée du Mehdi. Pour Rome, il s'agit du premier mort au combat depuis le déploiement de ses troupes en Irak. /ats-afp-reuters

L'assassinat du président du Conseil intérimaire intervient six semaines à peine avant le transfert de la souveraineté aux Irakiens par les forces de la coalition. Et les élections générales de janvier 2005 ne sont pas si éloignées.

Un tournant majeur

Quels que soient les commanditaires de cette assassinat, le but recherché est bien évidemment de déstabiliser les fragiles institutions provisoires mises en place par les Américains et de lancer, histoire de décourager les vocations, un message sanglant aux futures autorités irakiennes.

Il n'est pas indifférent de relever que cet attentat intervient au cœur même de Bagdad, à proximité du quartier général de la coalition, dans la zone la mieux protégée de la capitale. Une démonstration destinée à prouver que personne, nulle part, n'est à l'abri de la vindicte des opposants. La victime de l'attentat d'hier étant chiite, la réponse des Américains - c'est-à-dire la nomination immédiate d'un successeur sunnite - ne

manque pas d'habileté, mais elle n'assurera pas pour autant sa sécurité. Cette désignation marque aussi un tournant dans la politique américaine en Irak, à relier avec le rappel, tout dernièrement, de cadres sunnites de l'armée de Saddam pour former un corps de sécurité. Des forces de l'ordre confrontées à d'innombrables défections en raison de l'insécurité croissante

compliquée par les conflits de fidélité dus aux divisions religieuses et claniques du pays. Et, coup sur coup, la semaine passée, l'administrateur civil américain Paul Bremer a fait savoir que les forces alliées ne resteraient pas en Irak si elles n'étaient pas les bienvenues et que les Etats-Unis n'excluaient plus d'accepter la constitution d'un gouvernement fondé sur les principes de l'islam.

Or ce sont là des revirements majeurs, impensables il y a un mois à peine.

On comprend mieux pourquoi les coalisés, aujourd'hui, sont à la fois pressés de transférer la souveraineté aux Irakiens, mais redoutent les conséquences de ce passage. Le scénario, en somme, de tous les dangers... Jacques Girard

COMMENTAIRE

Alerte au sarin

Un obus d'artillerie contenant du sarin a explosé après sa découverte par des soldats de la coalition en Irak. La déflagration a entraîné «une très faible dispersion de cet agent» toxique mortel, a annoncé hier l'armée américaine.

Le général de brigade Mark Kimmitt a déclaré que cet obus de 155 mm avait été posé comme une bombe sur une route et qu'il avait été découvert par un convoi militaire américain.

Le général a précisé que l'obus utilisé comme bombe artisanale avait explosé avant d'avoir pu être neutralisé. «L'ancien régime (de Saddam Hussein) avait déclaré avant la guerre du Golfe de 1991 avoir détruit tous les obus de ce genre en sa possession», a ajouté l'officier américain. /ats-afp-reuters

Plus de 1000 Palestiniens sont à la rue

Gaza ■ L'armée israélienne poursuit la destruction de maisons dans le camp de réfugiés de Rafah. L'Union européenne condamne fermement les démolitions

L'éventuel retrait israélien de la bande de Gaza a été au centre des discussions hier à Berlin entre la conseillère américaine pour la sécurité nationale et le premier ministre palestinien Ahmad Qoreï. Condoleezza Rice a exhorté ce dernier à saisir une «chance historique». «Nous croyons vraiment qu'il n'y a rien de faux dans des démarches unilatérales qui vont dans la bonne direction», a déclaré Condoleezza Rice à l'issue d'un entretien de près de deux heures avec Ahmad Qoreï. Elle faisait référence à la proposition du premier ministre Ariel Sharon de se retirer de la bande de Gaza. Après celle de samedi entre le secrétaire d'Etat Colin Powell et Ahmad Qoreï, cette rencontre marque la reprise des contacts au plus haut niveau entre Palestiniens et Américains.

Le négociateur palestinien Saëb Erakat a souligné que Ahmad Qoreï avait appelé à «une reprise immédiate des négociations sur le statut final». Il a redit à Condoleezza Rice que le retrait israélien de Gaza «devrait



Les ruines des quartiers détruits par les Israéliens dans le camp de Rafah. PHOTO KEYSTONE

intervenir dans le cadre de la feuille de route et non en lieu et place de celle-ci», a précisé Saëb Erakat. Le premier ministre a également exhorté Condoleezza Rice d'intervenir pour stopper les démolitions de maisons par l'armée israélienne dans le sud de la bande de Gaza. L'armée,

qui a reçu dimanche le feu vert de la justice pour poursuivre la démolition de maisons à Rafah, effectuait lundi une nouvelle opération dans cette ville. Des habitants ont commencé à récupérer des habits, des lits et des meubles depuis le début de la matinée, tandis que la popu-

lation faisait des stocks de nourriture. La radio israélienne a pour sa part indiqué que l'armée avait préparé un projet de creusement de canal le long de l'axe dit de «Philadelphie», qui s'étend le long de la frontière égyptienne en vue d'empêcher la contrebande

d'armes. Parmi les autres projets envisagés figure le creusement d'une énorme tranchée, a rapporté dimanche la deuxième chaîne de télévision israélienne en précisant que cet ouvrage pourrait avoir 20 mètres de profondeur et de 60 à 80 mètres de large.

Entre cette «tranchée de sécurité» et les maisons palestiniennes les plus proches, un espace de 150 mètres de large devra être dégagé grâce à la destruction de maisons.

L'UE condamne

Plus de 1000 Palestiniens se sont déjà retrouvés à la rue dans ce secteur après la démolition de 88 habitations ces derniers jours, selon l'Agence des Nations unies pour l'aide aux réfugiés palestiniens. Réunis hier à Bruxelles, les ministres des affaires étrangères de l'Union européenne ont appelé Israël à cesser «immédiatement» les démolitions, qualifiant cette entreprise de «disproportionnée». Par ailleurs, quatre Palestiniens ont été tués par les soldats israéliens. /ats-afp-reuters

EN BREF

FRANCE ■ Droit de retour. L'imam algérien polygame de Vénissieux Abdelkader Bouziane a annoncé hier à Alger qu'il avait obtenu son visa de retour. Il avait été expulsé le 21 avril pour avoir notamment défendu le châtimement corporel de l'épouse adultère. Les propos de l'imam salafiste, âgé de 52 ans, partisan d'un islam fondamentaliste, avaient déclenché un tollé en France. /ats-afp

TURQUIE ■ Blair en visite. Le premier ministre britannique Tony Blair s'est rendu hier à Ankara pour une visite de travail. Celle-ci a été précédée de trois attentats à la bombe contre des bureaux d'une banque britannique en Turquie et a suscité des manifestations. Tony Blair est le premier chef de gouvernement britannique à se rendre en Turquie depuis 14 ans. /ats-afp

INDE ■ Chute libre. Sonia Gandhi, présidente du parti du Congrès vainqueur des élections législatives en Inde, s'appretait hier à former un gouvernement auquel ne participeraient pas les communistes. Cette perspective n'a pas rassuré la Bourse de Bombay qui a fini en chute libre. /ats-afp



Immobilier à vendre



BEVAIX/LES ROCHETTES, villa individuelle sur 2 étages, terrain 600 m², très belle vue lac et Alpes, places de parc et couvert à voiture. Dès Fr. 634 000.-. Fonds propres: Fr. 130 000.-, intérêts: Fr. 1000.- par mois. Tél. 032 846 45 95. 028-441460

BODEVILLIERS, appartement de 4 1/2 pièces, 120 m², PPE de 6 unités, année 2003, garage et place de parc individuels. Fonds propres: Fr. 84 000.-. Tél. 079 525 69 05. 028-442385

CORCELLES/NE, de particulier, terrain avec vue, calme. Pour villa individuelle. Ecrire sous chiffres E 028-442043 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 4 1/2 pièces, confort, cuisine agencée, place de parc privée. Tél. 079 581 81 26. 132-149264

LA CHAUX-DE-FONDS, vieille ville, maison rénovée avec 1 duplex + 1 local commercial. Tél. 079 746 44 89. 132-149795

MONTÉZILLON, villa individuelle sur un terrain de 519 m² avec très belle vue. 5 1/2 pièces, 2 salles d'eau, couvert pour voiture. Fonds propres: Fr. 120 000.-. Intérêts + amortissement: Fr. 1500.-/mois. Tél. 032 846 45 95.

SAULES, bel appartement 4 1/2 pièces, surface 110 m² au rez avec terrasse-jardin. Très jolie vue sur le nord-ouest du Val-de-Ruz. Place de parc + garage. Fonds propres: Fr. 75 000.-. Intérêts + amortissement: Fr. 1000.-/mois. Tél. 032 846 45 95. 028-441462

SONVILIER, vente d'une ancienne ferme + 1700 m² de terrain. Tél. 0033 3 88 65 06 24.

URGENT! FAMILLE, 3 enfants, cherche maison 6 1/2 pièces, bon état, situation calme. Littoral, de Boudry au Landeron, éventuellement Savagnier. Maximum Fr. 750 000.-. Tél. 032 753 17 00. 028-442355

Immobilier à louer



MAGASIN à La Chaux-de-Fonds, 1^{er} Mars 4, près du marché. Local 4 vitrines. Tél. 032 968 83 23. 132-149804

7 1/2 PIÈCES, superbe, grand confort, garage, ascenseur, balcon, libre dès 01.07.04. Malvilliers 24, 2043 Boudevilliers NE. Fr. 2500.- charges comprises. 079 305 55 24 ou 024 498 12 57. 022-079516

ATELIER MÉCANIQUE équipé, à 50%. Renseignements: tél. 032 926 93 68. 132-149717

AUVERNIER, appartement 2 1/2 pièces, vue sur lac, balcon. Fr. 820.- charges comprises avec place de parc. Tél. 032 730 51 65 ou 079 637 48 74. 028-442570

AUVERNIER CENTRE, bureau de 155 m², divisé en 7 beaux espaces dans les combles. Cachet et magnifique vue lac. Câblage informatique, téléphonie et éclairage complet. Libre tout de suite, activité non bruyante. Fr. 2250.- + charges. Tél. 032 723 77 77, de 8h à 17h30. 028-442549

AUVERNIER, joli 2 pièces meublé, dans maison ancienne. Pour début juillet. Tél. 032 731 43 14. 028-442467

GORGIER, 1 1/2 pièce, rez-de-chaussée, coin cuisine agencé, bain/WC, un galetas, une cave. Fr. 630.- charges comprises. Tél. 032 853 28 17 - 079 253 27 76. 028-442606

HAUTERIVE, dans villa locative, 1 bel appartement de fonction, bien meublé, 3 pièces, cuisine agencée habitable avec balcon côté ouest, salle de bains/WC. Splendide vue sur le lac et les Alpes. Bus à proximité. Libre tout de suite ou à convenir. Prix. Fr. 1850.- mensuel, toutes charges comprises. Tél. 032 753 30 20. Fax. 032 753 50 39. 028-442571

HAUTERIVE, 3 pièces, cuisine agencée. Rénové. Balcon avec vue sur le lac. Fr. 1200.- + charges. Tél. 032 724 21 41. 028-442344

LA CHAUX-DE-FONDS, Crêtets 120, 2 pièces, cuisine semi-agencée avec frigo, ascenseur, libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-149038

LA CHAUX-DE-FONDS, Eclair 8b, beaux appartements de 2 pièces rénovés, situés dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisines agencées, balcons, collègues, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyers: Fr. 690.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou 032 926 58 36. 132-149442

LA CHAUX-DE-FONDS, Espacité 3 et 4, appartements de 2 pièces, cuisines agencées avec vitrocéram, hotte, frigo et lave-vaisselle, terrasses, ascenseur avec accès direct au parking Espacité, buanderie. Situés dans un complexe avec divers magasins, pharmacie, coiffeur, café, etc. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-148714

LA CHAUX-DE-FONDS, Nord 165, 3 pièces, cuisines aménagées, situation tranquille, immeuble pourvu d'une buanderie. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-149557

LA CHAUX-DE-FONDS, 2 1/2 pièces, tout confort, libre dès 01.07.04. Fr. 600.- charges comprises. Tél. 032 926 93 68.

LA CHAUX-DE-FONDS, splendide 4 1/2 pièces, Léopold-Robert 12, cuisine agencée avec lave-vaisselle, 2 salles d'eau, place de parc dans garage collectif, mobilier à vendre, libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-149415

LA CHAUX-DE-FONDS, Léopold-Robert 82, 3 pièces avec cuisine agencée, dépendances, transports en commun à proximité. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-149201

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier Place d'Armes, joli petit appartement 2 1/2 pièces, Fr. 585.- charges comprises. Préférence sera donnée à personne tranquille et soigneuse. Date d'entrée à convenir. Ecrire sous chiffres L 132-149781 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

DETTES SECOURS

Nous sommes à vos côtés pour vos problèmes d'argent
(Surendettement, emprunt bancaire, impôts, poursuites, actes de défaut de biens, factures, etc.)
0848 400 848 (coûts partagés)
Pour que votre budget retrouve son équilibre!
Idéal Finances Ecublennes

LE LOCLE, Cardamines 11, 3 1/2 pièces, grand séjour, balcon sud, cuisine agencée, cave, dégagement. Concierge. Ascenseur. Tél. 032 968 83 23. 132-149803

LE LOCLE, 3 pièces, tout confort, cuisine agencée, jardin, dépendance. Tél. 032 931 36 02.

LE LOCLE, Cardamines 11, 3 1/2 pièces agencé, balcon, dernier étage avec ascenseur. Tél. 079 672 21 91. 028-442060

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, beau, grand 5 1/2 pièces, cuisine agencée habitable, salle de bains. Terrasse, place de parc gratuite. Libre le 01.06.2004. Fr. 1350.-, charges: Fr. 171.-, chauffage compris. Tél. 079 435 22 83. 028-441348

LA CHAUX-DE-FONDS, place du Marché, 4 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée. Fr. 1400.- charges comprises, libre tout de suite. Tél. 032 968 47 73. 132-149808

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Parc 9, grand 1 pièce, 57 m²: Fr. 560.- charges comprises. Tél. 078 761 37 20. 132-149510

MARIN, Perrelet 2, studio meublé, proximité centre commercial. Fr. 630.-/mois charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 078 605 22 66. 028-442533

NEUCHÂTEL, appartement spacieux 3 pièces, cuisine agencée, bain et WC/douche séparés. Petite terrasse. 1 place parking. Loyer, charges comprises, Fr. 1490.-. Tél. 079 310 06 07. 028-442275

NEUCHÂTEL, bel appartement 4 1/2 pièces, balcon, cave, proche du centre et de la gare. Fr. 1560.- charges comprises. Possibilité garage Fr. 120.-. Libre 01.07.04. Tél. 032 721 32 39. 028-442462

NEUCHÂTEL, chambre meublée indépendante, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23. 028-442576

NEUCHÂTEL, Sainte-Hélène 4, 3 1/2 pièces rénové, cuisine agencée avec lave-vaisselle, 2 balcons, vue lac. Libre le 01.06.2004. Fr. 1170.- charges comprises. Tél. 079 659 44 17. 028-442611

NEUCHÂTEL, 3 pièces, cuisine agencée habitable, douche, balcon, cave. Possibilité de faire du jardin. Fr. 1200.-, charges Fr. 192.- chauffage compris. Libre le 01.06.2004. Tél. 079 435 22 83. 028-441346

NEUCHÂTEL, libre pour le 01.07.2004, studio, rez, cuisine agencée, Fr. 620.- charges comprises. Tél. 032 724 61 55. 028-442474

PESEUX, 3 pièces, libre fin juin, ascenseur. Fr. 1290.- charges comprises. Tél. 032 731 98 50. 028-441156

SAVAGNIER, Forgerons 39, joli studio avec cuisine agencée, une place de parc extérieure. Libre dès le 01.07.04 ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-148969

SAINT-BLAISE, proche du lac, entrepôt 82 m². Fr. 420.- charges comprises. Tél. 079 240 72 00. 028-442595

Immobilier demandes d'achat

APPARTEMENT 150-170 M², situation tranquille, districts Boudry, Neuchâtel, grand balcon ou terrasse, 4-5 chambres à coucher, vue, proche ou éloignée, sur le lac. Bureau: 032 853 17 34. Privé: 032 853 46 44. 028-442070

CERCHE, À LA CHAUX-DE-FONDS, maison familiale en bon état: 6 pièces (ou plus), jardin, garage. Prix maximum: Fr. 500 000.-. Ecrire sous chiffres H 132-149756 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

Immobilier demandes de location



VAL-DE-RUZ OU HAUT DU CANTON, 2 appartements de 5 1/2 et 4 1/2 pièces minimum ou ferme/maison. Tél. 078 843 20 40. 028-442121

VAL-DE-RUZ, appartement de plain-pied avec jardin privatif ou maison. Tél. 079 274 10 08. 028-442459

Animaux



À DONNER contre très bons soins, châtions femelles et mâles, blanc-gris. Tél. 079 583 64 68, le soir. 132-149776

À VENDRE CHIOT B-A avec pedigree, lignée de travail. Tél. 079 696 75 61. 017-691586

CHIOT YORKSHIRE femelle née le 26 janvier 2004 à vendre. Tél. 079 321 34 53. 028-442585

Cherche à acheter



ACHÈTE GRANDS VINS: Bordeaux, Bourgogne, Rhône, italiens, Alsace, etc. Tél. 079 217 45 49. 022-068338

ANCIEN/NE APPARTEMENT/MAISON, spacieux(se), éventuellement à rénover, à Neuchâtel ou dans les environs, vue sur le lac, terrasse/jardin. Tél. 062 737 07 00. Soir: tél. 062 724 42 74. 001-024312

AAA: À BON PRIX! J'achète: montres-bracelets, montres de poche, bijoux. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51. 132-148667

ACHÈTE ANTIQUITÉS ANCIENNES, tout ameublement, pendule et toute pendule électrique, (montre de marque ou chronomètre) statue en bronze ou marbre de toutes scènes, tableau de toutes peintures à l'huile, anciennes écoles de toutes origines et tous peintres neuchâtelois, Olsomer, L'Eplatenier... Tél. 079 720 08 48. 028-442400

A vendre



CERCHE ANCIENNE PENDULETTE Section, modèle en métal, hauteur 21 cm. Tél. 022 789 51 33. 018-235536

GRIL DE JARDIN à gaz. Fr. 50.-. Tél. 032 725 11 52 ou 079 631 57 86. 028-442605

LAVE-VAISSELLE Bosch, une année de garantie. Fr. 700.-. Tél. 032 926 31 35. détails sur www.abondance.ch. 132-149774

MOTORBOOT Jeanneau, 4,8 x 2,2 m. sans moteur. Fr. 3000.-. Tél. 032 331 68 54. 006-445779

PIANOS ACTION PRINTEMPS, changement de représentation, jusqu'à 30% de rabais. 079 332 06 57. www.fn.ch. 130-146203

TABLE DE PING-PONG en alu pour l'extérieur. Tél. 079 653 37 87. 028-442602

DIRECTEMENT DE L'ENTREPÔT! Vélos enfants dès Fr. 109.-. CTB dès Fr. 249.-. MTB alu dès Fr. 299.-. Garantie. BMS Sàrl, A Neuchâtel-Serrières, Erhard-Borel 13, 3^e étage. Ouvert le mardi et le vendredi de 16h à 18h30, le samedi de 9h à 11h30. Tél. 032 731 25 00, (l'après-midi). 028-442568

Rencontres



ADULTES: plaisir immédiat, anonyme au numéro gratuit 0800 200 500, (www.elites.ch). 022-078964

JEUNE HOMME, 28 ANS, hémiplegique, cherche amitié avec jeune femme, pour sortie et plus si affinité. Région Neuchâtel. Ecrire sous chiffres F 028-442503 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

RÉSULTAT IMMÉDIAT: contacts sensuels. N° gratuit 0800 200 500, (oiseaurare.ch). 022-078971

Vacances



CASLANO LAC DE LUGANO maisonnettes à louer. Tél. 091 606 54 55. 024-374481

CORSE, bord de mer, 2-6 personnes. Tél. 024 436 30 80 ou 079 214 09 34. 196-128067

GATEO-MARE et Cesenatico (IT), de mai à septembre dans des hôtels avec piscines, chambres communicantes. Un enfant gratuit par famille. Renseignements: tél. 079 303 94 49. 132-149806

Demandes d'emploi



À VOTRE SERVICE, chauffeur professionnel, permis toutes catégories. Tél. 079 213 73 40. 028-440503

DAME, 38 ANS, avec expérience, propose services à domicile ou dans le cadre d'un foyer en qualité de veilleuse, accompagne personnes de tous âges et handicapées. Ecrire sous chiffres M 028-442596 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

DAME CERCHE TRAVAUX de ménage. Région Neuchâtel. Tél. 032 730 69 96. 028-442458

ÉTUDIANTE, 19 ANS, cherche job, de mi-août à fin septembre. Etudie toutes propositions. Tél. 079 206 45 03. 132-149689

GARY, nettoie appartements après déménagements, etc. Tél. 079 377 23 23. 028-429233

JEUNE SERVEUSE très motivée, avec beaucoup d'expérience, cherche travail dans le service de la restauration. Tél. 079 767 75 22. 028-442471

MAÇON INDÉPENDANT, expérimenté, cherche travail. Libre. Fait tous genres de maçonnerie. Tél. 032 926 28 77. 132-149486

URGENT, jeune fille suisse, 17 ans, cherche place d'apprentissage. Etudie toutes propositions. Région: Le Locle, La Chaux-de-Fonds. Tél. 076 460 02 82. 132-149596

Offres d'emploi



HÔTEL Fleur de Lys Trattoria Toscana cherche femme de chambre + 1 personne buffet / office. Tél. 032 913 37 31. 132-149817

CERCHE SOMMELIÈRES (extra), 2 à 3 jours/semaine. Bonne présentation. Tél. 079 543 78 10. 132-149807

CERCHONS FILLE AU PAIR pour notre garçon de 3 ans. Veuillez adresser votre lettre de candidature à Postfach 1709, 8032 Zürich. 132-149801

GOVERNANTE À 50%, en mesure de prendre en charge un ménage complet, pour la cure Notre-Dame de la Paix à La Chaux-de-Fonds (accueil, repas, nettoyages, repassage et maîtrise du français parlé). Suisse ou permis de travail valable. Tél. 032 927 33 03. 132-149799

MESDAMES, vos enfants sont à l'école? Vous aimez le contact téléphonique et vous avez entre 30 et 60 ans? Alors rejoignez OMNICOM SA! Nous assurons votre formation. Salaire fixe + avantages sociaux. Merci de contacter M. Jérôme Pironnet au 032 720 10 24. pironnet@omnicom-tm.com. 028-440613

PUBLICITÉ, cherche agence ou indépendant pour la composition d'affiches, environ 40 à 60 heures/mois. Ecrire sous chiffres L 028-442382 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

RESTAURANT THAÏLANDAIS cherche cuisinier diplômé avec expérience. Tél. 032 725 26 12. 028-442454

UNE À DEUX FOIS PAR MOIS, au choix, jeune personne pour désherbage talus (mai à octobre). Rémunération selon entente. Tél. 079 785 24 82. 028-442461

Véhicules d'occasion



À BON PRIX, achète voitures récentes, fort km, bus, camionnettes. Paiement comptant. Tél. 079 200 91 77. 028-425980

BATEAU MAXUM 2000, année 1997, moteur In-bord 3.0 V6, 230 cv Mercruiser, cabine 6 places, intérieur cuir bordeaux, antifouling fait, place d'amarrage à Neuchâtel. Fr. 32 000.-. Tél. 079 441 72 82. 028-442310

TOYOTA COROLLA 1600 BREAK, 8.1998, 110 000 km, expertisée 02.2004. Fr. 8500.-. Tél. 032 753 26 27. 028-442531

VW LT 35 PICK-UP, expertisée, 44 000 km. Fr. 6500.-. Tél. 032 753 57 66. 028-442624

Divers



A = AVANTAGEUX, déménagements, débarras, nettoyeurs, bon prix, devis et cartons gratuits. Ludwig. Tél. 079 549 78 71. 132-149158

ÇA DÉMÉNAGE SERVICES. Déménagements, garde-meubles, débarras, monte-meubles, emballage, nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23, www.cademénage.ch 028-424567

À VOTRE SERVICE, TITO, déménagements transports, débarras, nettoyages, manutention de piano, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 431 29 73. 028-437396

BELLE BOUTIQUE à remettre, 30 ans d'activité, à Pesieux. Tél. 032 731 98 50. 028-441169

BLEU DÉMÉNAGEMENTS: transports, garde-meubles, nettoyages. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch. 028-440260

DÉPANNAGE INFORMATIQUE. Tél. 032 926 31 40. ou www.abondance.ch 132-149775

DES PROBLÈMES ÉDUCATIFS avec vos enfants? Parents Information écoute et renseigne. Bas du canton: tél. 032 725 56 46. Haut du canton: tél. 032 913 56 16. 028-440917

ÉTUDIANT DONNE DES LEÇONS de soutien en maths et allemand. Fr. 25.-/heure. Tél. 079 771 14 33. 132-149800

LAURENCE DE LA COUR, médium de naissance, informe sa clientèle qu'elle consulte à Neuchâtel jusqu'à mercredi. Réponses très précises. Tél. 032 724 72 08. 028-442395

MASSAGES RELAXANTS et érotiques. Tél. 079 579 54 03. 028-442390

MASSAGE traditionnel Thaï. Rue Neuchâtel. Tél. 079 732 18 39. 028-440470

ROBE DE MARIÉE, show-room à Fontainemelon. www.exquise.ch. Tél. 032 852 03 21. 028-440928

TOP CLEAN, déménagements, nettoyages en tous genres (restaurants, appartements...). Tél. 076 577 82 04. 132-149796

URGENT, CERCHE PERSONNE faisant le trajet Boudry-Morges arrivée 7h30, retour dès 16h30. Partage des frais, dès le 25 mai 2004. Tél. 076 424 28 60. 028-442608

L'Impartial

Editeur:
Fabien Wolfrath
Directeur des réd

EN BREF

ITALIE ■ Grève des cheminots. Les cheminots italiens seront en grève de jeudi à 21h à vendredi à la même heure. Conséquence de ce débrayage de vingt-quatre heures, le trafic ferroviaire entre la Suisse et l'Italie sera fortement perturbé. De nombreux trains seront ainsi supprimés entre Chiasso et Milan et entre Brigue et la capitale lombarde. /ats

LIEU DE TRAVAIL ■ Un Européen sur quatre s'endort. Un Européen sur quatre s'est déjà endormi sur son lieu de travail, selon une étude publiée hier. Si les Néerlandais se montrent les plus résistants, les Irlandais décrochent la palme des Européens qui succombent le plus facilement à la tentation. «Les longues journées, les tâches routinières, les réunions qui s'éternisent, la contemplation de leur écran d'ordinateur poussent les salariés européens à s'endormir sur leur lieu de travail», a souligné hier l'un des coauteurs de l'étude. Quelque 21.500 Européens dans 14 pays ont été interrogés pour cette enquête. /ats-reuters

HONDURAS ■ Tragédie dans une prison. Une centaine de détenus ont péri et une vingtaine d'autres ont été blessés, hier, dans l'incendie d'une prison à San Pedro Sula, au Honduras (photo keystone). L'établissement comptait plus de 2200 prisonniers. La plu-



part des victimes sont membres d'un des gangs les plus violents du pays. Pour la police, l'incendie est consécutif à un court-circuit. Selon cette même source, au lieu d'ouvrir les portes des cellules pour leur permettre de sortir, les gardiens ont tiré sur les détenus, parmi lesquels se trouvaient des membres d'un des gangs les plus violents du pays, la Mara Salvatrucha, influencé par les gangs des Etats-Unis. /ats-afp

NATURE ■ Sauver la vie des faons. En cette saison, faons, renardeaux et autres jeunes lièvres se recroquevillent dans les hautes herbes. Par diverses actions, les chasseurs et paysans tentent de chasser les mères et leur progéniture des prés, afin de leur sauver la vie. Les animaux qui cherchent un peu de sécurité dans les hautes herbes n'ont en vérité que peu de chance de survivre. Jeunes, il leur est difficile d'échapper à la fauche, ont expliqué hier des associations suisses de chasseurs. Ces dernières demandent également aux amoureux de la nature de ne jamais toucher un jeune animal, mais de faire appel à un chasseur, «formé pour le sauver». /ats

Travail de mémoire et de révélation

Cannes ■ Michael Moore dévoile les dessous du gouvernement Bush dans «Fahrenheit 9/11», alors que Godard revient sur le conflit en ancienne Yougoslavie

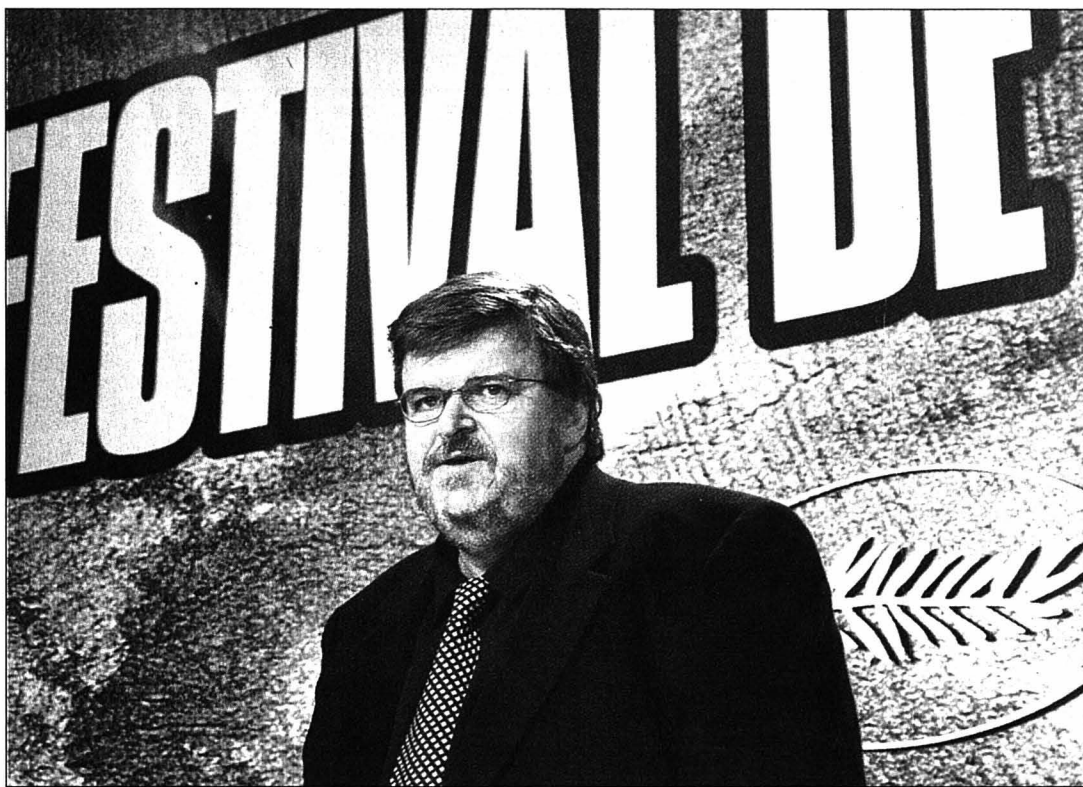
De notre envoyé spécial
Frédéric Maire

En 2000. Caméra au poing, Michael Moore se présente à George Bush, au moment des élections présidentielles: «Gouverneur Bush. C'est Michael Moore». Réponse mi-figue mi-raisin du futur président: «Pourquoi vous ne trouvez pas un vrai boulot?». Hier, le festival a vibré, dans les rires et les larmes, à la projection de «Fahrenheit 9/11», le nouveau film documentaire du trublion du Michigan Michael Moore, primé à Cannes il y a deux ans pour «Bowling for Columbine».



Car mine de rien, avec une incroyable aisance, le cinéaste y assène un nombre hallucinant de vérités essentielles sur Bush (père et fils), le gouvernement américain actuel, la guerre en Afghanistan et en Irak, la manipulation des médias et de l'opinion. Comme par exemple, pour commencer, il nous rappelle que les votes décisifs de l'élection de Bush à la présidence ne sont pas très nets, en Floride en particulier (dont son frère est gouverneur).

A l'aide de documents d'archives, pour la plupart inédits, d'images réalisées pour l'occa-



Hier, le Festival de Cannes a vibré, dans les rires et les larmes, à la projection de «Fahrenheit 9/11», le nouveau film documentaire du trublion américain Michael Moore.

PHOTO KEYSTONE

sion par Moore et de nombreux collaborateurs indépendants, le cinéaste dénonce un gouvernement qui a délibérément entraîné la coalition dans une guerre sans raison (ce que l'on savait). Mais surtout il dévoile les innombrables raisons économiques (le marché de la guerre) pour lesquelles Bush a délibérément traîné les pieds en Afghanistan, et au contraire entraîné son pays dans le chaos irakien.

Bien sûr, on a l'impression de voir concrètement transposées sur l'écran des choses que, du moins en Europe, les plus informés connaissaient déjà. Mais pas le spectateur moyen, et moins encore le spectateur américain. Pour eux, précise le cinéaste, «beaucoup d'éléments sont des nouveautés, voire de véritables révélations. Par exemple le passé militaire de Bush, qu'il a volontairement truqué, faisant croire qu'il n'a jamais été réformé. Les

liens très intimes de sa famille avec celle des Ben Laden. Sur les télévisions américaines, on n'a jamais entendu les soldats américains en Irak s'exprimer ainsi, parler de leur déception, de l'horreur qu'ils ont rencontrée. On n'y a bizarrement jamais vu les parents des victimes, leur souffrance, qu'il s'agisse des mères irakiennes ou de celles de soldats américains.»

Et pourquoi, avoir fait ce film? «J'ai voulu parler de l'époque dans laquelle nous vivons, de ce que nous avons vécu depuis cette non-élection et le 11 septembre. Avec humour, parce qu'il est important de rire dans les périodes difficiles. Mais dans le film c'est moi le plus sérieux, et Bush le plus comique! J'espère que le film plaira, qu'il aura un impact sur les gens et donc sur les élections en novembre. Car quand les Américains sont informés, ils savent comment se comporter.»

D'Irak à Sarajevo

Comme en écho à la démonstration de Michael Moore, aujourd'hui, ce sera au tour du cinéaste vaudois Jean-Luc Godard de parler de guerre, d'horreur, d'espoir. Dans «Notre musique», il re-

vient quant à lui sur le conflit en ancienne Yougoslavie, en trois temps trois mouvements (Enfer, Purgatoire, Paradis). Il nous confronte tout d'abord à des images de guerres en tout genre, reportages ou fictions de cinéma, remontées, triturées. C'est la révélation d'un monde qui, depuis toujours et à jamais peut-être, existe par rapport au conflit.

Nous retrouvons le cinéaste à Sarajevo, à l'occasion des Rencontres européennes du livre. Un voyage à travers les traces de la guerre, les immeubles en ruine, et aussi la nécessité de poésie, de l'image de soi et de l'autre. Enfin, au Paradis, une jeune femme trouve la paix en se sacrifiant. Triste fin pour nous rappeler, comme le dit l'écrivain Mahmoud Darwich, qu'il y a plus d'inspiration et de richesse humaine dans la défaite que dans la victoire. Une sacrée leçon. /FMA

ZOOM

Egérie des médias. Agnès Jaoui, qui a présenté en compétition à Cannes «Comme une image», en a un peu marre que l'on parle d'elle comme de la «passionaria» des intermittents: «Il a suffi que lors de la cérémonie des Césars, je parle clairement en leur faveur, pour que les médias m'inventent un destin de porte-parole de la cause! Il paraît même que j'ai loué des bus pour permettre à des militants de descendre depuis Paris! Je le saurais, quand même...»

José Bové sur la Croisette. José Bové est descendu à Cannes pour soutenir les intermittents avec Michael Moore. Mais il n'est pas resté pour voir son film. En fait, le moustachu écolo est venu encourager les intermittents à le suivre pour manifester, en compagnie de 200 militants de la Confédération paysanne, devant le site de l'émission «La ferme des célébrités» à Visan, dans le Vaucluse, où «l'on bafoue la condition paysanne». Confusion des genres et des luttes politiques. A quand Fernand Cuhe sur les marches du Palais? /FMA

La révolution en marche

Le conflit entre les intermittents du spectacle s'est durci, ces derniers jours. Les CRS avaient visiblement envie d'en décou-

Au point que l'occupation d'un des cinémas du marché par les manifestants a dégénéré, samedi, faisant plusieurs blessés, dont un cameraman de France 3. Le préfet s'en est excusé.

Deux policiers ont été ensuite mis en examen, pour

être notamment intervenus en civil, sans annoncer leur qualité. Curieusement, le film germano-autrichien présenté hier en compétition, «The Edukators» de Hans Weingartner, s'ouvrirait justement par une bagarre injuste du même ordre, entre des policiers allemands et des manifestants contre l'exploitation de la main-d'œuvre en Asie pour la fabrication de baskets. Mais à part cet étonnant effet de miroir, cette comédie

(trop) sage sur de jeunes gens qui s'amuse à faire effraction chez les riches et à tout chambouler chez eux (sans rien voler) ne vaut pas grand-chose.

Réconciliation bien sage

Une sorte de réconciliation bien sage avec la génération de mai 68. Si c'est ça le «grand projet» révolutionnaire que nous propose le cinéma allemand, autant bronzer sur la Croisette! /FMA

Mariages gays légalisés aux Etats-Unis

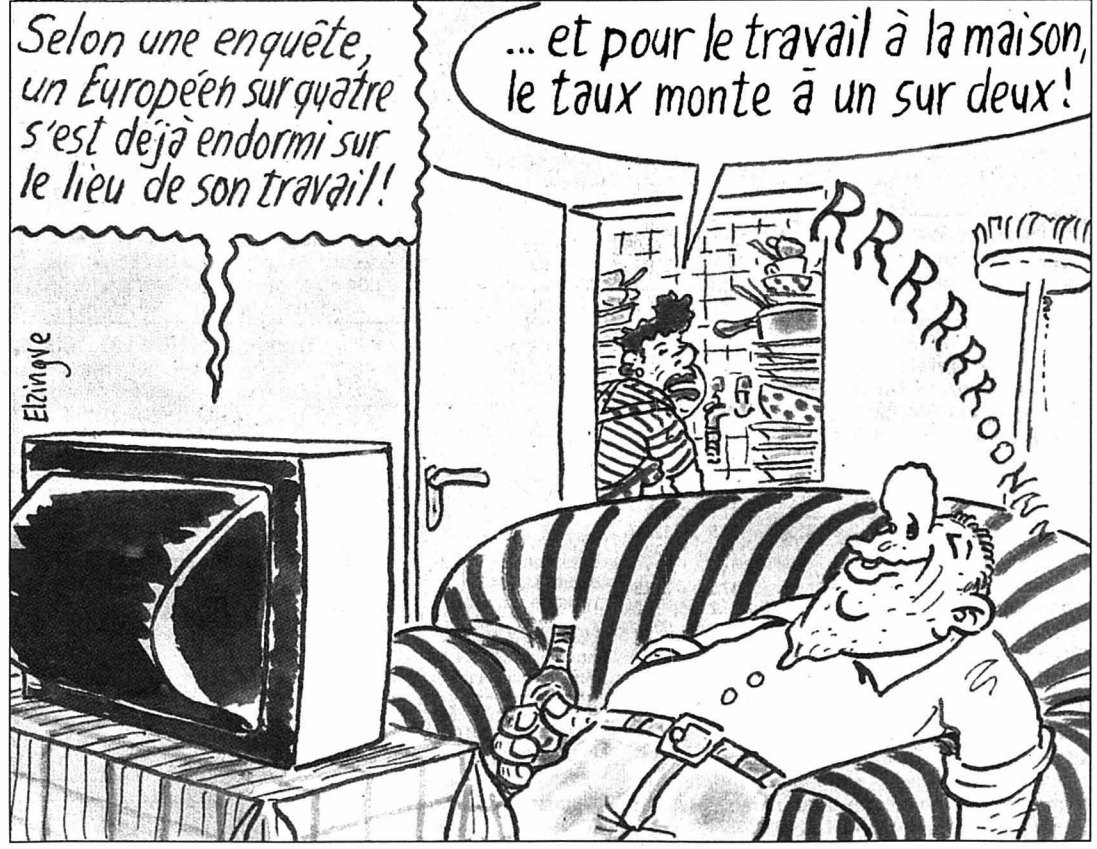
Homosexualité ■ L'Etat du Massachusetts en pionnier

Six mois après que la Cour suprême du Massachusetts eut reconnu le droit constitutionnel des gays et des lesbiennes à se marier, cet Etat du nord-est des Etats-Unis a commencé à célébrer, hier, des mariages homos, une première dans le pays.

Les agents municipaux de Cambridge avaient commencé dans la nuit à remettre les premiers certificats de publication des bans à des candidats au mariage gay. Quelques heures plus tard, les premiers certificats de mariage ont été signés. Parmi les premiers couples homos à se marier, Tanya McCloskey, 52 ans, et Marcia Kadish, 56 ans,

originaires de Malden dans la banlieue de Boston, ont rempli les formulaires au pas de course et obtenu une dérogation pour ne pas devoir respecter le délai de trois jours obligatoire, avant de revenir à la mairie. A 9h15, elles étaient déclarées unies par les liens du mariage. Le Massachusetts devient ainsi le premier Etat américain à reconnaître officiellement les unions de personnes de même sexe. Les Etats-Unis sont à présent l'un des quatre pays au monde où les homos peuvent légalement se marier, avec les Pays-Bas, la Belgique et le Canada (Ontario, Québec et Colombie-Britannique). /ap

LE DESSIN DU JOUR



EN BREF

LEM ■ Chiffres noirs. Le groupe genevois LEM, actif dans la mesure du courant électrique a terminé l'exercice 2003-2004 (clos au 31 mars) sur des chiffres noirs. Il a enregistré un bénéfice de 100.000 francs contre une perte de 4,9 millions lors du précédent exercice.

SWISS RE ■ Valeur en recul. La valeur des activités d'assurance-vie et d'assurance-maladie de Swiss Re a reculé à 16 milliards de francs en 2003, contre 16,3 milliards l'année précédente.

VOITURES NEUVES ■ Ventes en hausse. Les ventes de voitures neuves ont continué de progresser en avril par rapport au même mois de l'an passé, avec 1,7% de hausse.

ÉLECTRICITÉ ■ Excellente année. Le groupe CVE-Romande Energie a bouclé l'année 2003 sur un bénéfice net de 124,1 millions de francs.

Chute des bourses mondiales

Marchés ■ Le prix du pétrole, le terrorisme et l'incertitude sur les taux d'intérêts américains pèsent sur les cours

Les bourses mondiales, place suisse comprise, ont repris leur chute hier. Les marchés semblent désormais convaincus qu'une hausse des taux de la Réserve fédérale américaine dès juin pourrait s'ajouter à la flambée des prix du pétrole et au risque terroriste.

Les places européennes ont toutes ouvert en très nette baisse hier matin, imitant en cela les bourses asiatiques. «La raison fondamentale (de la baisse), c'est l'inquiétude que suscite la hausse probable des taux d'intérêt américains», a commenté Kenichi Hirano, analyste chez Tachibana Securities à Tokyo, où l'indice Nikkei a clôturé en recul de 3,18% à 10.505,05 points.

Les statistiques de l'inflation américaine, publiées vendredi, ont achevé de convaincre les investisseurs que la Réserve fédérale (Fed) agirait dès juin, et relèverait son taux directeur, actuellement fixé à 1%, un niveau historiquement bas.

Suspension à Bombay

En Asie, les marchés ont également été plombés par les craintes d'un relèvement des taux d'intérêt en Chine, où persiste le risque d'une surchauffe de l'économie. La situation en Inde, où les observateurs évoquent la possibilité d'une pause dans les réformes économiques avec l'arrivée d'un nouveau gouvernement, a également affecté les bourses extrêmes orientales.

À la Bourse de Bombay, les cotations ont été suspendues à deux reprises, alors que le marché s'effondrait de plus de 15%. «Le bain de sang continue.



À la bourse de Zurich, les valeurs vedettes ont enregistré hier un net recul.

C'est une nouvelle chute, exactement comme vendredi», a déclaré Anish Marfatia, responsable chez Asit C Mehta Investments.

En Europe, les principales places suivent la tendance générale. Vers midi, Londres cédait 1,49%, Paris 2,04% et Francfort 2,10%. Milan, Madrid et Amsterdam reculaient respectivement de 1,49%, 2,16% et 2,40%. Quant à l'indice Swiss Market Index des valeurs vedettes suisses, il chutait à 13h03 de 1,68% à 5589,3 points.

«Les deux éléments qui mettent vraiment les gens mal à l'aise, c'est le prix du pétrole d'une part et les signes que l'inflation croît peut-être

plus vite que nous l'anticipions», a indiqué Nigel Cobby, directeur à Londres du département actions européennes de JP Morgan. «On ne peut prédire quand ce mouvement de vente cessera», a-t-il ajouté.

Pétrole et inflation

Vendredi à New York, Wall Street avait terminé sur une note mitigée. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles avait achevé la séance presque stable (+0,02%) tandis que l'indice Nasdaq des valeurs technologiques avait cédé 1,13%.

La publication des chiffres d'inflation pour le mois d'avril

aux Etats-Unis a confirmé la prévision d'une hausse rapide des taux de la Fed. L'indice de base (hors alimentation et énergie) a progressé de 0,3%, lorsque le marché n'attendait qu'une hausse de 0,2%.

Le marché du pétrole était encore orienté à la hausse hier matin, accentuant la crainte que cette flambée du brut ne se répercute sur la reprise économique.

A New York, sur les échanges électroniques, le baril gagnait 43 cents en fin de matinée, à 41,81 dollars, tandis qu'à Londres, le Brent de la mer du Nord progressait de 39 cents à 38,25 dollars.

MACHINES

Croissance marquée

L'industrie suisse des machines a retrouvé un certain dynamisme au premier trimestre 2004. Ses entrées de commandes ont progressé de 11,6% au regard de la même période de l'an passé, pour des chiffres d'affaires en hausse de 3,3%.

Ce retour à une croissance confirme la nette reprise en cours de la demande, a indiqué hier Swissmem. L'association faitière de l'industrie des machines, des équipements électriques et des métaux (MEM) rassemble 290 acteurs d'une branche fortement exportatrice et près de 306.000 emplois.

Demande étrangère

La reprise est alimentée par la demande en provenance de l'étranger. Les commandes y ont ainsi augmenté de 16,7%, contre une baisse de 1,1% sur le marché helvétique. Les répercussions de l'embellie sur les chiffres d'affaires laissent apparaître un certain décalage. Reste qu'ils ressortent en progression de 3,3% au premier trimestre 2004, en accélération par rapport au +0,3% du quatrième trimestre 2003. A la lumière de cet indicateur, le marché suisse réalise une hausse de 5,3% sur les trois premiers mois de l'année, contre 2,7% pour l'exportation. Au total, les exportations ont totalisé 14,4 milliards de francs.

Le principal débouché, l'Union européenne, affiche un taux de 9,5%, en retrait au regard d'un dynamique +27,9% réalisé en Asie. Swissmem affiche un optimisme teinté de réserves. L'association craint de mauvaises surprises de la part des prix du pétrole, des matières premières en général et du dollar.

LABOURSE



Je communique sur www.bcn.ch

«L'interactivité du BCN-Netbanking m'a permis d'être mon propre gestionnaire financier.» Laurent Hurni, Neuchâtel



Tableau des indices boursiers (Zürich, New-York, Londres, etc.) avec colonnes bas/haut 2004, dernier et 17/05.



Tableau des cours boursiers suisses (en CHF) pour diverses entreprises comme ABB, Actelion, Adecco, etc.

Tableau des cours boursiers européens (en EUR) pour diverses entreprises comme ABN Amro, Aegon, etc.

Tableau des cours boursiers nord-américains (en USD) pour diverses entreprises comme Aluminium Co of America, Altria, etc.

Tableau des fonds de placement (cours différés) et des devises (cours indicatifs) pour diverses sociétés de gestion.

Publicité pour Margot Mazout Huile de chauffage, avec numéro unique 0844 844 644 et adresse internet.

Source des cours: FIDES. Sans engagement ni responsabilité de notre part.

Des joyaux à polir

Football ■ L'équipe de Suisse M19 en stage actuellement à Couvet représente l'avenir. Un championnat d'Europe en perspective pour ces jeunes champions

Par
Julian Cerviño

Tout le monde ne le sait peut-être pas, mais depuis hier et jusqu'à jeudi matin certaines des futurs stars du football helvétique sont en camp d'entraînement à Couvet. Au magnifique Centre sportif du Val-de-Travers l'équipe de Suisse des M19 effectue un stage de préparation de trois jours. Vingt et un joueurs et trois gardiens sont placés sous les ordres de Pierre-André Schürmann (entraîneur principal), Claude Mariétan (assistant) et Martin Brunner (entraîneur des gardiens). «Le but de ce camp est de faire le point avant les vacances, commente Pierre-André Schürmann. Notre objectif est le championnat d'Europe

qui se déroulera en Suisse du 13 au 24 juillet.» Cette compétition organisée sur territoire helvétique, à l'occasion du cinquantième anniversaire de l'UEFA, représente un sacré défi pour ce groupe.

Un âge charnière

Mais l'ossature de cette sélection a l'habitude des challenges. Parmi les joueurs présents à Couvet, on dénombre une bonne douzaine d'anciens champions d'Europe des M17. «Il y a tout de même eu passablement de changements depuis, note Pierre-André Schürmann. Tout d'abord, les leaders (réd.: Senderos et Barnetta) de la formation sacrée en M17 ont déjà rejoint les M21 de Bernard Challandes. Ensuite, nous avons voulu donner leur chance à d'autres joueurs.»

Et les places seront chères

avant le championnat d'Europe de cet été. «Nous n'avons droit qu'à 18 sélectionnés, explique Pierre-André Schürmann. Après notre stage à Oronnaz (réd.: du 7 au 17 juin), je devrais effectuer un choix parmi un contingent de 24 unités.» La concurrence s'annonce très vive, surtout si des éléments comme Philippe Senderos, Tranquillo Barnetta, Johan Vonlanthen et même Fabrizio Zambrella venaient à intégrer le contingent des M19 après le championnat d'Europe M21. «Nous allons disputer cet Euro en Suisse et il serait dommage de ne pas disposer de la meilleure équipe possible» glisse Pierre-André Schürmann tout en espérant que les clubs de Super League, dont le championnat reprendra le 17 juillet, joueront le jeu.

Surtout que les Suisses au-

ront certainement leur mot à dire. «On parle peu de cette équipe, mais c'est tout de même elle qui a posé la première pierre de la formation en Suisse, explique l'ex-entraîneur de Lausanne. Elle a acquis pour l'instant notre seul titre européen.» A la surprise générale, mais maintenant ces champions sont attendus au contour.

Toutefois, ces jeunes footballeurs ont encore beaucoup de choses à apprendre. Ce sont des joyaux à polir. «Ils ne peuvent pas se permettre de vivre sur leur acquis, relève Pierre-André Schürmann. Le fait d'avoir été champion d'Europe n'est pas un passe-droit pour la suite de leur carrière. Certains sont s'en aperçoivent maintenant. Tous n'ont pas accompli le pas entre le football des juniors et celui des adultes.»

Un passage difficile et délicat. «Mes joueurs sont dans un âge charnière, poursuit Pierre-André Schürmann. Ils sont sur le point de pouvoir intégrer les équipes de pointe. Parallèlement, ils doivent gérer la fin de leur formation professionnelle ou scolaire. Ce n'est pas simple, mais beaucoup de choses se jouent maintenant pour eux.»

Reste à savoir si ces adolescents bénéficient tous de l'encadrement idéal. «Il subsiste beaucoup de lacunes au niveau de la formation dans certains clubs» regrette Pierre-André Schürmann. La tâche du sélectionneur national est de parvenir à aider certains à combler quelques déficits. Le genre de stage qui se déroule à Couvet est prévu pour cela. «Nous allons effectuer des tests physiques à Macolin (réd.: aujourd'hui) pour situer la forme de chaque joueur; indique Pierre-André Schürmann. Nous préparerons ensuite des plans de préparation presque personnalisés pour chacun d'entre eux. Le tout afin qu'ils soient prêts pour le championnat d'Europe.»

Hélas, comme toujours, il y aura les élus et les déçus. «Cela fait aussi partie de leur apprentissage» relève Pierre-André Schürmann qui était tout heureux de se retrouver dans un aussi joli décor. «C'est la première fois que nous venons ici et c'est vraiment un endroit magnifique, admirait-il. Il est de toute façon aussi important que les équipes nationales visitent toutes les régions.» Alors merci pour la visite. /JCE



Pierre-André Schürmann (à droite) est à la tête d'une équipe très prometteuse.

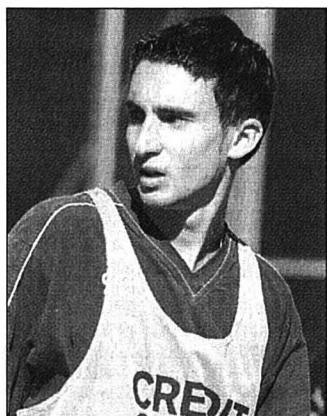
PHOTO LEUENBERGER

Une bonne vitrine

S'il est un joueur heureux de se retrouver sur les bords paisibles de l'Areuse, c'est bien Fabrizio Zambrella. Loin des remous qui agitent son club, il entend jouer sa carte à fond pour être de l'aventure européenne cet été. assuré qu'il est de prendre part à l'Euro des M21. «C'est une chance d'être là, souligne ce jeune homme de 18 ans. Pour nous tous, cet Euro est une opportunité à saisir. Nous avons des ambitions et c'est à nous de les justifier. Même si je n'ai pas partici-

per à toute l'aventure en 2002, je connais bien ce groupe auquel j'avais appartenu en M16.» Depuis lors, quelques-uns de ses coéquipiers sont déjà partis à l'étranger, tels Guilherme Alonso (Valence, D2 française), Valon Behrami (Gênes) ou Christophe Meoli (Reggina). «Il est clair que cette sélection est une vitrine supplémentaire, admet Fabrizio Zambrella. Beaucoup de monde vient nous voir jouer. La participation à un championnat d'Europe ne peut donc qu'être bénéfique.» L'attaquant italo-suisse paraît bien placé pour être le prochain mercenaire helvétique.

Son nom est en bonne place sur les calepins de nombreux managers étrangers. «C'est incroyable, narre Claude Mariétan. A pratiquement chaque entraînement ou chaque match que nous livrons, il y a des agents de clubs ou de joueurs au bord du terrain. Il est certain que plusieurs de ces jeunes vont partir à l'étranger.» Ce qui ne simplifiera pas la tâche des sélectionneurs nationaux. Mais c'est aussi cela la rançon de la gloire. /JCE



Fabrizio Zambrella: heureux d'être à Couvet.

PHOTO LEUENBERGER

L'équipe d'Université en LNA!

Basketball ■ Les jeunes femmes du Mail sont promues dans l'élite nationale sur le tapis vert

Si le club d'Université avait refusé sa promotion en LNA sur le tapis vert l'année passée, il l'a acceptée en ce printemps 2004. «Cette saison, nos joueuses ne sont pas très loin du niveau de celles qui évoluent en LNA, justifie Jean-Philippe Jelmi, le président d'Université. Nous pouvons raisonnablement viser une place honorable au sein de l'élite nationale.» Troisième du tour final de LNB, les jeunes femmes d'Université peuvent remercier le club de Sursee qui a refusé de rester en LNA.

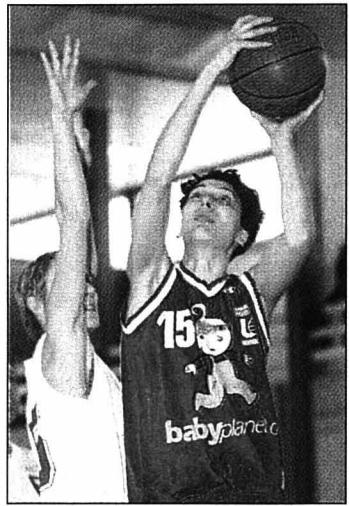
Le changement de catégorie dès la saison prochaine n'implique pas la volonté de tout chambouler à Université comme l'explique Jean-Philippe Jelmi: «Notre budget va seulement passer de 45.000 à 50.000 francs. C'est juste parce que la licence en LNA est un peu plus chère et que nous aurons quelques déplacements plus longs. Nous n'avons qu'un seul sponsor principal et nous ne cherchons pas à étoffer no-

tre budget. Le rectorat de l'Université nous a donné son soutien pour monter en LNA. Les finances sont saines et le comité est stable.» Ne pas faire des folies, voilà sans doute une des meilleures garanties de longévité au plus haut niveau.

Côté contingent, Sabine Musolino et Sophie Hurni ont décidé d'arrêter la compé-

tion, tandis que la Roumaine Florentina Rusu sera toujours le pilier de l'équipe. Deux ou trois renforts sont prévus pour gagner en taille et l'Université de Neuchâtel devient un argument de poids. «Une Toulousaine de 20 ans et mesurant 192 cm pourrait signer chez nous, tout comme une Anglaise de 180 cm, espère le président d'Université. Les deux sont des étudiantes qui jouent bien au basketball et qui ne coûteraient rien au club.»

Là encore, la politique du club peut être citée en exemple, puisqu'il n'y a que Florentina Rusu qui perçoit un salaire en contrepartie d'un excellent rendement sur le terrain et d'entraînements dispensés aux jeunes du club. Et pour ce qui est de la formation, Université va continuer son fructueux partenariat avec Val-de-Ruz. Enfin, la première équipe d'Université sera toujours dirigée par l'entraîneur Gabor Kulscar et son assistant Hervé Papin, un tandem qui a fait ses preuves. /TTR



Florentina Rusu: une valeur sûre.

PHOTO ARCH-MARCHON

CYCLISME

Petacchi battu

Alessandro Petacchi, vainqueur de quatre étapes depuis le début du Giro, a enfin été battu. Son vainqueur est l'Américain Fred Rodriguez. Les 142 km de cette neuvième étape entre Policoro et Carovigno n'ont rien changé au général. Damiano Cunego (Saeco) compte toujours 10^e d'avance sur Gilberto Simoni.



Fred Rodriguez: chapeau!

PHOTO KEYSTONE

Petacchi s'est incliné parce que Marco Velo, le dernier homme de son «train», qui avait parfaitement fonctionné jusqu'à 550 m de la ligne a commis une erreur: «Il est sorti de la dernière courbe au centre de la route, raconte Petacchi, et du coup je devais surveiller mes adversaires sur ma droite et sur ma gauche. J'ai été surpris par Rodriguez. Je le regrette d'autant plus que j'avais de bonnes jambes. Il m'a manqué 10 m pour le remonter.»

Meilleur Suisse du général (12^e à l'47'), Sven Montgomery a connu une grosse frayeur en étant pris dans une chute survenue à une trentaine de km de l'arrivée. «J'ai été légèrement touché à un bras et à un genou, relate le Bernois. Mais heureusement, nous sommes rentrés dans la peloton à 19 km de l'arrivée.» Alexandre Moos a également été surpris par cette chute. «J'étais derrière Sven Montgomery et je n'ai pu l'aider. En réalité, je lui suis tombé dessus, et il a amorti le choc...»

Aujourd'hui, ce sera le premier jour de repos. Il faudra certainement attendre le chrono de samedi à Trieste pour qu'il se passe de nouveau quelque chose d'important.

Classements

Tour d'Italie. Neuvième étape, Policoro - Carovigno, 142 km: 1. Rodriguez (EU), 4 h 04'38" (34,827 km/h), bonification 20". 2. Petacchi (It), bon. 12". 3. Furlan (It), bon. 8". 4. McEwen (Aus), 5. Svorada (Tch), 6. Nauduz (Let), 7. Zanotti (It), 8. Forster (All), 9. Cadamuro (It), 10. Usov (Bié), 11. Rudenko (Ukr), 12. Vierhouten (PB), 13. Loda (It), 14. Backstedt (Su), 15. Simoni (It), 16. Cunego (It), 17. Garzelli (It), 18. Figueras (It), 19. Pellizzoni (It). **Puis:** 32. Schneider (S), 53. Montgomery (S), 69. Zampieri (S), 80. Aebersold (S), 87. Bertogliati (S) tous même temps. 105. Albasini (S) à 50". 123. Strauss (S) à 4'19". 124. Schnyder (S) à 5'54". 152. Zaugg (S) à 6'56". 153. Moos (S) m.t. **Abandon:** Gonzalez (Col).

Général: 1. Cunego (It) 41 h 59'15". 2. Simoni (It) à 10". 3. Pelizzotti (It) à 28". 4. Popovych (Ukr) à 31". 5. Figueras (It) à 52". 6. Honchar (Ukr) à 1'08". 7. Cioni (It) à 1'10". 8. Garzelli (It) à 1'15". 9. Noé (It) à 1'17". 10. Mazzoleni (It) à 1'29". 11. Belli (It) à 1'43". 12. Montgomery (S) à 1'47". 13. McGee (Aus) à 1'49". 14. Valjavec (Sln) à 2'18". 15. Moreni (It) à 2'23". **Puis:** 38. Zampieri (S) à 8'59". 46. Schneider (S) à 13'40". 51. Moos (S) à 16'48". 75. Aebersold (S) à 31'47". 107. Zaugg (S) à 43'49". 120. Albasini (S) à 52'09". 129. Strauss (S) à 52'50". 128. Schnyder (S) à 59'34". /si

Deux clubs ambitieux

Football ■ Tant Serrières en première ligue que Colombier en deuxième ligue interrégionale entendent jouer les premiers rôles

Par Gérard Stegmüller

Dix-neuf et vingt. Dix-neuf, c'est le nombre d'années que Colombier aura passé sans discontinuer en première ligue. Vingt, toujours en années, c'est le bail que va attaquer Pascal Bassi à la tête de Serrières. Si les clubs neuchâtelois de première ligue ont connu des fortunes diverses cette saison, tous deux vont repartir avec de sérieuses ambitions, chacun bien sûr dans sa catégorie respective.

Serrières. Chapitre effectif, trois certitudes: Fabien Bassi (Neuchâtel Xamax), Cédric Tona (raisons professionnelles) et Nicolas Bize (choix de l'entraîneur) ne seront plus Serrières à la rentrée. «Deux ou trois joueurs vont encore nous quitter, mais je n'aimerais pas qu'ils l'apprennent par les journaux, confie Pascal Bassi. Mais la plupart des garçons souhaitent rester.» L'entraîneur des «vert» résume très vite la situation: «Il nous faut absolument dénicher l'oiseau rare en attaque, le gars capable de défoncer une défense, de marquer 15-20 buts. Dans la région, le marché est



Serrières: un bond en avant?

PHOTO MARCHON

plutôt fermé. Camborata s'est bien intégré, mais il faut dire qu'il survolait en deuxième ligue. Nous allons très certainement explorer la piste française. Dans la limite de nos moyens. Notre président Jean-Marc Rohrer m'a déjà dit qu'il était toujours plus difficile de trouver de l'argent. Je reste persuadé qu'il ne

nous manquait pas grand-chose pour jouer les premiers rôles. Après une saison de transition, une autre de progression, j'espère que l'on va se diriger vers une saison de concrétisation. Vous savez, un entraîneur est toujours ambitieux...»

Colombier. Beau joueur, Pierre-Philippe Enrico admet le

verdict sportif. «Mettre notre rélegation sur la faute d'une seule personne serait commettre une grosse erreur, insiste PPE. Il y a eu plusieurs facteurs qui ont fait, que... Notre campagne de transferts n'a pas été des plus fameuses. Démarrer avec un duo à la tête de l'équipe n'était pas non plus judicieux. En coulisses, le club a aussi vécu des heures mouvementées. On récolte les fruits de notre mauvaise gestion, point final.» Du côté des Chézards, la vie va continuer. Et même en deuxième ligue interrégionale. «Notre objectif est de retrouver la première ligue dans 12 mois» perfore le coach. Avec quels éléments? PPE est partant. «Pellet, Weissbrodt et J. Passos ont spontanément annoncé qu'ils restaient fidèles au FC Colombier. Nous cherchons des jeunes pousses. L'appel est lancé. Dans quelques mois, le club aura un terrain et des installations totalement renouvelés. Pour un joueur, cela est motivant. Il y aura beaucoup de changements. Notre volonté, outre la promotion, est de travailler avec un groupe sain.»

Ultime remarque. A la mi-juin, lors de l'assemblée générale, Roland Droz sera officiellement nommé président de Colombier. /GST

SERRIÈRES

Noms	MJ	T90	ECJ	SCJ	TOTM	A	E	B
Fabien Bassi	21	15	1	5	1717	2	3	7
Nicolas Bize	20	9	7	4	1221	2	0	1
Patrick Calani	20	4	13	3	821	3	0	0
Caryl Camborata	12	5	3	4	819	3	0	4
Dino Caracciolo	20	13	2	5	1564	2	1	8
Patrick Catalioto	18	7	6	5	1124	2	0	0
Nicolas Cheffe	4	1	3	0	194	1	0	0
Michel Guillaume-Gentil	28	27	0	1	2513	4	0	0
Jérôme Gyger	25	20	0	5	2146	5	3	3
Dimitri Kroemer	1	0	1	0	10	0	0	0
Noël Lameiras	16	6	4	6	1001	1	0	4
Antonio Marzo	19	3	6	10	1070	2	0	2
Patrick Massimango	3	0	3	0	53	0	0	0
Franck Mendez*	2	1	1	0	109	0	0	1
Giuseppe Miccio	5	0	4	1	79	0	0	0
Joachim Mollard*	29	28	0	1	2591	4	0	40
Michael Mundwiler	30	27	0	3	2616	2	0	0
Victor Ngolla	3	0	2	1	98	0	0	0
David Rodal	17	15	0	2	1473	4	0	3
Bruno Rupil	12	12	0	0	1080	1	0	0
Massimo Scarselli	15	8	2	5	1048	4	0	0
Ludovic Spöri	30	27	1	2	2618	3	0	0
Nicolas Stoppa	27	21	2	4	2252	4	1	2
Cédric Tona	12	11	0	1	1068	4	0	0
Narcisse Vieira	6	1	4	1	260	0	0	0

MJ: matches joués; T90: nombre de rencontres jouées en totalité; ECJ: entrées en cours de jeu; SCJ: sorties en cours de jeu; TOTM: nombre de minutes jouées; A: avertissements; E: expulsions; B: buts inscrits (*gardiens, buts encaissés). /réd

COLOMBIER

Noms	MJ	T90	ECJ	SCJ	TOTM	A	E	B
Nuno Afonso	13	2	6	5	666	2	0	1
Hervé Aka'a	16	5	3	8	1000	7	0	1
Marco Armenti	16	5	5	6	933	1	0	0
Jordi Ben Brahim	7	1	3	3	364	4	0	0
Renaud Bonjour	2	0	2	0	38	0	0	0
Alexandre Bourquin	1	0	1	0	17	0	0	1
Antonio De Pianta	16	15	0	1	1416	1	0	0
Roberto Di Grazia	9	1	3	5	451	0	0	0
Nicolas Donner	5	1	2	2	263	0	0	0
Pierre-Philippe Enrico*	1	0	1	0	53	0	0	1
Loïc Feuz	24	10	5	9	1736	3	1	1
Stéphane Gigon	2	1	1	0	135	0	0	0
Cédric Guelpa	28	17	6	5	1962	1	0	0
Alexandre Hotz*	3	3	0	0	270	0	0	3
Frédéric Hotz	24	17	0	7	1982	3	0	3
Iliir Hoxhaj	12	1	4	7	670	2	0	0
Pascal Kohler*	26	25	0	1	2287	2	1	60
Steve Langel	14	7	3	4	985	3	0	0
Hugo Passos	20	12	2	6	1542	6	0	0
Joachim Passos	24	12	10	2	1477	5	0	0
Sébastien Pellet	26	24	0	2	2276	3	0	2
Bastien Perret	5	0	5	0	42	0	0	0
Sébastien Perdrisat	1	0	1	0	28	0	0	0
Luc Petermann*	1	1	0	0	90	0	0	1
Nicolas Pfund	11	2	6	3	523	3	0	0
Sandro Pirazzi	1	0	1	0	11	0	0	0
Bruno Rupil	9	7	0	2	770	5	0	0
Javier Saiz	27	15	8	4	1835	3	1	0
José Saiz	27	21	1	5	2200	8	1	2
Raphaël Stoppa	16	5	6	5	931	0	0	1
Pascal Weissbrodt	29	24	3	2	2282	2	0	12

DU CÔTÉ DES JUNIORS

M18: Grasshopper - Young Boys 4-1. Zurich - Lausanne 1-3. Lucerne - Lugano 2-2. Servette - Saint-Gall 1-3. Winterthur - Neuchâtel Xamax 5-0. Kriens - Team Liechtenstein 3-1. Bâle-Sion 3-1. Classement: 1. Bâle 23-57. 2. Grasshopper 22-50. 3. Kriens 22-39. 4. Lausanne 23-36. 5. Sion 23-35. 6. Lucerne 23-34. 7. Servette 23-32 (50-45). 8. Young Boys 23-32 (36-34). 9. Saint-Gall 23-30. 10. Winterthur 23-29. 11. Zurich 23-25. 12. Neuchâtel Xamax 23-24. 13. Lugano 22-21. 14. Team Liechtenstein 22-5.

M16: Young Boys - Lausanne 2-1. Sion - Servette 1-4. Lausanne - Neuchâtel Xamax 2-2. Vevey - Team Jura 2-4. Young Boys - Bâle 2-7. Bienne - Yverdon 0-0. Fribourg - Sion 1-3. Etoile Carouge - Concordia 0-0. Thoun - Servette 2-5. Classement: 1. Bâle 22-59. 2. Young Boys 23-57. 3. Lausanne 22-47. 4. Servette 23-44. 5. Yverdon 23-41. 6. Etoile Carouge 22-29. 7. Fribourg 23-28. 8. Thoun 23-27. 9. Sion 22-26. 10. Neuchâtel Xamax 23-23 (35-46). 11. Concordia 23-23 (28-40). 12. Bienne 23-21. 13. Team Jura 23-13. 14. Vevey 23-12.

M15: Lausanne - Sion 2-0. Neuchâtel Xamax - Servette 1-5. Yverdon - Etoile Carouge 7-1. Montreux - Meyrin 2-1. Classement: 1. Servette 15-36. 2. Yverdon 15-32. 3. Lausanne 16-30. 4. Sion 15-29. 5. Fribourg 15-18. 6. Etoile Carouge 14-17. 7. Neuchâtel Xamax 15-17. 8. Montreux 14-15. 9. Meyrin 15-0.

INTERS A, GROUPE 7
Yverdon - Richemond 2-2
Guin - Dompierre 3-0
Colombier - Châtel-St-Denis 6-0
Renens - Stade Lausanne 0-1
Marly - Gros d'Vaud 0-0
Tour-de-Peilz - Bulle 0-2
Classement
1. Yverdon 7 6 1 0 21-7 19
2. Bulle 7 6 0 1 14-6 18
3. Guin 8 6 0 2 16-6 18
4. Stade LS 8 4 1 3 8-6 13
5. Renens 8 4 1 3 12-12 13
6. Tour-de-Peilz 8 3 2 3 21-15 11
7. Dompierre 8 2 3 3 8-11 9
8. Colombier 8 2 2 4 14-11 8
9. Marly 8 2 2 4 9-12 8
10. Gros d'Vaud 8 2 2 4 6-9 8
11. Richemond 8 2 2 4 9-16 8
12. Ch.-St-Denis 8 0 0 8 8-35 0

INTERS B, GROUPE 7
Guin - Bulle 1-0
Gros d'Vaud - Saint-Imier 3-0
Malley - Renens 5-0
Aigle - Fribourg 1-3
Morat - Ecublens 1-2
Yverdon - Chx-de-Fds 1-4
Classement
1. Malley 7 6 1 0 19-3 19
2. Bulle 8 4 3 1 11-6 15
3. Fribourg 8 4 2 2 24-7 14
4. Guin 8 4 1 3 13-9 13
5. Chx-de-Fds 7 3 3 1 13-8 12
6. Morat 8 3 3 2 9-9 12
7. Ecublens 8 3 1 4 14-26 10
8. Gros d'Vaud 8 2 2 4 16-18 8
9. Renens 8 2 2 4 14-12 8
10. Saint-Imier 8 1 4 3 8-14 7
11. Aigle 8 2 1 5 11-21 7
12. Yverdon 8 1 1 6 16-26 4

INTERS C, GROUPE 7
Estavayer-le-Lac - NE Xamax 3-3
Boudry - Chx-de-Fds 3-2
Ursy - Lausanne 3-3
Guin - Yverdon 1-5
Courgevaux - Malley 11-2
Fribourg - Montreux 3-3
Classement
1. NE Xamax 7 4 3 0 17-8 15
2. Courgevaux 7 4 2 1 29-12 14
3. Lausanne 7 4 2 1 17-10 14
4. Fribourg 7 4 1 2 16-14 13
5. Ursy 7 3 2 2 21-16 11
6. Guin 7 3 2 2 16-14 11
7. Estav.-le-Lac 7 2 2 3 16-16 8
8. Chx-de-Fds 7 2 2 3 14-16 8
9. Boudry 7 2 1 4 12-27 7
10. Yverdon 7 2 0 5 13-17 6
11. Montreux 7 1 2 4 20-28 5
12. Malley 7 1 1 5 15-28 4

JUNIORS A
Boudry - Béroche-Gorgier 1-2
Audax-Frütl - Le Locle 5-3
Marin - Hauterive 3-3
Chx-de-Fds - Dombresson 8-0
Classement
1. Chx-de-Fds 5 5 0 0 37-3 15
2. Marin 5 3 1 1 14-12 10
3. Audax-Frütl 5 3 0 2 12-16 9
4. Béroche-G. 4 2 2 0 12-6 8
5. Hauterive 6 1 3 2 10-22 6
6. Dombresson 4 1 1 2 6-7 4
7. Boudry 6 1 1 4 11-13 4
8. Le Locle 6 1 1 4 7-21 4
9. Dombresson 5 0 3 2 7-16 3

JUNIORS B, GROUPE 1
Le Landeron - Corcelles 1-7
Bôle - Audax-Frütl 1-4
Le Locle - Cornaux 5-3
Fleurier - Chx-de-Fds 3-3
NE Xamax - F'melon 5-0
Béroche-Gorgier - Saint-Blaise 3-3
Classement
1. NE Xamax 7 7 0 0 51-1 21
2. Audax-Frütl 7 5 1 1 21-10 16
3. Cornaux 6 4 1 1 20-8 13
4. Le Locle 7 4 1 2 24-15 13
5. Fleurier 7 4 1 2 20-17 13
6. F'melon 7 3 2 2 17-15 11
7. Corcelles 8 3 0 5 17-21 9
8. Saint-Blaise 7 2 2 3 20-18 8
9. Chx-de-Fds 7 2 2 3 13-14 8
10. Béroche-G. 8 2 1 5 12-28 7
11. Bôle 6 0 1 5 6-32 1
12. Le Landeron 7 0 0 7 3-45 0

JUNIORS C, GROUPE 1
Bevaix - Audax-Frütl 5-0
Saint-Blaise - Le Locle 1-2
F'melon - Bevaix 4-11
Dombresson - Cortaillod 0-3
Cortaillod - NE Xamax 1-6
Classement
1. Cortaillod 5 4 1 0 33-8 13
2. Dombresson 6 3 3 0 32-8 12
3. Bevaix 5 3 1 1 10-16 10
4. Le Parc 5 2 2 1 11-12 8
5. Cortaillod 5 2 1 2 16-11 7
6. Marin 5 2 0 3 12-15 6
7. Dombresson 5 1 2 2 7-15 5
8. Etoile 5 1 0 4 12-19 3
9. Les Brenets 5 0 0 5 4-33 0

JUNIORS B, GROUPE 2
Cortaillod - Etoile 7-1
Colombier - Deportivo 9-1
Dombresson - Le Parc 6-2
Pesex Comète - Marin 2-1
Classement
1. Colombier 5 4 1 0 33-8 13
2. Dombresson 6 3 3 0 32-8 12
3. Pesex Com. 5 3 1 1 10-16 10
4. Le Parc 5 2 2 1 11-12 8
5. Cortaillod 5 2 1 2 16-11 7
6. Marin 5 2 0 3 12-15 6
7. Deportivo 5 1 2 2 7-15 5
8. Etoile 5 1 0 4 12-19 3
9. Les Brenets 5 0 0 5 4-33 0

JUNIORS C, GROUPE 1
Bevaix - Audax-Frütl 5-0
Saint-Blaise - Le Locle 1-2
F'melon - Bevaix 4-11
Dombresson - Cortaillod 0-3
Cortaillod - NE Xamax 1-6
Classement
1. Cortaillod 5 4 1 0 33-8 13
2. NE Xamax 6 5 1 0 27-1 16
3. Le Locle 7 5 1 1 27-11 16
4. Bevaix 7 5 0 2 40-17 15
5. Saint-Blaise 7 5 0 2 22-16 15
6. Cortaillod 6 3 1 2 18-12 10
7. Audax-Frütl 6 3 0 3 19-20 9
8. Deportivo 7 1 0 6 7-18 3
9. F'melon 6 0 1 5 17-45 1
10. Cortaillod 7 0 1 6 16-55 1
11. Pesex Com. 6 0 0 6 8-36 0

JUNIORS C, GROUPE 2
Fleurier - Béroche-Gorgier 4-4
Marin - Bôle 5-2
Chx-de-Fds - Corcelles II 5-2
Classement
1. Chx-de-Fds 6 4 1 1 25-9 13
2. Fleurier 6 4 1 1 26-14 13
3. Marin 6 3 1 2 15-23 10
4. Béroche-G. 6 2 3 1 19-19 9
5. Corcelles II 6 2 0 4 13-18 6
6. Bôle 6 2 0 6 12-27 0

JUNIORS C, GROUPE 3
Etoile - Cornaux 1-2
Le Locle II - Dombresson 1-3
Le Landeron - Couvet 2-4
Classement
1. Dombresson 6 6 0 0 20-6 18
2. Cornaux 6 4 1 1 25-11 13
3. Couvet 6 2 2 2 20-15 8
4. Etoile 6 2 0 4 14-26 6
5. Le Locle II 6 1 1 4 7-17 4
6. Le Landeron 6 1 0 5 9-20 3

JUNIORS C, GROUPE 4
G-sur/Coff. - Le Parc 4-5
Les Brenets - Superga 2-4
Fleurier II - Floria 3-2
Classement
1. Superga 6 5 0 1 36-18 15
2. Les Brenets 6 4 1 1 33-9 13
3. Le Parc 6 3 0 3 35-26 9
4. Fleurier II 6 2 0 4 13-37 6
5. Floria 5 1 1 3 9-14 4
6. G-sur/Coff. 5 1 0 4 11-33 3

JUNIORS C, GROUPE 5
Chx-de-Fds II - Auvernier 2-4
La Sagne - Serrières 1-5
Classement
1. Serrières 5 5 0 0 48-6 15
2. Auvernier 4 3 0 1 18-11 9
3. Colombier 2 1 0 1 9-10 3
4. La Sagne 3 1 0 2 5-8 3
5. Chx-de-Fds II 4 1 0 3 7-27 3
6. Les Bois 1 0 0 1 2-8 0
7. Fleurier III 3 0 0 3 3-22 0

TOUS AZIMUTS
Sans Neuchâtelois. Sélection des M21 en prévision de l'Euro (27 mai - 8 juin): Gardiens: (Diego Benaglio (Stuttgart, 2 sélections), Alain Portmann (Yverdon, 4), Marco Wölfl (Young Boys, 21). Défenseurs: Philipp Degen (Bâle, 10), Mario Eggimann (Karlsruhe, 24, 2 buts), Kim Jaggy (Grasshopper, 15), Stefan Lichtsteiner (Grasshopper, 12), Philippe Montandon (Wil, 7), Alain Nef (Zurich, 15, 3), Alain Rochat (Young

Boys, 23, 1), Philippe Senders (Arsenal, 10), Demis Thiermo Bah (Servette, 20), Tranquillo Barnetta (Saint-Gall, 11, 2), Patrick Baumann (Thoune, 23, 3), Davide Callà (Wil, 4, 1), Pascal Cerrone (Thoune, 14, 1), David Degen (Bâle, 6), Baykal Kulaksizoglu (Thoune, 1). Attaquants: Davide Chiumiento (Juventus, 3) André Muff (Zürich, 29, 9), Johan Vonlanthen (Eindhoven, 16, 6), Fabrizio Zambrella (Servette, 1) / si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	Notre jeu
Demain à Caen	1 Kourgana	2450	J.-E. Dubois	J.-E. Dubois	10/1	3a9a2a	16 - C'est l'ogre.	16*
Prix des Ducs de Normandie (trot attelé, Réunion 1, course 1, 2450 mètres, départ à 13 h 50)	2 Jéodésie	2450	J.-M. Baudouin	J.-M. Baudouin	28/1	DaDa5a	13 - Magnifique champion.	13*
	3 L'Océan-D'Urfist	2450	S. Guelpa	S. Guelpa	14/1	2a4a5a	14 - Le cheval de demain.	14*
	4 Loumana-Flor	2450	L. Gaborit	B. Kernivinen	13/1	2a2a8a	6 - Il ne déçoit jamais.	6
	5 John-Arifant	2450	J.-C. Hallais	J.-C. Hallais	11/1	4a6a1a	5 - Un lot encore à sa portée.	5
	6 Jackal	2450	D. Locqueneux	P.-D. Allaire	10/1	2a3a2a	1 - C'est un bel engagement.	12
	7 Indien-Du-Bocage	2450	P.-M. Enault	P.-M. Enault	12/1	4aDa8m	12 - Il peut encore se surpasser.	4
	8 Helia-Barbes	2450	C. Bignon	C. Bignon	18/1	7a8aDa	4 - En pleine euphorie.	*Bases Coup de poker
	9 Instant-Gédé	2450	J.-P. Mary	P.-M. Mottier	25/1	9a6mDm	LES REMPLAÇANTS:	Au 2/4
	10 Java-Darce	2450	F. Souloy	F. Souloy	30/1	0a5a4a	7 - Il va finir par revenir.	16 - 13
	11 Idéal-De-L'iton	2450	F. Boudet	J. Lepennetier	60/1	DmDm6m	3 - C'est le talent nouvelle vague.	Au tiers pour 14 fr
	12 Energetic	2450	P. Vercausse	S. Hultman	8/1	3a4a3a		16 - X - 13
	13 Ilster-D'Espies	2450	P. Levesque	J.-H. Treich	5/1	4a2a4a		Le gros lot
	14 Love-You	2450	J.-P. Dubois	J.-P. Dubois	4/1	4a3a1a		16
	15 Jackhammer	2450	R. Claeys	U. Nordin	20/1	0a0a6a		13
	16 Général-Du-Lupin	2450	J.-M. Bazire	J.-P. Marmion	2/1	2a1a1a		14

HELIO MAZOUT Votre source de chaleur près de chez vous

MAZOUT DIESEL ESSENCE
032 927 32 32
www.heliomazout.ch
Michel Sidler et Michèle Meyer à votre service

HELIO MAZOUT SA
15, rue de la Fiaz
2300 La Chaux-de-Fonds
info@heliomazout.ch

VIVEZ

LA PUISSANCE A L'ETAT PUR.



Tout le plaisir de conduire une berline sportive 4x4 d'exception, sans le moindre compromis. Puissance: 265 ch. Couple: 355 Nm. Châssis sport aluminium, freins Brembo, transmission 4x4 permanente à réglage dynamique ACD/AYC. Et des sièges Recaro pour vivre la puissance à l'état pur. Nouvelle Lancer Evolution VIII dès 50'950.- net. www.mitsubishi-evolution8.com

LANCER EVOLUTION VIII. THE NEW MITSUBISHI DRIVE ALIVE



www.mitsubishi.ch

2.0 litres DOHC 16V turbo, 265 ch, 10.9 l/100 km, coefficient énergétique catégorie G

M00115.5-04.03

144-128973/ROC

CONCESSIONNAIRE DIRECT: Neuchâtel: Garage Pierre Wirth, Faubourg de la Gare 9, 032 723 80 00

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: La Chaux-de-Fonds: Visinand SA, 032 968 51 88, Sonvilier: Garage Roth, 032 941 15 38

offres d'emploi

manufacture **metalem**

de cadrans soignés

Nous désirons engager tout de suite ou pour date à convenir:

- Cadranographes
- ou
- Décalqueurs, décalqueuses
- Passeur ou passeuse aux bains

Avec expérience dans le secteur du cadran haut de gamme.

N'hésitez pas à nous faire parvenir vos offres manuscrites accompagnées des documents usuels à:

METALEM SA, service du personnel
Concorde 29 - 2400 LE LOCLE

132-149810



SELLITA WATCH CO SA

Nous cherchons à engager

Horloger/Horlogère

Ayant une bonne connaissance des mouvements mécaniques et de l'emboîtement.

Si vous êtes sérieux(euse) et capable, nous pouvons vous offrir un emploi intéressant avec des perspectives d'avenir.

Si vous êtes intéressé(e), adressez-nous votre offre manuscrite à l'adresse suivante:

SELLITA WATCH CO S.A.
Horizon 20
CH-2301 La Chaux-de-Fonds

132-149735



CADRANS DESIGN SA
SWITZERLAND

Nous cherchons à engager:

Un(e) cadranographe

avec expérience.

Apte à travailler sur une machine manuelle.

Veillez envoyer votre dossier à:

Cadrans Design SA
Case postale 3001
2303 La Chaux-de-Fonds
Ou appeler dès 17 heures
au 032 926 32 67

132-149812

Crèche «La Pelouse» à Saint-Imier

En vue de l'ouverture prochaine d'une unité d'accueil pour écoliers à Saint-Imier, nous mettons au concours les postes suivants:

- Educateurs(trices) de la petite enfance
- Stagiaires
- Cuisinier/cuisinière environ 50%

Madame Marie-Anne Schori, directrice, Jonchères 66, 2610 Saint-Imier, se réjouit de recevoir votre offre manuscrite jusqu'au 28 mai 2004.

Pour tous renseignements: tél. 032 947 44 32.

006-445760

028-442177/DUO
Cuisines **SCHMIDT** Cuisines
cherche pour son magasin de Neuchâtel
1 dessinateur en bâtiment
avec connaissances en informatique
âge idéal 25-30 ans
pour compléter l'équipe de vente de son magasin de la rue de la Dîme 4.
Possibilité de formation en vue d'une carrière sérieuse pour personne dynamique et motivée.
Faire offre par écrit avec photo et curriculum vitae à:
ASR SA - Rue de la Dîme 4 - 2009 Neuchâtel

Une page aux grands effets:
Donnez de votre sang



Etiquettes - Etiketten

Nous sommes le leader suisse de l'impression digitale en étiquettes autocollantes et nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir un

Opérateur sur presse numérique

Profil souhaité:

personne dynamique et motivée par un nouveau challenge, maîtrise ou connaissances de l'impression offset, bonnes notions informatiques, habitude de travailler avec soin et précision.

Horaire d'équipe.

Votre salaire sera adapté à vos compétences et aux exigences du poste.

Veillez envoyer votre dossier de candidature complet à:
P. Lenzlinger SA, Rue des Noyers 11, 2003 Neuchâtel

028-442483/DUO

Industrie et Technique

Emplois temporaires, long terme, pouvant déboucher sur des engagements fixes:

Polisseurs

sur boîtes, bracelets, fermoirs

Quelques années d'expérience dans la préparation et la terminaison sur produits or, acier.

Opérateurs CNC

Expérience sur machines CNC et disponibilité pour travail en équipes 2 x 8.

Veillez prendre contact ou faites parvenir votre candidature à Gérard Forino.

E-mail: gforino@kellyservices.ch

KELLY SERVICES BIEN PLUS QU'UN JOB! Appelez-nous au 032 910 55 10

Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
www.kellyservices.ch

028-442435

132-149818/DUO

VTT
La Trans se pointe

Les vététistes affûtent déjà leurs pneus pour être prêts le 2 juin, date de la première étape de la Trans VTT, qui se déroulera à Couvet. La deuxième est programmée à La Chaux-de-Fonds (le 9 juin), la troisième à Boudry (le 16 juin), la quatrième au Landeron (23 juin) et la cinquième aux Ponts-de-Martel (30 juin). Les inscriptions sont déjà ouvertes auprès de SportPlus par internet (www.sportplus.ch) ou en obtenant les formulaires d'inscription dans les différentes succursales de la BCN.

Une cycloportive

Par ailleurs, les gens de SportPlus sont en train de mettre sur pied une course cycliste sur route. Cette cycloportive devrait avoir lieu le 11 ou 12 septembre avec départ et arrivée à Couvet. Trois parcours (60 km, 120 km et 180 km) seront proposés aux concurrents de cette épreuve baptisée la «Jean-Marie-Grezet». Encore un rendez-vous à noter sur votre agenda. /réd.

SWISSPOWERCUP

Julien Girard dixième

Dimanche dernier s'est déroulée la cinquième manche de la SwissPowerCup à Perrefitte (BE). Voici les principaux résultats des Neuchâtelois.

Classements

SwissPowerCup. Cinquième manche à Perrefitte (BE). Dames élites (32,5 km): 1. Petra Henzi (Rom-bach) 1 h 43'00". **Puis:** 14. Joëlle Fahrni (La Sagne) 1 h 58'28". 18. Gabrielle Mosset (La Chaux-de-Fonds) 2 h 07'41".

Hommes élites (39 km): 1. Jean-Christophe Peraud (France) 1 h 41'04". **Puis:** 10. Julien Girard (Colombier) 1 h 46'05". 14. Thomas Knecht (Saint-Blaise) 1 h 47'52". 21. Xavier Sigrüst (Le Pâquier NE) 1 h 48'57". 25. Ludovic Fahrni (Les Ponts-de-Martel) 1 h 50'20". 39. Laurent Ballmer (La Chaux-de-Fonds) 1 h 56'27". 46. Nicolas Heche (Colombier) 2 h 01'19".

Amateurs et masters (32,5 km): 1. Thierry Steinmann (Bâle) 1 h 32'55". **Puis:** 19. Cyril Calame (Les Ponts-de-Martel) 1 h 37'31". 31. Jonas Vuille (La Chaux-du-Milieu) 1 h 39'46".

Juniors (32,5 km): 1. Nino Schurter (Tersnaus) 1 h 29'43". **Puis:** 7. Nicolas Lüthi (Marin-Epagnier) 1 h 33'05". 26. Paul Froidevaux (La Chaux-de-Fonds) 1 h 43'45". 34. Maël Vallat (La Chaux-de-Fonds) 1 h 50'30". /réd.

ATHLÉTISME

Des jeunes prometteurs

En participant à une journée Interclubs pour les jeunes, à Lausanne, le CEP Cortaillod a pu se rassurer sur son avenir. Damien Béguin (17 ans) a couvert le 100 m en 11"43 et bondi à 6,60 m en longueur. Au triple saut, Marc Grimm a été mesuré à 13,26 m avant de maîtriser une barre à 1,76 m en hauteur. Par contre, Nicolas Tissot-Daguet (16"59 sur 110 m haies) n'a pas convaincu malgré un vent trop favorable. Bonnes perspectives d'avenir au saut en hauteur pour le cadet B Nathan Hofstetter qui a franchi 1,74 m et pour Jordan Scarinzi mesuré à 12,62 m au jet du poids. A relever que l'équipe des cadets B s'est imposée devant trois équipes vaudoises. /RJA

Domination presque sans partage

Escrime ■ Les tireurs genevois n'ont laissé que des miettes à leurs adversaires à l'occasion du tournoi des Trois Mousquetaires. Une médaille neuchâteloise

La Société d'escrime de Neuchâtel (SEN) organisait ce week-end son traditionnel tournoi des Trois Mousquetaires, compétition à l'épée et au sabre par équipes, comptant pour le circuit national jeunesse. Une fois de plus, cette manifestation connut un grand succès puisque 51 équipes, dont huit de la SEN, ont répondu à l'invitation des organisateurs, soit quelque 200 jeunes escrimeurs.

Une fois de plus, les compétitions à l'épée ont été dominées par les formations genevoises qui se sont attribuées trois des quatre compétitions, soit les catégories pupilles mixtes, benjamins mixtes et minimes garçons. La société d'escrime de Bienne remportant pour sa part la compétition cadets. Du côté neuchâtelois, la meilleure performance est à mettre à l'actif de l'équipe chaux-de-fonnière pupilles mixtes qui décroche le bronze.



Le spectacle était au rendez-vous à Panespo.

PHOTO MARCHON

sans combattre suite au forfait de son adversaire (Vevey-Montreux) lors de la petite finale.

En catégorie Benjamins (17 équipes), les trois formations du chef-lieu accédaient au tableau d'éliminations directes, mais s'inclinaient toutes dès le premier tour: Neuchâtel II (Renaud Moser, Dominique Mucaria, Pierre Zenklusen) face à Bienne I (19-36) terminait au 13e rang juste devant Neuchâtel I (Guillaume Wenger, Karyl Tavares, Simon Grandjean), alors que la troisième garniture de la SEN (Kilian Rothenbühler, Yannick Ferzocco, Anne-Caroline Lecoultré) s'inclinait face à Zurich (8-36) et terminait au 16e rang.

Chez les minimes (neuf équipes), Neuchâtel II (François Chedel, Soeun Uch, Ludovic Serex) était éliminé à l'issue de la poule de qualification et terminait au neuvième rang. Pour sa part, La Chaux-de-Fonds (Mathieu Conti, Léonard Chapuis, Baptiste Piguet) échouait en quart de finale face à Bâle (38-45) et prenait la sixième place. Même sort à ce stade de la compétition pour Neuchâtel I (Lucas Uhlmann, Alexandre Richoz, Valentin Rudolf) qui tombait face à Fribourg (32-41) et décrochait le huitième rang.

C'est en catégorie cadets que les espoirs de médailles de la SEN étaient les plus grands. Neuchâtel I (Alexandre Wittwer, Damien Wittwer, Aliocha Reding, Joël Bigini) y crut longtemps en atteignant la demi-finale. Malheureusement, les mousquetaires neuchâtelois durent s'avouer vaincus face à Bâle (28-45). Vaillants tout au long de la petite finale les opposant à Ge-

nève, ils menaient encore par cinq touches (40-35) avant le dernier relais. Genève prenait l'avantage d'une touche à trois secondes de la fin. Mais c'était sans compter sur une flèche neuchâteloise qui ramenait les deux formations à 44-44 dans l'ultime seconde. La minute de prolongation - disputée avec la formule de la mort subite - était malheureusement fatale aux Neuchâtelois.

En parallèle au tournoi à l'épée, se déroulait une compétition de sabre réunissant sept équipes. La compétition est revenue à la formation de Besançon.

A trois semaines de la finale du circuit national jeunesse à Macolin, le rendez-vous de ce week-end était l'ultime occasion pour les jeunes escrimeurs du pays d'évaluer leur degré de préparation et d'effectuer les derniers réglages. Nul doute que ce tournoi aura permis à chacun de tirer profit de son passage à Neuchâtel.

Mort subite fatale

C'est en catégorie cadets que les espoirs de médailles de la SEN étaient les plus grands. Neuchâtel I (Alexandre Wittwer, Damien Wittwer, Aliocha Reding, Joël Bigini) y crut longtemps en atteignant la demi-finale. Malheureusement, les mousquetaires neuchâtelois durent s'avouer vaincus face à Bâle (28-45). Vaillants tout au long de la petite finale les opposant à Ge-

Résultats

Neuchâtel. Tournoi des Trois Mousquetaires. Epée. Pupilles mixtes: 1. Genève. 2. Fribourg I. 3. La Chaux-de-Fonds. **Puis:** 9. Neuchâtel. **Benjamins mixtes:** 1. Genève I. 2. Genève II. 3. Bienne II. **Puis:** 13. Neuchâtel II. 14. Neuchâtel I. 16. Neuchâtel III. **Minimes garçons:** 1. Genève. 2. Fribourg I. 3. Zurich. **Puis:** 6. La Chaux-de-Fonds. 8. Neuchâtel I. 9. Neuchâtel II. **Cadets garçons:** 1. Bienne. 2. Bâle. 3. Genève. 4. Neuchâtel I. **Puis:** 8. Neuchâtel II. **Sabre:** 1. Besançon. 2. Verdon I. 3. Chatelaine. /JHA

Une bonne répétition générale

Gymnastique ■ Les équipes neuchâteloises ont pu se tester à un mois des championnats romands

Organisé à Cernier, vendredi et samedi derniers par la société de Chézard Saint-Martin, le championnat cantonal des sociétés aux agrès a remporté un beau succès. Située à un mois des championnats romands, qui se dérouleront les 12-13 juin à Neuchâtel, cette compétition était donc idéalement placée. En catégorie «16 ans et plus», le team de Chézard Saint-Martin a démontré sa très bonne préparation en présentant des productions originales par leur musique et leur conception et déjà bien rodées. Tant au saut qu'aux barres parallèles, les gymnastes du Val-de-Ruz obtiennent 9,37 points, les plus hautes notes de la compétition.

Le groupe de Serrières pour sa part, se présentait dans trois disciplines, dont une toute nouvelle pour eux, la combinaison d'engin (saut + sol) en plus des sauts et de la barre-fixe. Les vices-champions de Suisse à la barre-fixe se sont présentés à leur engin favori sur des installations à la limite du praticable, obtenant toutefois 9,00 points, un peu moins que pour leur prestation au saut, 9,27 pts. /CHW

Classements

Cernier. Championnat cantonal des sociétés aux agrès. Barres: 1. Chézard Saint-Martin 8,97 points. 2. Peseux 8,44. 3. Serrières 7,47. **Sauts:** 1. La Coudre (sauts) 8,44. 2. Peseux (sauts) 7,99. 3. Chézard Saint-Martin (sauts) 7,96.

Sol: 1. Chézard Saint-Martin (agrès, 12-16 ans) 8,64. 2. Peseux (agrès, 12-16 ans) 8,59. 3. La Coudre (agrès, 12-16 ans) 8,54.

Agrès (16 ans et plus): 1. Chézard Saint-Martin (barres parallèles) 9,37. 1. Chézard Saint-Martin (sauts) 9,37. 3. Serrières (sauts) 9,27.

Agrès (moins de 12 ans): 1. Le Locle (sol) 7,98. 2. Dombresson (sol) 7,49. 3. La Coudre (sol) 7,33.

Agrès 12-16 ans: 1. Chézard Saint-Martin (BP) 8,97. 2. Chézard Saint-Martin (sol) 8,64. 3. Peseux (sol) 8,59. **Agrès 12-16 ans:** 1. Chézard Saint-Martin (sol) 8,64. 2. Peseux (sol) 8,59. 3. La Coudre (sol) 8,54.

Gym 12-16 ans: 1. Cornaux (GAE) 9,28. 2. Couvet I (GAE) 8,37. 3. Couvet II (GAE) 8,29.

Gym (16 ans et plus): 1. Boudry (GSE) 8,98. 2. Couvet (GAE) 8,65. 3. Corcelles-Cormondrèche (GAE) 7,79.

Morges. Fête cantonale vaudoise de gymnastique artistique. Programme I: 1. Nathan Bösiger (Serrières) 45,50 points. **Puis:** 6. Sylvain Ramseyer (Serrières) 42,05. 17. Tashi Gas-

ser (Serrières) 39,90. 21. Kenny Burkhard (Serrières) 39,00. 34. Loan Dardel (Serrières) 35,45.

Programme 2 invités: 1. Rhony Sutrisno (EGAG) 51,75. **Puis:** 7. Thibaud Otz (Peseux) 48,90. 9. Tenzin Gasser (Serrières) 47,90.

Programme 3: 1. Axel D'Addario (Montreux) 48,80. **Puis:** 5. Antonin Wicky (Peseux) 44,90. 8. Yannick Schader (Serrières) 43,25. 9. Alan Burkhard (Serrières) 43,10.

Programme 4 invités: 1. Arnaud Jost (Wünnewil) 47,45. 2. Gaspard Gigon (Le Locle) 44,60. 3. Steven Burkhard (Serrières) 41,20.

Programme Open: 1. Frédéric Stucky (EGAG) 43,00. **Puis:** 3. Alexandre Lambiel (Serrières) 39,35. 4. Mathieu Mora (Peseux) 36,70. 6. Timothée Voumard (Serrières) 33,65.

Programme préparatoire II invités: 1. Stefan Grossrieder (Wünnewil) 46,80. **Puis:** 12. Joel Ramseyer (Serrières) 43,40. 16. Jérémie Dagon (Peseux) 42,50. 19. Luca Mantuano (Serrières) 42,20. 28. Loric Salvi (Serrières) 39,90. /réd.



Chézard Saint-Martin: renversant!

PHOTO LEUENBERGER

EN BREF

ATHLÉTISME ■ Le classement manquant. Dans notre édition d'hier, il manquait le classement final du match des six cantons romands en athlétisme. Le voici: 1. Vaud 167 points. 2. Fribourg. 157. 3. Valais 151. 4. Neuchâtel 124. 5. Jura 104. 6. Genève 97. /réd.

NATATION ■ Deux Neuchâtelois au Danemark. Les Neuchâtelois Matthias Vauthier (18 ans) et John Herzog (18 ans), tous deux du Red-Fish et membres du cadre national B, continuent leur progression. De vendredi à dimanche, ils prendront part à la «Danish Swimcup» à Esbjerg au Danemark. Le premier nommé s'alignera sur six disciplines et le second sur cinq. /réd.

OLYMPISME ■ Cinq de plus. Swiss Olympic a officialisé les sélections des cinq triathlètes Brigitte McMahon-Huber, Nicola Spirig, Olivier Marceau, Sven Riederer et Reto Hug. /si

BASKETBALL ■ Egalités. NBA. Demi-finales de conférence (au meilleur de sept matches). Conférence ouest: Sacramento Kings - Minnesota Timberwolves 104-87 (3-3 dans la série). Conférence est: New Jersey Nets - Detroit Pistons 75-81 (3-3). /si

Schmitt nommé. Le Français Emmanuel Schmitt, entraîneur des GE Devils, a été nommé sélectionneur de l'équipe de Suisse jusqu'à fin décembre 2005. Schmitt succède à Renato Caretoni, limogé le mois dernier. /si

FOOTBALL ■ A Bâle. L'ASF a choisi le Parc Saint-Jacques de Bâle pour accueillir l'équipe de Suisse lors des deux premiers matches des éliminatoires de la Coupe du monde 2006. La Suisse affrontera les Iles Féroé le 4 septembre, puis l'Eire le 8 septembre. /si

Pedretti à l'OM. Le demi de Sochaux, Benoît Pedretti (23 ans), a choisi de signer à Marseille. L'indemnité de transfert se monte à environ cinq millions d'euros. /si

TENNIS ■ Un sur trois. Ivo Heuberger (ATP 141) a battu, au premier tour du tournoi de Casablanca, la tête de série No 6 Dennis van Scheppingen 6-4 6-2 (Ho, ATP 86). A Strasbourg, Marie-Gaïane Mikaelian (WTA 89) s'est inclinée face à l'Espagnole Anabel Medina Garrigues (WTA 68) 4-6 6-3 4-6 alors que Timea Bacsinszky (presque 15 ans) a connu la défaite lors de son premier match sur le circuit professionnel, face à la Japonaise Akiko Morigami (WTA 61, 6-7 6-4 3-6). /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Les Sharks reviennent. NHL. Finale de conférence (au meilleurs de sept matches). Conférence ouest: Calgary Flames - San José Sharks 2-4 (2-2 dans la série). /si

Rauch à Bienne. Bienne a engagé pour la saison à venir le défenseur d'Ambri-Piotta Martin Rauch. /si

BANCO JASS
♥ 8, 9, D, A ♦ 7, 9, A
♣ 8, 10, V, D ♠ A

Les bonnes adresses du Web

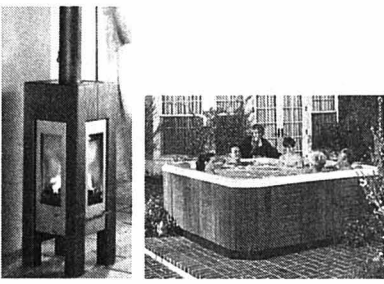
RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

CHEMINÉES, POÊLES

www.sambiagio-style.ch

SAMBIAGIO STYLE S.A.
 C.P. 59 - Fax 032 751 28 26
 2523 Lignièrès



Le grand spectacle de l'eau et du feu

Tél. 032 751 28 56

ELECTROMÉNAGER

www.mac-electromenager.ch

MAC ■ NEUCHÂTEL tél. 032 721 15 61
 ■ MARIN-CENTRE tél. 032 753 76 77
ÉLECTROMÉNAGER

Service de Réparation Officiel

- WHIRLPOOL
- MIELE
- ELECTROLUX
- PHILIPS
- BAUKNECHT
- JURA
- SAECO
- ROTEL
- BOSCH
- CANDY/HOOVER

E-mail: vente@mac-electromenager.ch

EQUIPEMENT MOTO

www.motosysteme.ch



Depuis 1975
 N°1 de l'équipement
 E-mail: a.frund@motosysteme.ch

FORMATION

www.wallstreetinstitute.ch

«Do You Speak Wall Street English?»

www.wallstreetinstitute.ch

ÉLECTRICITÉ

www.ensa.ch

ENSA

Votre partenaire pour l'électricité

E-mail: info@ensa.ch

www.interlangues.org

INTERLANGUES
COURS DE LANGUES

L'école de langues certifiée **EDUQUA**, le label de la qualité pour la formation continue

La Chaux-de-Fonds Av. Léopold-Robert 76
 Neuchâtel Grand'Rue 1A
 Tél. 032 968 72 68 / Tél. 032 724 07 77

neuchatel@interlangues.org

GARAGES

www.garage-avenir.ch

Garage de l'Avenir SA



Škoda Mazda

Progrès 90, La Chaux-de-Fonds

E-mail: garage.avenir@bluewin.ch

www.garagedesmontagnes.ch

CENTRE TOYOTA

Garage et carrosserie

Michel Grandjean SA

Av. Léopold-Robert 107-117
 La Chaux-de-Fonds - 032 910 53 10

E-mail: garmonta@vtxnet.ch

www.hotz.autoweb.ch



3 marques

sous le même toit

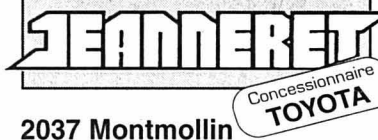
**PEUGEOT
 CITROËN
 RENAULT**

E-mail: c.hotz@bluewin.ch

www.garage-jeanneret.ch



**GARAGE CARROSSERIE
 H. Jeanneret & Fils**



2037 Montmollin
 Tél. 032 731 20 20
 E-mail: toyota@bluewin.ch

www.limpartial.ch

ou

www.lexpress.ch

HÉBERGEMENT DE SITES

www.nexlink.ch

**NexLink
 HOST CENTER**

Services Internet
 Hébergement de sites Internet
 Solutions E-Commerce
 Accès Internet Gratuit

Services Entreprise
 Gestion & Maintenance réseau
 IT Consulting

NexLink SA
 Rue du Puits-Godet 8a
 CH - 2000 Neuchâtel
 Tél. 032 722 62 00
 Fax 032 722 62 01

E-mail: sales@nexlink.ch

IMMOBILIER

www.immo-roccarino.ch

G. Roccarino

E-mail: roccarino.immobilier@bluewin.ch

LOCATION D'UTILITAIRES

www.martin-location.ch

Martin



Tél. 032 853 54 33

PETITES ANNONCES

www.bazar.ch/01

www.bazar.ch/01

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

PISCINE

www.multireal.ch

Multireal

E-mail: info@multireal.ch

PRESSE

www.lexpress.ch

L'Express

E-mail: redaction@lexpress.ch

www.limpartial.ch

L'Impartial

E-mail: redaction@limpartial.ch

PUBLICITÉ

www.publicitas.ch

Publicitas SA

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

www.duo-quotidiens.ch

Duo quotidiens

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

RADIO-TV

www.coshifi.ch

RV COSHIFI
 RICHARD VOIROL

- Centre JVC du Val-de-Ruz**
- TV - VIDEO
 - HOME CINEMA
 - SONORISATION
 - SATELLITE
 - MOBILE
 - SERVICE
 - REPARATION

Tél. 032 853 52 70

RESTAURANTS

www.cactus-resto.ch

CACTUS

Restaurant Mexicain
 J.-J. Lallemand 1
 2000 Neuchâtel
 Tél. 032 710 08 68

E-mail: contact@cactus-resto.ch

SOUS-TRAITANCE

www.alfaset.ch

Alfaset

E-mail: alfaset@ne.ch

TRAVAIL

www.interactif.ch

Interactif

E-mail: info@interactif.ch

VOYAGE

www.croisitour.ch

WWW.CROISITOUR.CH
 LAST-MINUTE ONLINE
 info@croisitour.ch

Pour voyager tout simplement moins cher!

Choisissez, réservez, décollez!

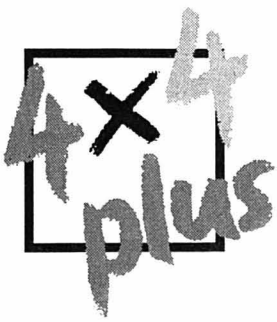
WEBCAM

www.auberge.ch

Webcam sur le Val-de-Ruz



Réservation en ligne ou
 Tél. 032 852 02 02



UNE RÉGION, UNE COMBINAISON PUBLICITAIRE!

L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL DU JURA

Wil y croit

Wil livrait samedi contre Neuchâtel Xamax son dernier match de la saison à domicile. Vraiment? Les Saint-Gallois n'ont en effet pas pu éviter la relégation directe en Challenge League. Mais du côté du Bergholz, certains espèrent que le club sera repêché administrativement. Certes, Wil n'a pas obtenu sa licence en première instance, mais Young Boys et Servette non plus. Et les dirigeants du club vainqueur de la Coupe de Suisse laissent sous-entendre que Servette ne passera pas l'examen en deuxième instance, contrairement à Wil. Ce serait donc ce dernier club qui disputerait les barrages... à la place de Neuchâtel Xamax! Quand sera-t-on fixé? Bonne question...

Toujours le même!

C'est bien connu: on ne se refait pas. Quand bien même cette partie ne comportait aucun enjeu particulier pour Wil, l'entraîneur-as-



Stefan Lehmann: incorrigible! PHOTO KEYSTONE

stant Stefan Lehmann n'a pas pu s'empêcher de critiquer certaines décisions arbitrales. L'ancien gardien s'en est pris vertement au quatrième arbitre, Martin Salm. Mais comme celui-ci était particulièrement de bonne humeur samedi, il s'est contenté de quelques remontrances verbales. Stefan Lehmann, dont on ne compte plus les fois où il a été prié de déguerpir dans les tribunes cette saison, fut tellement surpris qu'il a volontairement pris sa chaise pour s'installer à l'autre bout du «banc» de touche de Wil, histoire de s'éloigner le plus possible de Monsieur Salm, qui a rigolé un bon coup en voyant tout ce remue-ménage.

Râleur un jour, râleur toujours!

Après cinq secondes...

Lorsque Wil a ouvert le score après 20 secondes, le speaker s'est écrié: «C'est le but le plus rapide de la Super League, après cinq secondes...» C'est ça, c'est ça...

Porte-poisse

Il n'y a aucune raison que nous mettions en doute ses comptes. Nicolas Bandelier, notre confrère de RTN, l'a avoué au Bergholz: «C'est la onzième fois que je reporte un match de Neuchâtel Xamax cette saison, et c'est la onzième fois que l'équipe perd!»

Il reste à espérer que pour les barrages, la radio locale neuchâteloise fera le bon choix... /GST

EN COULISSES

Le souffle d'«Alinghi»

Un cor des Alpes atypique sur le port de Grandson

Plus d'une année après le triomphe d'Auckland, l'Alinghiamania se poursuit. Casquette, chemise, veste et autres produits de merchandising ont toujours autant de succès dans le milieu de la voile. Samedi à Grandson, à l'occasion du Bol d'or, on a même eu l'occasion de découvrir un autre produit frappé du sceau du célèbre team helvétique. Un charmant personnage a débarqué dans le port vaudois avec un cor des Alpes atypique. Non seulement ledit instrument folklorique est pliable, mais il est aux couleurs d'«Alinghi». Cette régata a ainsi été bercée par un souffle alpestre. Merci pour la touche folklorique.

Inexplicables absences

En regardant la liste de départ, Michel Frémaux, l'un des responsables du Bol d'or, se creusait les méninges. «Mais pourquoi donc n'y a-t-il pas plus de bateaux de plaisance au dé-

part de notre régata, s'interrogeait ce dirigeant du Cercle de la voile de Grandson. Les gens ont-ils été dégoûtés par les précédentes éditions? Ont-ils eu peur de la casse? Je ne sais pas, je ne comprends pas. S'ils ne viennent pas aujourd'hui, ils ne viendront jamais.» C'est effectivement à désespérer.

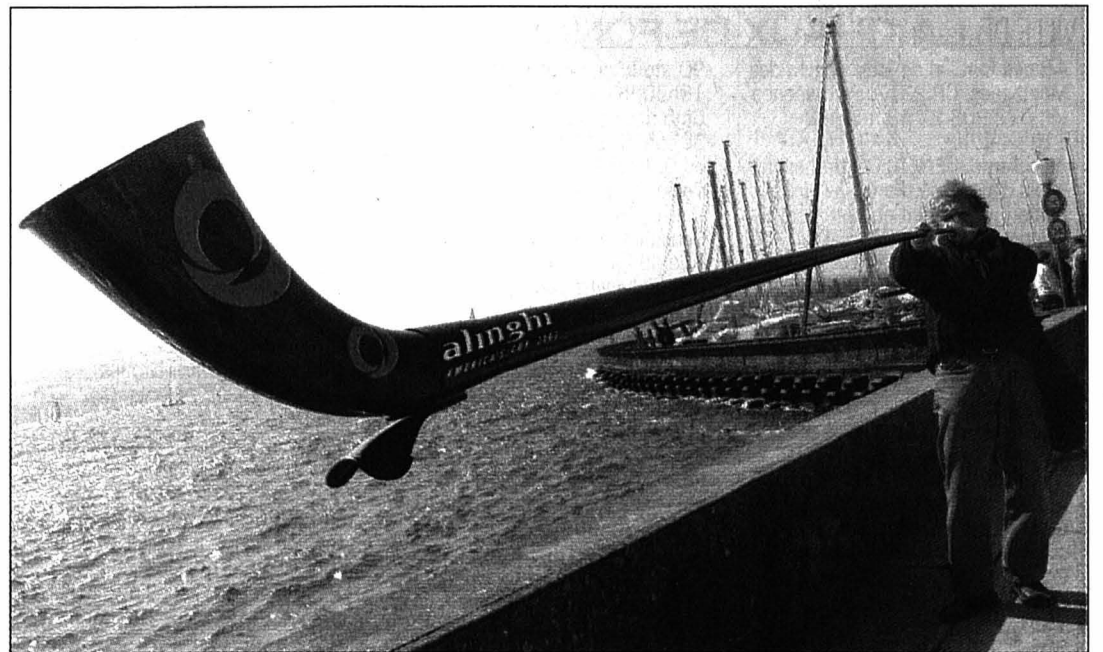
Accrochage

Il n'y avait peut-être que 74 embarcations au départ du Bol d'or, mais celui-ci fut tout de même fatal pour deux bateaux. Un peu trop proches aux abords de la ligne, les monocoques en question ont accroché leurs mats et ont dû abandonner avant même d'être partis.

Voilà deux équipages qui ne conserveront pas un grand souvenir de cette régata.

Dépannage matinal

Si le 18e Bol d'or fut une grande réussite sportive, la journée avait commencé du



Une touche folklorique au départ du 18e Bol d'or du lac de Neuchâtel.

PHOTO MARCHON

mauvais pied pour les organisateurs. Le bateau chargé de placer les bouées est, en effet, tombé en panne. Un dépannage urgent et matinal fut nécessaire pour que la course puisse partir à temps. Le genre d'incident qui a le don de mettre tout le monde de coin. Heureusement, le soleil et la bise ont rapidement arrangé les choses.

Arrivée chavirante

Si le départ est un moment délicat, l'arrivée peut aussi s'avérer dangereuse. Les navigateurs du 18 pied «4 US!» peuvent en témoigner. A peine la ligne franchie, ils ont manqué une manœuvre et leur bateau s'est retourné. Le tout sous l'œil du caméraman de la TSR. Heureusement, la situation a été rapidement rétablie

et dans la bonne humeur. Tout est bien...

Vite une coupe

Même si sa régata fut très rapide, Olivier Schenker a eu le temps d'avoir faim sur le lac. Une fois son succès acquis et son bateau amarré au large de Grandson, le Vaudois n'avait qu'une idée en tête: manger une coupe maison. «Quand on se donne à fond pendant 2 h 39', ça creuse» révélait le vainqueur du jour. Nul doute que ladite coupe avait un meilleur goût que toutes les autres.

Erreur provisoire

Lors du décompte du temps de course, les organisateurs ont commis un petit lapsus. Sur le panneau d'affichage du jury, le vainqueur avait ainsi mis 3 h 39' pour remporter la

régata. A son arrivée au port de Grandson, Olivier Schenker s'en est aperçu et n'a pas trop apprécié. Heureusement, Michel Frémaux a rapidement corrigé ladite erreur qui ne fut donc que provisoire. Il valait mieux, car quand le colosse grandsonnois s'énerve...

L'effet TV

C'est bien connu lorsque les caméras sont présentes, l'excitation des concurrents augmente. On s'en est encore aperçu samedi au cours du Bol d'or. Lorsqu'ils se savaient filmés, les navigateurs changeaient de comportement. Quelques-uns faisaient la «ola», d'autres prenaient la pose et certains se croyaient obligés de réaliser une manœuvre spectaculaire. On appelle cela l'effet TV. /JCE

A quoi bon vouloir changer?

Certaines réputations ne sont plus à faire... Ainsi, que le FCC voyage, il est généralement bien accompagné. On en a eu une nouvelle preuve dimanche à l'Allmend de Lucerne où les «conseils» en provenance des tribunes n'ont toutefois pas toujours été appréciés par le staff technique. Certaines attitudes et autres répliques parties du banc en disaient long...

Mais bon, à quoi bon vouloir changer dès lors que l'on se sent bien comme ça?

Les nerfs de Cano

Manuel Cano est passé par tous les états d'âme au pied du Pilate. Ainsi, il s'en est violemment pris au matériel de son soigneur et à ses flacons qu'il a shootés au loin lorsque Bou-

melaha a manqué une troisième fois son affaire, seul devant le portier lucernois.

Pas toujours facile, le métier de coach, surtout pour les nerfs...

Le bon réflexe

Un certain nombre de buteurs - un nombre certain même - en ont déjà fait la cruelle expérience... Retirer son maillot pour l'agiter en signe de joie après avoir fait trembler les filets vaut un carton jaune, tarif unique. Après avoir rétabli la parité dimanche à Lucerne, Christophe Virlogeux a été tenté de se laisser aller à ce type d'égarement. Se souvenant soudain que M. Meroni lui avait déjà infligé un avertissement, le Français a eu le bon réflexe de se retenir. Ce n'était toutefois

que partie remise puisqu'il a écopé d'un deuxième carton, synonyme d'expulsion, quelques minutes plus tard.

Des avis partagés

Il y a pire, c'est certain. Pour autant, le stade de l'Allmend n'est plus du dernier cri. Il n'empêche: certains spectateurs venus de La Chaux-de-Fonds ont porté un jugement plutôt flatteur sur les installations lucernoises. «Quel superbe stade!» s'exasiait ainsi un visiteur. A deux pas de là, un habitué n'a pas pu s'empêcher de désapprouver, dans un accent bien de là-bas: «Quoi, un beau stade? Un stade de m..., oui. Tout le monde ici attend une réfection avec impatience.» Il se pourrait que le débat reprenne dès samedi à la Charrière. /JFB



Qu'on le veuille ou non, le bonheur est bel et bien dans le pré...

PHOTO LEUENBERGER

En voiture Gaëlle!

Présente vendredi dernier au traditionnel Lunch Max, Gaëlle Widmer n'a pas perdu son temps. «J'étais là afin de me faire connaître auprès de différents sponsors qui m'aident tout au long de la saison» raconte la Neuchâteloise qui monte, et pas uniquement au filet. Une somptueuse surprise l'attendait: trois généreux parrains se sont entendus pour mettre à la disposition de la tennis-woman une voiture durant une année. «Vraiment, je ne m'y attendais pas. Ce geste est vraiment extraordinaire.» Voilà qui permettra à la jeune Neuchâteloise de se rendre à ses tournois - elle voyage toujours en voiture, seule, notamment lorsqu'elle se rend à Grenoble pour y disputer des Interclubs - de manière un peu plus confortable.

En voiture Gaëlle et chapeau messieurs!

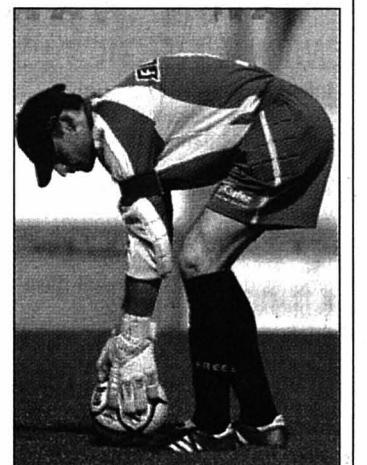
Pression serriéroise

Après deux saisons passées dans le groupe 2 de première ligue, Serrières espère bien réintégrer le groupe romand à la reprise. «En 14 années de présidence, nous avons disputé deux championnats dans le groupe 1 et nous nous sommes qualifiés pour les finales, rappelle le président Jean-Marc Rohrer. Nous avons du reste écrit à la Première ligue, en lui demandant de respecter le tour-nus qu'on nous avait promis au moment de notre transfert.»

Tout le monde se tient les pouces.

Enclave soleuroise

L'espace d'un après-midi, le terrain de Serrières s'est transformé en enclave soleu-



Joaquim Mollard et Serrières: bientôt un changement de groupe? PHOTO MARCHON

roise. Après avoir longtemps dû patienter, les nombreux supporters de Wangen qui s'en étaient venus encourager leur équipe ont pu laisser éclater leur joie. En dialecte de là-bas, comme il se doit. Attention les oreilles!

La chasse est ouverte

A l'issue d'une saison bien remplie, Pascal Bassi brossait un bilan somme toute satisfaisant. «Nos lacunes au niveau offensif nous ont pénalisés, soufflait-il pourtant. Il nous faut un buteur pour la saison prochaine, c'est une évidence. Un gars qui pèse sur les défenses, comme savaient si bien le faire Forney, Béguin ou encore Villena. Un nom? Je n'en ai pas pour le moment. Maintenant, si mon président me propose van Nistelrooy, je prends.» Il semblerait que Jean-Marc Rohrer soit prêt à certaines largesses, mais que le Hollandais ne soit pas tout à fait dans ses cordes.

Le conditionnel reste pourtant de mise au moment de l'ouverture de la chasse. /JFB

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.
Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtelais d'alcoolologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).
Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.
Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.
Association suisse des invalides.
Procap. La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél./fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.
Association à la trottelette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.
Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.
Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19. La boutique Habillement, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/je 16-18h, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.
Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h. Chaque jour une autre animation. 032 967 64 90.
Centre psycho-social neuchâtelais. Consultations rue Sophie-Mairet 29 Tél 032 967 20 61, lu au ve de 8h-12h/14h-18h, sa 8h-12h, di médecin de service et hôpital.
Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, Serre

90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.
Club des loisirs. Pour personnes du 3e âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.
Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 032 919 75 19.
Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18h; pour l'Afrique: 15h à 17h.
Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.
Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4, tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsaïs, Home Les Arbres, lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.
Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (transports, visites, etc.), 7h30-12h. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Service des cours 032 725 42 10.
Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.
Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30, ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.
FR-C Conseil. Fédération romande des consommateurs. Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.
Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 032 964 14 64. Natel 079 789 82 28.
Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Tél. 032 932 14 84 ou 032 853 33 14.
Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.
Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.
Information diabète. Paix 75, secrétaire lu-ve 14-17h, 913 13 55.
Ligue contre la tuberculose. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.
MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelais. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).
Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94.
Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.
Pro Infirmités. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.
Pro Senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).
Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.
Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.
Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (Savas). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h.
Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.
Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.
SOS futures mamans. 079 772 16 90 (24h/24h).
Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.
Tourisme neuchâtelais. Espace 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h et 13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél. 919 68 95, fax 919 62 97.
Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.
Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.
Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtelais d'alcoolologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
Association neuchâtelaise Mamans de jour, district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.
Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.
Centre de santé du Locle et des environs. Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers

à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne: 032 933 00 00, Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. Pro Senectute: 032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h.
Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.
Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 57 80.
La Girandole. (Centre d'accueil), Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.
Office social. Grand-Rue 5, lu 8-

12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.
Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.
Service médico-social. France 14. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme: lu-ve, 931 28 15.
Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.
Tourisme neuchâtelais. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.
Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.
Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.
Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.
Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de toxicomanie, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16.
Jura bernois tourisme. Antenne de Saint-Imier. Tél. 032 941 26 63. Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.
Office régional du tourisme Chasseral-La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h-12h, 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.
Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.
Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14
Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit).
Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
Anaap-Le Déclat. Association neuchâtelaise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93
ANPCD. Association neuchâtelaise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry.
(1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079 446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81.
(2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois, de 14h à 16h.
(3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâtelaise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél. et fax: 032 753 04 62. E-mail info@anpp.ch
Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.
Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.
Association Alzheimer. Antenne tél. tij 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.
Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâtelaise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h, au numéro 725 05 82.
Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâtelaise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41, ou 751 57 57.
Association neuchâtelaise de services bénévoles (rue des Brévardes 1a). Tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelais). Le 3e jeudi tous les deux mois. Pour tous renseignements: veuillez tél. au 842 27 15. Parkinson: ligne directe gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire, CP 2284, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.
Cancer. Ligue neuchâtelaise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.
Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.
Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.
Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour).
Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main tendue** (143) ou la police (117).
Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.
Chambre immobilière neuchâtelaise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.
Croix-Bleue. 032 725 02 17.
Ligue neuchâtelaise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmités Rue de la Maladière 35. Tél. 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien le français, 032 913 75 75
Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, C.P. 843, Neuchâtel, 731 12 76.
Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.
Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois, tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.
S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.
Solidarité-femmes, 968 60,10
Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél. 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.
Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-du-Locele) ou 426 13 65 (Bassecourt).
SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).
SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Écoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.
SOS racket-violence. 079 270 92 06.
TIM. Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 476 66 33.
Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâtelaise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.
Vivre sans fumer. Prévention contre le tabagisme: lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Grande exposition-vente réunissant Lermite, L'Eplattenier, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Baillois, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni. Gravaures de la région et art africain. Me-sa 14-18h. ou sur rdv 079 475 98 69. Jusqu'au 30.6.
DELEMONT
Galerie FARB. Exposition de peintures de Bodjol. Je 17-19h. Sa 10-12h/15-18h. Di 15-18h. Jusqu'au 13.6.
LE LOCLE
Galerie Le Tabl'art. Hommage à Willy Schreyer, aquarelles et encres et Chine et Claude Marchon, artisan de la pierre. Je-ve 17-20h. Sa 15-18h. Jusqu'au 29.5.
LE NOIRMONT
Fondation Sur-la-Velle, Ancienne église. Exposition Ennio Tamburi, oeuvres récentes. Me-di 14h-18h. Jusqu'au 6 juin 2004.
PERREFITTE
Selz art contemporain. Exposition de dessin, Fraenzi Neuhaus, percussion writing. Ve 19h-21h, sa-di 11h-17h ou sur rendez-vous. Jusqu'au 30 mai.
PORRETRUY
(les halles) espace d'art contemporain. Exposition Stephan Wittmer, commissaire libre, artiste et curateur du Kunstpanorama de Lucerne. Je 19h-21h, sa-di 14h-18h, ou sur rendez-vous au 032 465 84 02. Jusqu'au 13 juin 2004.
SAINT-IMIÉ
Galerie Axe-s. (Rue du Midi 13). Exposition «Au fil du temps», huiles, Murielle Sunier. Me-ve 14-18h. Sa 10-12/14-18h. Jusqu'au 19.6.

NEUCHÂTEL
Galerie des Amis des Arts. «La couleur en fête» par Gérald Comtesse. Ma-ve 14-18h. Sa-di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 30.5.
Galerie D'Arts et Saveurs (Château 6). Exposition de Marcel Neuenchwander. Lu-ve 14-18h30. Sa 9-12h/14-17h. Jusqu'au 5.6.
Galerie Ditesheim. Exposition «Myrha» peintures et aquarelles récentes. Me-ve 14-18h30. Sa 10-12h/14-17h. Di 15-18h. Jusqu'au 27.6.
Galerie DuPeyrou. Exposition de Sonia Paillard, peintures. Me 15-18h. Di 15-17h30. Jusqu'au 6.6.
Galerie PR36. (Portes-Rouges 36). «Instants», peintures et sculptures par Jean-Claude et Marcel Schweizer. Lu-ve 9-12h/14-17h. Sa 14-17h. Jusqu'au 12.6.
Galerie YD. (Rue Fleury 6). Exposition de Michele Favre, Serge Friedli, Monique Jolissaint, peintures et dessins. Ma-ve 15-19h. Sa 10-12h/13h30-17h. Jusqu'au 22.5.
AUVERNIER
Galerie Une «The Block». Alexander Costello, Robert de Saint Phalle, Beth Howe, Daniel Lefcourt et Jenny Vogel. Me-sa 14-18h30. Di 14-17h30. Jusqu'au 23.5.
BÔLE
Galerie L'Enclume. Exposition Shoshana Kneubühl, sculptures céramiques et Alain Signori, sculptures-tableaux. Tous les jours sauf le mardi, 15h-18h30 ou sur rendez-vous au 032 842 58 14. Jusqu'au 30 mai 2004.
COLOMBIER
Galerie Numaga. Exposition «Arts primitifs d'Afrique» et

Vincent Marbacher, peinture. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 13.6.
CORTAILLOD
Galerie Jonas. Gilsan Jang Min-Hwan, encres de Chine et Seungho Yang, céramiques. Artistes de Corée du Sud. Me-sa 14h30-18h30. Di 14h30-17h. Jusqu'au 23.5.
CRESSIER
Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition de Kesh. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h. Jusqu'au 30.5.
FLEURIER
Galerie Bleu de Chine. Jean Peti, peintures et Catherine Scellier, sculptures. Me 17-20h. Je-ve 15-18h. Sa 14-18h30 ou sur rdv au 032 861 28 87. Du 22.5. au 3.7. Jusqu'au 12.6.
HAUTERIVE
Galerie 2016. Exposition de «Turuvani», peintures. Me-di 15-19h. Jusqu'au 23.5.
LA NEUVEVILLE
Galerie du Faucon. Exposition Chris.Murner. Leco'llection/toiles et sacs Exp.02. Je-ve 17h-20h, sa-di 14-18h. Dès le 2.5. jusqu'au 30.5.
SAINT-BLAISE
Galerie du Versseau. Rétrospective des oeuvres de Pierre Beck, un demi-siècle de peinture. Ve-sa-di 16-19h. Du 7 mai au 6.6.
VAUMARCUS
Château. Galerie d'Art Contemporain. Exposition d'oeuvres originales de : Alechinsky, Zack, Bonfanti, Santomaso, César, L'Epée, Guariento, Aeberli, Capogrossi, Beer, Chillida, Rotella, Pasmore, Takahashi. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 28.5.

AVIS MORTUAIRES

Le livre de la vie est un livre suprême.
Que l'on ne peut ni ouvrir ni fermer à son choix.
Le passage attachant ne s'y lit pas deux fois.
Et le feuillet fatal se tourne de lui-même,
On voudrait revenir à la page où l'on aime,
Et la page où l'on pleure est déjà sous nos doigts.

Ruth Vuilleumier-Bieri
Madame Edmée Vuilleumier-Gindrat
Ninette et Jean-Pierre Marthaler-Vuilleumier
leurs enfants et petits-enfants
Les descendants de feu Karl et Elisabeth Bieri-Graf
ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur
Jean-Pierre VUILLEUMIER
leur très cher époux, fils, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parent et ami, enlevé subitement à l'affection des siens lundi dans sa 69e année.
La Chaux-de-Fonds, le 17 mai 2004.
La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le vendredi 21 mai à 11 heures.
Jean-Pierre repose au pavillon du cimetière.
Domicile de la famille: Croix-Fédérale 42

AVIS MORTUAIRES



Il y a un temps pour tout et il y a sous le soleil un moment pour chaque chose. Un temps pour pleurer et un temps pour se souvenir et espérer.

Monique Jeanbourquin-Cattin, ses enfants et petits-enfants
Patrice, Nicole et Laurent, Steve et Quentin
ainsi que les familles parentes et alliées
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Benoît JEANBOURQUIN

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à l'affection des siens samedi à l'âge de 77 ans, après une longue et pénible maladie supportée avec courage et dignité.

La Chaux-de-Fonds, le 15 mai 2004.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Croix-Fédérale 46

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à la Ligue pulmonaire, Club des oxygénés, U.B.S. 10-315-8, compte 242-E.510 6206.0.

Le Golf Club Les Bois

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Benoît JEANBOURQUIN

papa de Patrice, son greenkeeper.

132-149847

Veillez et priez, car vous ne savez ni le jour ni l'heure à laquelle le Fils de l'homme viendra.

Marc 13. v. 37

Eric Reinhard et Josette Descloux, à Gaillard (France)

Thierry et Annick Reinhard et leurs enfants, à Annemasse

Daniel Reinhard et Nathalie Andrier et leurs enfants, Vétraz

Catherine Reinhard et Sébastien Leynet et leurs enfants, à Annemasse

ainsi que les familles parentes et alliées

ont le chagrin de faire part du décès de leur chère sœur, tante, grand-tante, parente et amie

Mademoiselle
Hélène REINHARD

enlevée à l'affection des siens jeudi dans sa 71e année, après une courte et pénible maladie supportée avec un grand courage.

La Chaux-de-Fonds, le 13 mai 2004, Blaise-Cendrars 10

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: M. Eric Reinhard
22, rue des Vignes
74240 Gaillard (France)

Celui qui réfléchit sur les choses trouve le bonheur, et celui qui se confie en l'Eternel est heureux.

Prov. 16 v. 20

Claire et John Schwob Corcoran

ainsi que les familles parentes et alliées

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Odette SCHWOB
née Hug

leur très chère maman, belle-maman, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement samedi à l'âge de 93 ans.

La Chaux-de-Fonds, le 15 mai 2004.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mercredi 19 mai à 14 heures.

Odette repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: rue du Nord 165

Son épouse Emilia Engheben-Menis à Lonato, Italie

Ses enfants

Denise et Jean-Louis Brühlhart-Engheben et leurs fils John et Patrick au Locle

Daniel Engheben à Emmenbrücke

Ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et amis en Suisse et à l'étranger ont la tristesse de faire part du décès dans sa 76e année de

Monsieur
Elia ENGHEBEN

L'inhumation a eu lieu le 13 mai 2004 à Lonato-Italie.

Tous ceux qui désirent honorer la mémoire du défunt peuvent le faire à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, CCP 20-6717-9.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Le Locle, le 17 mai 2004.

132-149871

LES FAITS DIVERS

SAINT-BLAISE ■ Sur le toit. Dimanche à 20h25, une voiture, conduite par un habitant de Cressier, circulait sur la route menant de Saint-Blaise à Cornaux. Au lieu dit «Le Loclat», la voiture est partie en dérapage à gauche de la route pour venir heurter un mur de soutènement de vigne. Suite au choc, le véhicule s'est retourné sur le toit et est venu terminer sa course sur le côté droit de la chaussée. Blessé, le conducteur a été conduit en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

frane, circulait sur la rue de la Gare, à Corcelles-Cormondrèche, en direction nord, avec l'intention de se diriger sur la H10, en direction du Val-de-Travers. A l'intersection entre l'avenue Soguel et la Grand-Rue, une collision se produisit entre l'auto du Val-de-Ruz et une moto, conduite par un habitant de Neuchâtel, lequel circulait sur la H10 en direction de Neuchâtel. Dégâts matériels. /comm

CORCELLES-CORMONDRE-CHE ■ Auto contre moto. Hier vers 18h50, une voiture, conduite par une habitante de Co-

LES DÉCÈS

Couvet

Jean-François Gillieron, 57 ans

Montfaucon

Anna Farine, 1913

L'ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Naissances. - 02.05. Guyot, Savannah, fille de Guyot, Steeve Michel et de Matthieu Guyot née Matthieu, Manuela; Rossel, Tanguy Antoine, fils de Rossel, Michel André et de Känel Rossel née Känel, Nancy Céline. 05. Colamaria, Alessio, fils de Colamaria, Giuseppe et de Colamaria née Bombace, Maria Rosaria; Favre-Bulle, Clément Anatole, fils de Favre-Bulle, Thierry et de Favre-Bulle née Simon Vermot, Dominique Berthe; Aubry, Jeanne, fille de Aubry, Laurent Auguste Marius et de Aubry née Opplinger, Marylaure; Ries, Nolan Antoine, fils de Ries Philippe et de Madiot, Natalie Renée Andrée.



AVIS DE NAISSANCES

Flavien est heureux d'annoncer la naissance de son petit frère

Nathan

le 15 mai 2004 à 8h12 à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds pour un poids de 3,320 kg et une taille de 49 cm.

Famille Nathalie et David Leonini (-Brossard)
Vauladray 231
2416 Les Brenets
132-149849

Youpi, ça y est... cet été, je vais partager mon aire de jeu avec

Margaux Coline

née le 16 mai 2004

Famille Christian Bähler
La Brévine

Un grand merci aux sages-femmes de la maternité de La Chaux-de-Fonds
132-149896

Et voilà... Je suis là! Je suis une p'tite nana et je m'appelle

Erica

je suis née le 17 mai 2004 à la maternité de La Chaux-de-Fonds.

Maman et papa sont fous de bonheur!

Serena et Diego Leggeri (-Fusini)

Jardinière 97
2300 La Chaux-de-Fonds
028-442881

AVIS MORTUAIRES



LA CHAUX-DE-FONDS

Je suis partie, j'ai rejoint les personnes que j'ai aimées et j'attends ceux que j'aime.

Madame
Marguerite GEISER-ROULET

résidente du home «Le Foyer» à La Sagne nous a quittés le 15 mai dans sa 95e année.

Sa parenté et ses amis sont invités à venir se recueillir au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le mercredi 19 mai à 11 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. Jacques Douard
Case postale 16, 2533 Evilard
132-149906



VILLE DU LOCLE

La commission scolaire, la direction, les enseignants et les élèves de l'Ecole primaire

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Grégory CORTINOVIS

élève de 5e année

Ils garderont le souvenir ému d'un élève et camarade attachant, courageux et sympathique.
132-149907

L'Association des professeurs, la direction, le corps professoral et le personnel administratif et technique de l'Ecole d'Ingénieurs de l'Arc Jurassien (EIAJ-Site Le Locle)

ont la tristesse d'annoncer le décès de

Grégory

fils de M. Claudio Cortinovic, professeur.

Nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.
132-149864

La Direction et le Personnel de Luthy Machines S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Manuel BARREIRO

papa de leur collaborateur M. José Barreiro.
132-149881

CLIN D'ŒIL



Accordez vos violons!

Trois violonistes en herbe boivent littéralement les paroles de leur professeur. Ces enfants qui se préparent avec tant de sérieux, ont participé dimanche au Conservatoire de

Fulton à un concert réunissant une centaine d'exécutants, âgés de 3 à 18 ans, dans la région de Seattle, située au nord-ouest des Etats-Unis.

PHOTO KEYSTONE

COURRIER DES LECTEURS

« LA PASSION », DE MEL GIBSON

Relire les textes

Après le débat public, votre journaliste m'a cité partiellement, ce qui fausse mes propos. Oui, j'ai désapprouvé la violence sauvage des soldats sur le chemin de Golgotha. Elle est insoutenable et interminable. Si la Bible mentionne Simon de Cyrène portant la croix et le dialogue de Jésus avec les femmes éplorées, elle ne souffle mot du comportement monstrueux des soldats de Mel Gibson. Couper ici ne pouvait que m'assimiler aux pourfendeurs de ce film!

Voici donc la suite. Après une première vision du film, j'ai examiné les Evangiles qui, avant la crucifixion, mettent en évidence trois moments de grandes souffrances physiques. Les coups de poing des chefs religieux – la flagellation ordonnée par Pilate –, les coups de roseau sur sa tête couronnée d'épines. Le visage de Jésus ne pouvait être que tuméfié et ensanglanté.

Quant à la flagellation, il faut relire les écrits de Justin et de Ci-

céron pour en saisir la cruauté. Des torturés y succombaient. Nous voilà très loin des tableaux de Giotto, Velasquez, Rubens et même Rembrandt, qui exposent un Christ en croix avec quelques gouttes de sang sur le front et autour des coudes.

J'ai donc vécu très différemment une deuxième projection. Les coups, la flagellation et la couronne d'épines m'ont bouleversé. Combien Jésus a dû souffrir pour moi, pour nous. Je lis autrement l'annonce de sa mort: «Il (le fils de l'homme) sera livré aux païens; on se moquera de lui, on le maltraitera, on crachera sur lui et, après l'avoir flagellé, on le fera mourir.» Luc 18. 32,33.

Que de souffrances et de sang avant la croix! Je dirai aussi autrement le symbole des Apôtres: «... il a souffert sous Ponce Pilate», il a été crucifié, il est mort. Mais quelle bonne nouvelle: «le troisième jour, il est ressuscité des morts».

Pierre Amey, pasteur

À PROPOS DE LA PASSION

Une œuvre d'art

Suite à l'accueil très mitigé fait par la culture cinématographique locale au film de Mel Gibson «La Passion du Christ», je déplore un net manque de loyauté car franchement nous ne pouvons nier le niveau artistique de ce dernier.

Je ne pense pas non plus qu'une lecture honnête des Evangiles nous permette de conclure que le cinéaste ait de beaucoup exagéré la teneur en violence des dernières heures du Christ.

Pourtant il est indéniable que le scénario s'appesantit lourdement et longuement sur l'hyper-réalisme de la souffrance physique de Jésus et j'ai pour ma part la conviction que Mel Gibson l'ait voulu insoutenable.

Comment, aujourd'hui, un homme ou une femme tombés prisonniers dans l'état des passions peuvent-ils s'identifier au Christ des processions médiévales aux accents de fête religieuse qu'est devenu le récit de la crucifixion au fil des siècles dans nos pays christianisés, et trouver par là même un espoir réel de délivrance? C'est pourtant bel et bien là le dessein de la mort du Christ à la croix!

Comme le peintre prend la liberté d'aller jusqu'à déformer

quelque peu une main ou un doigt afin de lui susciter un mouvement, il fallait retrouver l'audace artistique qui peut toucher quelque chose de l'esprit ou du fond de l'âme en se faufilant à travers nos défenses intellectuelles et culturelles. Telle est une mission de l'art.

Il s'est levé un homme, un artiste du nom de Mel Gibson pour nous rappeler à travers ce déferlement d'hémoglobine que le Fils de Dieu s'est réellement chargé de toutes nos fautes. Ce film est une œuvre d'art célébrant l'œuvre par excellence! celle de la Rédemption.

Francis Paillard, Boudry

Ecrivez-nous

Le «Courrier des lecteurs» doit permettre à chacun de s'exprimer, de réagir à l'actualité. Un libre exercice qui comporte néanmoins quelques règles, dont la concision, la clarté et la brièveté (1 feuillet A4 dactylographié au maximum). Les textes seront impérativement signés et la rédaction est seule responsable du choix de leur publication.

Rédaction de L'Express, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2002 Neuchâtel ou Rédaction de L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

LA CITATION

«Une tradition certes exigeante», mais «très féconde»,

écrit Jean Paul II à propos du célibat des prêtres dans «Levons-nous et allons-y», un ouvrage de souvenirs publié à l'occasion de son 84e anniversaire.

Tranche de sport...

Pensées profondes

Pas plus tard que l'autre soir, un pote – un vrai, car il en existe encore dans ce monde de tordus – livrait le fruit savoureux de ses pensées profondes. Clope au bec, whisky – sans glace, merci – à la main, il passait en revue la palette des grands sentiments, de plus en plus large au fur et à mesure des passages de Ginette.

Comme de bien entendu, tout y a passé. Patrons, bourgeois, AVS, paquet fiscal, la droite, la gauche des avocats, ce traître de Couchepin, la police, cette so-

ciété qui nous bouffe à petit feu, le taulier – il ne pipait pourtant pas mot, se contentant d'assister au «spectacle» – et ses tarifs d'un temps qui n'est pas encore le nôtre. Et les sportifs bien évidemment, tous hypocrites, car tous camés... Bref, un «best of» comme on les aime.

C'est pourtant au moment où il était question de passer commande pour la dernière, celle dite pour la route – il faut bien se laisser aller un peu avant le passage au 0,5, qui va mettre tous les bistrotiers sur la

paille –, que la réflexion choc a fusé: «Quand j'étais gamin et que je faisais du sport après l'école, les gens réagissaient en me traitant de fainéant. Ils se demandaient si je n'avais rien d'autre à foutre. De nos jours, tout le monde souligne le courage d'un jeune qui s'entraîne tous les jours ou presque...»

Autres temps, autres mœurs, autres valeurs aussi. Du coup, le pote s'est senti fébrile: que faire, se remettre au sport ou rappeler Ginette?

Jean-François Berdat

LA MÉTÉO DU JOUR

Hier à 13 heures			
En Suisse			
Bâle	beau	23°	
Berne	beau	21°	
Genève	beau	20°	
Locarno	beau	21°	
Sion	beau	23°	
Zurich	beau	20°	
En Europe			
Berlin	très nuageux	16°	
Lisbonne	beau	26°	
Londres	beau	22°	
Madrid	beau	22°	
Moscou	pas d'info.		
Paris	beau	24°	
Rome	beau	22°	
Dans le monde			
Bangkok	nuageux	32°	
Pékin	beau	23°	
Miami	pluie	23°	
Sydney	beau	18°	
Le Caire	beau	29°	
Tokyo	très nuageux	25°	

Retrouvez la météo sur les sites www.lexpress.ch www.limpartial.ch rubrique météo

Votez RADICAL et vous aurez le beau fixe

Niveau du lac des Brenets 750,72 m

Niveau du lac 429,38 m

Vent: 2 à 3 Beaufort Joran le soir

Température de l'eau 13° (Nid-du-Crô)

L'éblouissement

Situation générale. Pour votre bonheur, le maître des Açores continue d'étendre ses hautes pressions jusqu'au centre du continent. Savourez sans modération, l'orage est au coin de la semaine.

Prévisions pour la journée. Le grand scintillant a encore enclenché le turbo, ses rayons inondent la région. Saison oblige, il faut bien que des petits cumulus se distinguent. Ils font de la figuration le long des crêtes l'après-midi, sans plus. Le mercure est à la hauteur de l'ensevelissement, il affiche sans rougir 24 degrés sur le Littoral et de 19 à 21 dans les vallées.

Les prochains jours. Même décor, puis épisodes d'orages et d'averses.

Jean-François Rumley